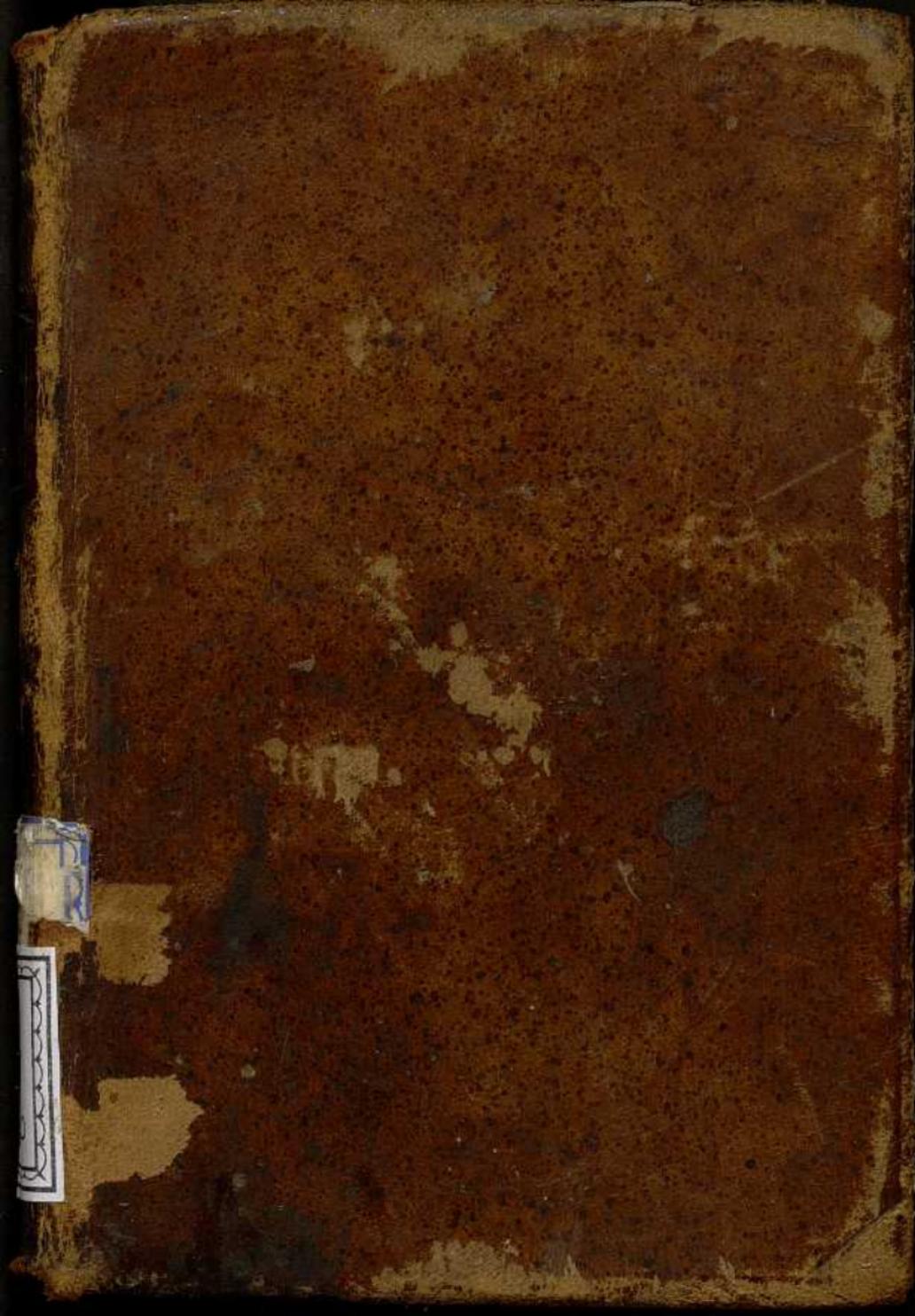
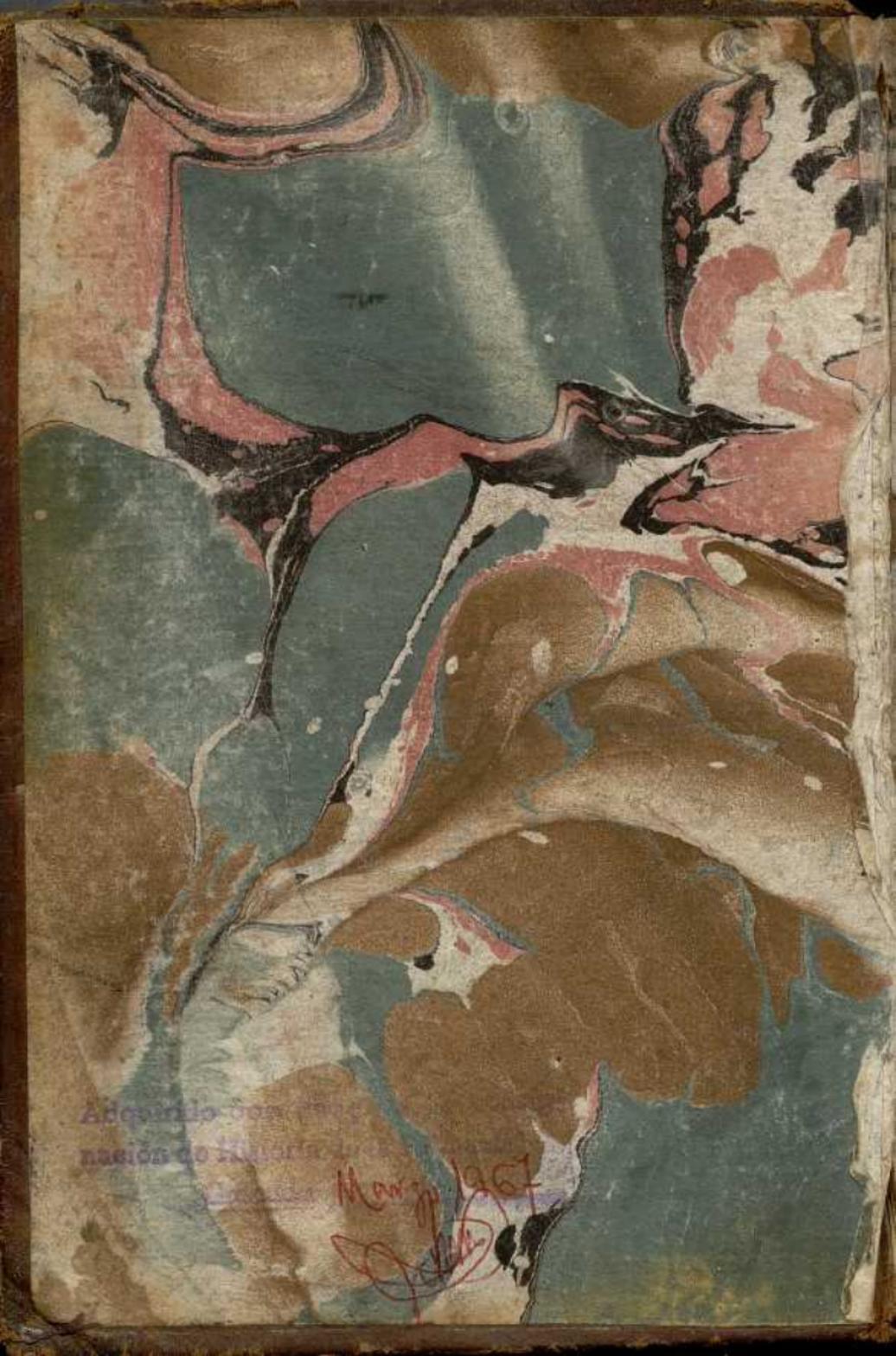


FARM
QUIRI
DE
LOND

LOND

A
47
130





Adorno con
nación de

Marzo 1967

A. 4. 943

C. D. 615 11 (42)

FARMACOPÉA

QUIRÚRGICA

DE LONDRES,

QUE CONTIENE

ADEMAS DE VARIOS REMEDIOS
adoptados en la práctica de los más insignes
Cirujanos, todas las principales recetas de
los Hospitales de Inglaterra.

TRADUCIDA DEL INGLES

POR EL Dr. DON CASIMIRO GOMEZ

DE ORTEGA,

*Primer Catedrático del Real Jardin Botánico,
Director del Real Colegio de Botánicos de esta
Corte, Boticario Mayor honorario del Rey N. S.
y Alcalde Examinador Decano de la Sala de
Farmacia en el Real Protomedicato.*



MADRID MDCCXCIII

EN LA IMPRENTA DE LA VIUDA DE D. JOAQUIN IBARRA.

Con licencia.

4-22

Adorno con la
nación de México

Marzo 1967

R. 4.943 C. D. 616. 11 (42)

FARMACOPÉA

QUIRÚRGICA

DE LONDRES,

QUE CONTIENE

ADEMAS DE VARIOS REMEDIOS
adoptados en la práctica de los mas insignes
Cirujanos, todas las principales recetas de
los Hospitales de Inglaterra.

TRADUCIDA DEL INGLES

POR EL Dr. DON CASIMIRO GOMEZ

DE ORTEGA,

*Primer Catedrático del Real Jardin Botánico,
Director del Real Colegio de Boticarios de esta
Corte, Boticario Mayor honorario del Rey N. S.
y Alcalde Exâminador Decano de la Sala de
Farmácia en el Real Protomedicato.*



MADRID MDCCXCVII.

EN LA IMPRENTA DE LA VIUDA DE D. JOAQUIN IBARRA.

Con licencia.

457
G-4-22

C. H. de la Facultad N.º 441

FARMACOPÉA

QUE TRATA

DE LONDRES

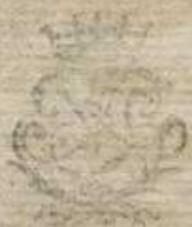
QUE CONTIENE

ADEMAS DE VARIOS REMEDIOS
adquiridos en la práctica de los más famosos
Farmacólogos, todas las principales recetas de
los Hospitales de Inglaterra.

TRADUCIDA DEL INGLÉS

POR EL DR. DON ANTONIO GONZÁLEZ

En esta Farmacopéa se han traducido
todas las recetas de los más famosos
Farmacólogos, y de los Hospitales de
Inglaterra, y de los más famosos
Farmacólogos de España.



MADRID: MDCCLXXV

En la imprenta de la calle de San Mateo, N.º 10.

Por el Autor.

PROLOGO.

DEL TRADUCTOR.

Habiendo advertido los Cirujanos de Londres que en la Farmacopéa del Colegio de Médicos de aquella Ciudad faltaban muchos medicamentos necesarios para la curacion de las enfermedades quirúrgicas, y que aun algunos de los que en ella se insertaron, necesitaban el grado de reforma y perfeccion, que solo se podía esperar de los conocimientos prácticos de los Profesores de Cirugia; se determinó la formacion y publicacion de una Farmacopéa destinada

expresamente a la exposicion de las medicinas simples ó compuestas que están acreditadas de útiles y eficaces por el uso de los Cirujanos mas eminentes de aquel pais. En las que se copian de la Farmacopéa Médica (cuya traduccion se acaba tambien de dar á luz) se indican las Composiciones poniendo solamente su título, y añadiendo esta cifra (L.) que denota *Farmacopéa de Londres*. Las demas van puestas por extenso. A las que son idénticas con las que se usan en España, se han añadido de letra cursiva sus correspondientes títulos de la Farmacopéa Matritense, y de la Hispana. Quando solo son

muy semejantes , sin ser las mismas , se han notado con la expresion entre paréntesis *corresponde.*

Las dosis , si otra cosa no se advierte , deben entenderse para los adultos : pero así su determinacion en general , como el uso de ciertos medicamentos quizás demasiado eficaces para las naturalezas de los Españoles quedan reservados á la prudencia de nuestros Facultativos.

En orden á la diferencia de los Pesos y Medidas Inglesas respecto de las nuestras , se podrá consultar la explicacion que se hace de este punto tan im-

portante para la debida dispensacion y elaboracion de los medicamentos en las páginas 1.^a y 2.^a de la citada Farmacopéa Médica de Londres.

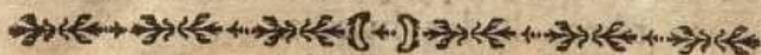
Se ha conservado en la Traducccion, la qual se ha hecho sobre la tercera edicion del original Ingles, el mismo orden alfabético, sin mas variedad que la cortísima á que ha obligado la correspondencia de algunos nombres de los dos idiomas.

Como los de Quimica, adoptados en esta Farmacopéa, son diversos de los de las nuestras; he añadido, despues de la *Tabla de las Enfermedades y sus Remedios*, otra de *Reduccion* de aque-

Los nombres á los de la nueva Nomenclatura , y á los de la antigua. Al fin he puesto el *Indice de los Medicamentos* de la Obra, de que carecia el original.

Todas las Fórmulas ó Recetas van acompañadas de las observaciones prácticas mas conducentes, así para la preparacion y composicion de los medicamentos, como para su uso, y recta administracion en las enfermedades, cuya curacion pertenece en sus respectivos casos ya al Cirujano, y ya al Cirujano-Médico; de suerte que en Inglaterra se ha apreciado este Escrito, no solo como una *Farmacopéa Quirúrgica*, sino tambien como un *Suma-*

rio de Cirugía práctica. Es de esperar que igual concepto merezca á nuestros Profesores.



FARMACOPÉA

QUIRÚRGICA.

VINAGRE. (ACETUM.)

El Vinagre es un artículo digno de colocarse entre nuestros remedios quirúrgicos. Además de su utilidad y eficacia quando se aplica en forma de cataplasma en las luxaciones, según se dirá en su propio lugar, constituye un lavatorio ventajoso para las inflamaciones de la cutis, mezclándole con casi iguales porciones de agua, y de alcohol, ó sea espíritu de vino desflegmado.

En el Hospital de Gloucester se ha experimentado que aprovecha para acelerar la exfoliación de los huesos cariados: efecto que, según toda apariencia, se debe

be á su notoria propiedad de disolver la parte térrea de los huesos.

Mr. Gleghorn, fabricante de cerveza en Edimburgo, nos ha comunicado algunas noticias de sus excelentes efectos siempre que se aplique inmediatamente en las quemaduras: su aplicacion constante en estos casos mitiga los violentos escozores, y aprovecha sin embargo de la excoiacion ó pérdida de substancia. En el tiempo conveniente aplica la tierra Creta en polvo en suficiente cantidad para absorver las humedades, y cubre la parte con una cataplasma comun.

*ALCOHOL CARYOFILADO Ó CON CLAVOS
DE ESPECIA.*

R^z. De Alcohol tres drachmas,
De Esencia de Clavo una drachma.
Mézclense.

Esta solucion del Aceyte de Clavo en espíritu de vino rectificadísimo se aplica por medio de unas hilas á los huesos cariados para acelerar la exfoliacion.

ANTIMONIO MURIADO. (Lond.)

Manteca de Antimonio. (Matr.)

Este remedio se ha usado mucho tiempo como un cáustico baxo el nombre de *Manteca de Antimonio*, para destruir las verrugas, y otras excrescencias.

AGUA DE COBRE VITRIOLADO
ALCANFORADA.

R. De Cobre vitriolado } de cada cosa me-
 (vitriolo azul.) . . . } dia onza.
De Bol arménico. . . . }

De Alcanfor una drachma,

De Agua hirviendo quatro libras.

Se añadirá el Agua hirviendo á los demas ingredientes, y se filtrará despues de fria. Esta es el *Agua alcanforada* de la Bateana, y principalmente se emplea, dilatándola, en calidad de colirio; pero puede tambien aprovechar aplicándola á las úlceras sórdidas.

AGUA DE KALI PURO Ó LEXIA
DE LOS XABONEROS.

- ℞. De Kali (*Sal de Tártaro*) quatro
libras p. ,
De Cal seis libras p. ,
De Agua destilada treinta y dos li-
bras p.

Se mezclarán quatro libras de Agua con la Cal, y se mantendrá así esta mezcla por una hora; pasada la qual se añadirán el Kali, y lo restante del Agua. Entonces se cocerá la mezcla por un quarto de hora, y se colará fria.

Esta es la Lexía de los Xaboneros del antiguo Dispensatorio ó Farmacopea. Se ha estimado capaz de disolver los cálculos de la orina, y con esta mira se ha administrado en dosis considerables, y por largo tiempo en muchos casos. No obstante no han correspondido enteramente á los deseos estas pruebas, ni ha dexado de tener malas conseqüencias el uso de un remedio tan activo; por cuya razon se le ha substituido últimamente en los males nefríticos el álkali vegetal sobresa-
tu-

turado de ayre fixo , baxo el nombre de *Agua mefítica alkalina* , y la recomiendan eficazísimamente el Dr. Percival , y otros Escritores (a).

AGUA DE LITARGIRIO ACETADO. (L.)

(Correspondé al Vinagre de Saturno. M.)

℞. De Litargirio dos libras y quatro onzas,

De Vinagre destilado ocho libras p.

Se cocerá esta mezcla meneándola continuamente hasta reducir el licor á solas seis libras.

Esta preparacion del Plomo es tan usada , y está tan conocida , que no necesita advertencia particular. Rara vez , por no decir jamas , se usa en la Cirugía sin diluirla. Sinembargo el difunto Mr. Justamond , y el Dr. Cheston de Gloucester acostumbraban aplicarla mezclada con igual

A 3

por-

(a) Esta es el Agua alkalina sobresaturada de ácido Carbónico de la Farmacopea Hispana , 2. edic. pág. 128. *Nota del Traduct.*

porcion de un espíritu parecido á la tintura de hierro muriado, á los bordes de las llagas cancerosas.

Es de recelar que este remedio en muchos casos ha promovido los adelantamientos de la Cirugía, á expensas de la salud general del paciente, respecto de que la absorcion del Plomo en lo interior del sistema tiene, como es bien notorio, una disposicion muy perniciosa, é indice enfermedades, que, segun asegura el Dr. Fordyce, subsisten no obstante que se quite la causa, y al fin un éxito fatal.

Por esta consideracion han abandonado muchos Prácticos el uso de este remedio, y han recurrido á las disoluciones del Zink vitriolado, ó sea vitriolo blanco, que dicen corresponde igualmente bien.

PLATA NITRADA (L.)

Piedra infernal. (M.)

Entre todos los cáusticos que se usan en la Cirugía, es este el mas suave. Su
uti-

utilidad es bien conocida en la aplicacion conveniente á las úlceras.

Recomienda Mr. Hunter su uso al primer asomo de un *chancre* ó úlcera venérea, y antes que sus partes contiguas pueda conjeturarse hayan ya participado del contagio. Dispone el cáustico raspándole para formar una punta semejante á la de un lapicero, de suerte que toque solamente á aquellas partes que realmente estén enfermas; y aconseja se repita igual diligencia hasta que la última escara que se separa, dexé florida y saludable la llaga, como las granulaciones de una úlcera simple. Es tal la alteracion que induce este método, que impide que se afecte la constitucion; sin embargo es conforme con la prudencia administrar el Mercurio sea del modo que fuere al mismo tiempo.

No obstante debé advertirse una cosa por via de precaucion, y es que la glándula del pene en algunos pacientes, especialmente en los escrofulosos, está expuesta á gangrenarse ó corroerse, y esto por mucha extension con motivo de la aplicacion de los cáusticos aunque sean ligeros.

Se hallan varios sugetos en esta Metrópoli noticiosos de un exemplar acaecido á un Caballero que pasó por este método de curacion en manos de un Práctico de notable crédito, y perdió la mitad de su pene. En las complexiones de esta clase no es raro aun en un *chancre* ó úlcera venérea el formarse la escara ó desprenderse espontaneamente. Quando hay inflamacion en alto grado en la misma llaga, ó tambien en las partes inmediatas, se necesita seguramente gran circunspeccion para la primera aplicacion de este remedio.

Le prescribe tambien Mr. Hunter para la cura de las estrecheces de la uretra, en cuyo caso debe introducirse por medio de una canula hasta ponerle en contacto con la parte enferma. Sin embargo solo es aplicable este método en casos particulares, y especialmente en los que hallamos ilustrados por medio de una lámina en su Tratado del mal venéreo, en que se forma una simple substancia membranosa al traves de la uretra, de suerte que con el apoyo de una piedrezuela colocada

da inmediatamente detras de ella, obstruye totalmente el paso de la orina; y no hay duda que en este caso puede salvarse la vida al paciente mediante el cáustico. No obstante son, respectivamente hablando, muy pocas las estrechuras que darán entrada al tubo ó canula necesaria para conducir el cáustico hasta aquel punto en que se necesita su accion inmediata.

ARSÉNICO ANTIMONIADO.

℞. De Antimonio pulverizado dos onzas,
De Arsénico pulverizado una onza.

Derrítanse juntos en un crisol, y despues redúzcanse á polvo. Este es el cáustico de que tanto usó, baxo del nombre de *Cáustico Arsenical*, el difunto Mr. Justamond para la curacion de los caneros. Este mismo es tal vez uno de los mas útiles remedios de su clase, siendo muy notablemente adecuado para destruir las excrescencias ó separar en las úlceras lo vicioso, que al parecer impide su curacion.

Se

Se puede reducir al grado que se quiera de ménos actividad por medio de la adición del Opio pulverizado, el qual hasta cierto punto obra tambien específicamente disminuyendo la yehemencia del dolor.

BÁLSAMO PERUVIANO CON HIEL.

℞. De Hiel de Toro tres drachmas,
Del Bálsamo del Perú una drachma.

Mézclense.

Este es el remedio del difunto Dr. Hugo Smith, que le mandaba instilar quando le parecia conveniente en el oido en aquellos casos en que la continua évacuacion de material fétido indica la alteracion de sus secreciones. La Hiel que entra en él, posee tambien la propiedad de ablandar el cerúmen, de suerte que facilita su expulsion por medio de un simple xeringatorio.

CALOMELÁNO S. (L.)

Mercurio dulce. (M.)

Esta preparacion del Mercurio se ha-
 lla tan generalmente usada, que no ne-
 cesita explicacion particular. Sin embargo
 últimamente se ha administrado con fruto
 en aquellos afectos paralíticos que sobre-
 vienen de la absorción del Plomo. En es-
 tos casos obra no solamente en todo el
 sistema sino tambien localmente en dos in-
 testinos; de suerte que previene la deten-
 cion del vientre que suele verificarse.

CAL CON KALI PURO. (L.)

Piedra cáustica. (M.)

Este es el cáustico común fuerte de la
 antigua Farmacopéa. El principal uso á
 que se ha aplicado, ha sido para abrir los
 abscesos; pero esto se logra mas facilmente
 por medio de la aplicacion del Kali puro.

CATAPLASMA DE VINAGRE.

Puede hacerse esta Cataplasma de harina de avena sola, ó con la adición de miga de pan. Es un remedio sencillo, pero efectivo para las luxaciones y contusiones, y corresponde mejor si se aplica frío, en cuyo estado hace tambien considerable efecto en contener el progreso de las dilataciones escrofulosas de los huesos. Deberá añadirse una corta cantidad de harina de linaza para dar al todo mayor grado de tenacidad que el que puede esperarse de la miga de pan y harina de avena quando se hace la Cataplasma sin fuego.

(1) QUORUM LIA MOO IAO
 CATAPLASMA DE ALUMBRE. (L.)

Se prepara agitando fuertemente un pedazo de Alumbre en dos claras de huevo hasta formar un coágulo, que se experimenta ser muy eficaz en la ophtalmia, especialmente en la purulenta. Se aplica á los ojos entre dos pedacitos de trapo de lino delgado. Tambien es muy eficaz para los sabañones.

CATAPLASMA DE BRIONIA COMPUESTA.

- ℞. De raiz de Brionia tres onzas,
 De flor de Sauco una onza,
 De Goma ammoniaco media onza,
 De Ammónia muriada ó Sal ammo-
 niaco dos drachmas,
 De Espñritu de vino alcanforado una
 onza.

Despues de haber cocido la Brionia y flores de Sauco hasta que se pongan blandas, se machacarán, y se les añadirá la Goma ammoniaco disuelta antes en Vinagre. La Ammónia muriada, y el Espñritu alcanforado se unirán los últimos, y se mezclará el todo para formar Cataplasma. Esta es la *Cataplasma discuciente*, de la antigua Farmacopéa de Edimburgo.

CATAPLASMA DE CAL.

- ℞. De Cal } de cada cosa dos
 De harina de Avena, } onzas,
 De Manteca de puerco preparada qua-
 tro onzas.

Apagada la Cal con suficiente cantidad de agua, se le añade luego la Manteca y harina de Avena. Está en uso en el Hospital de Bath, como remedio para las enfermedades de la rodilla.

CATAPLASMA DE CAL VITRIOLADA.

El uso del estuco en calidad de Cataplasma para las úlceras le introduxo en la práctica del Hospital de Londres Mr. Blizard. Sus efectos parecieron á primera vista muy lisonjeros, aunque el principio sobre que se aplicaron, jamas ha sido bien explicado; pero las ulteriores pruebas parece no haber comprobado su utilidad. El Yeso pulverizado se revuelve del modo comun con agua, y se aplica blando á la úlcera, y endurecido permanece dos ó tres dias aplicado á ella sin renovarse. Se destina principalmente para la curacion de aquellas úlceras en que se nota falta de vigor.

CATAPLASMA DE CARBON.

Como á media libra de la Cataplasma comun farinácea se añadirán dos onzas de Carbon de leña en polvo muy sutil, y el todo se mezclará bien.

Este remedio está en uso en el Hospital de Worcester, donde se ha observado ser muy eficaz para mitigar las úlceras fétidas, y disponerlas á cicatrizarse.

CATAPLASMA DE CERVEZA.

Se prepara incorporando con el sedimento de Cerveza fuerte la porcion necesaria de harina de Avena para que adquiere regular consistencia. Se emplea algunas veces como estimulante; pero lo mas comunmente como un antiséptico para las partes mortificadas.

CATAPLASMA DE CICUTA.

Al fomento de Cicuta añádase la cantidad de harina de Avena suficiente para

su consistencia. Se emplea en las enfermedades escrofulosas y cancerosas, y en la mayor parte de las úlceras antiguas para disminuir su sensibilidad, y corregir sus materiales. Mr. Justamond preferia la yerba fresca machacada para dichos intentos, y quizas es mas provechosa.

CATAPLASMA DE COMINOS. (L.)

℞. De simiente de Cominos una libra,
 De Bayas de Laurel,
 De hojas de Escordio secas
 De raiz de Serpentaria virginiana . . .
 De Clavos de especia una onza.

} De cada cosa
 tres onzas.

Estos ingredientes manda el Colegio pulverizarlos, y formar con ellos Cataplasma con un triplo de Miel. Rara vez se usa al presente este remedio; pero anteriormente pasaba por un útil antiséptico, y se aplicaba con esta mira á las partes gangrenadas.

CATAPLASMA DE DAUCO.

Esta Cataplasma, que se ha experimentado útil para corregir las úlceras pútridas, especialmente las cancerosas, se prepara meramente cociendo las zanahorias por suficiente tiempo, y pistándolas hasta reducir las á una pulpa. Los nabos gallegos se preparan alguna vez del mismo modo, y surten el propio efecto. Se aplican ambas Cataplasmas á la úlcera sin necesidad de hilas ni de otra substancia.

Es comun en algunos Prácticos el aplicar estas substancias crudas, y raspadas sutilmente; pero esta especie de Cataplasma, en que las partículas son austeras y granugientas, no parece ser preferible á las otras en sus efectos, y para una úlcera irritable no son verdaderamente convenientes.

CATAPLASMA EFERVESCENTE.

Se prepara esta Cataplasma agitando la infusion del residuo de la Cerveza se-

gun se consigue de sus fabricantes con la cantidad de harina de Avena que se requiere para darla el espesor correspondiente , añadiendo despues una cucharada de *giste* ó espuma de Cerveza. Este es sin duda el mas efectivo método de aplicar el ayre fixo á las úlceras , canchros ú otros afectos locales que piden remedios antisépticos poderosos. Para aplicarla debe ponerse mucho cuidado de no apretarla demasiado , pues la fermentacion á breve tiempo de haberla aplicado es considerable , y su volumen por consiguiente se aumenta tanto que los paños y vendages se ponen muy tirantes.

CATAPLASMA FARINÁCEA.

Ha sido costumbre por mucho tiempo emplear la leche en la composicion de la Cataplasma de pan ; pero está sujeta á agriarse con el calor del cuerpo , y no posee mayor facultad de laxâr la cutis que el agua , y por lo mismo debemos preferir esta. En efecto se prepara , y esto sin particular dificultad empapando las rebanadas de

de pan reciente, y cociéndolas en agua hasta que se desmenucen y se ablanden perfectamente. Es necesario sacarlas, y aun exprimir las para separar el agua superflua, y pistar el pan con una cuchara.

Se perfeccionará aun mas esta composición si se le añade una corta cantidad de harina de Linaza que posee la doble ventaja de unir sus partes entre sí, de suerte que no engrasa ni se pega á la cutis, y tambien la de retener por mucho mas tiempo la humedad, de cuya conservación dependen principalmente sus propiedades Quirúrgicas.

La adición de aceyte ó de alguna especie de unguento en las Cataplasmas destruye su eficacia, y debe prohibirse absolutamente.

CATAPLASMA FARINÁCEA COMPUESTA.

R. De harina de Centeno una libra,
De Levadura añeja y acre quatro onzas,
De Natron muriado dos onzas.
Reducidos á pasta con agua caliente

se deben inmediatamente aplicar á la parte afectada, y renovarlas por mañana y tarde.

Esta es la *Cataplasma estimulante* del Dr. Hugo Smith, el qual la prescribia como un remedio para aquellos tumores anómalos que se originan de las secreciones viscosas. Se introduxo la primera vez en Inglaterra por los Heseses y Hanoverianos, entre los quales está muy en uso para la gota y afectos reumáticos.

CATAPLAMA DE GÁLBANO COMPUESTA.

R. De raíz de Azucena blanca quatro onzas,

De Higos una onza,

De raíz de Cebolla comun machacada onza y media,

De Gálbano media onza,

De polvos de Linaza quanto baste.

Se cocerán y machacarán las raíces de Azucena y los Higos, y se añadirán luego las Cebollas, y del mismo modo el Gálbano frotado anteriormente ó triturado con una yema de huevo.

Se diferencia poco de la *Cataplasma*

suppurante de la antigua Farmacopéa de Edimburgo, excepto el Ungüento amarillo, y el Aceyte de Manzanilla que aquí se omiten. El designio es obvio.

CATAPLASMA DE KALI ACETADO.

℞. De Kali acetado una onza,
De Agua destilada veinte onzas,
De Miga de pan quanto baste. Mézclense.

Se aplica útilmente á las llagas cáncerosas y malignas.

El Vinagre comun saturado con Kali, y reducido despues á Cataplasma, prueba igualmente bien, y es el remedio de que usa Mr. Nayler en la enfermeria de Gloucester baxo el nombre de *Cataplasma neutra*.

CATAPLASMA DE LINAZA.

La Cataplasma de Linaza se hace revolviendo suficiente cantidad de su harina con agua hirviendo. Está reconocida por un buen emoliente, y universalmente

adoptada en los Hospitales ; pero es dudoso si la Cataplasma de Pan y Linaza no la aventaja , pues que contiene demasiada abundancia de mucilago la de la Linaza sola para corresponder completamente á los efectos de un laxante.

CATAPLASMA DE LITARGIRIO ACETADO.

℞. De Agua de Litargirio acetado una drachma ,
 De Agua destilada una libra ,
 De miga de Pan quanto baste. Mézclense.

Esta Cataplasma es un vehículo adecuado para el Plomo , y para aplicarse en los casos de inflamacion local , ó para mejorar el estado de las llagas sórdidas.

CATAPLASMA DE CAMUESAS MADURAS.

Esta es una Cataplasma buena y conveniente para los ojos inflamados. Deben asarse enteramente las Camuesas , separarse la pulpa blanda , y aplicarse á los ojos sin mezcla de otra substancia. No debe omitir-

tirse aquí, que en todos los casos de ophthalmia en que se prefiere la Cataplasma, debe aplicarse á los ojos desnudos, á ménos de ser los ingredientes tan ásperos, ó estar los ojos tan irritables que fuese imprudencia hacerlo, en cuyo caso se adopta el método acostumbrado de envolverla entre dos pedazos de gasa ó de trapo de lino delgado, aunque el experimento hará ver á un mismo tiempo quan imposible es que de esta suerte toque con fuerza el remedio en la parte enferma.

Esta Cataplasma se halla entre los remedios usados en el Hospital de los Inválidos de Paris, pero allí se manda que las Camuesas se mezclen con leche, la qual cuajándose forma un compuesto probablemente de ménos eficacia que las Camuesas solas.

CATAPLASMA DE NATRON VITRIOLADO.

℞. De Natron vitriolado una onza,
De Agua hirviendo media libra,
De miga de Pan quanto baste. Méz-
clense.

Se atribuye esta fórmula al Dr. Kir-
kland, y pasa por particularmente útil en
la *xerophthalmia*, ó sea aquella especie de
inflamacion de ojos en que son defectuosas
las secreciones.

**CATAPLASMA DE ADORMIDERA
BLANCA.**

R. De Fomento de Adormidera blanca
una libra,

De miga de Pan quanto baste. Méz-
clense.

Esta Cataplasma en razon de sus vir-
tudes sedativas, que en caso necesario
pueden aumentarse añadiéndola una diso-
lucion de Opio, se aplica apropiadísima-
mente á las partes que se hallan en un es-
tado irritable, y en todos los casos exter-
nos en que se trate de mitigar el dolor.

CATAPLASMA DE ROBLE MARINO. (a)

Se prepara triturando una porcion de
es-

(a) Especie de Alga ú Ova de mar. *Nota del
Traduct.*

esta planta marina, especie de sargazo, que despues se aplica en forma de Cataplasma.

Su principal uso es en las escrófulas, y mas especialmente en los tumores blancos, y en los de las glándulas. Quando n- se puede lograr fresco este vegetable, suso tituia el difunto Mr. Hunter, y otros Cirujanos eminentes la Cataplasma comun de Agua de mar, y harina de Avena.

*CATAPLASMA DE RAIZ DE SOLANO TUBE-
ROSO Ó PATATA.*

Macháquese una porcion de Patatas crudas en un mortero hasta el grado conveniente. Este remedio, aunque ordinario, es sinembargo muy útil para aplicarle á las partes escaldadas ó quemadas, y especialmente á las primeras. Debe emplearse frio, cuya circunstancia contribuye mas y mas á la propiedad que posee de contener el progreso de la inflamacion.

CATAPLASMA DE ROSAS.

℞. De Conserva de Rosas dos onzas,
De Alumbre media drachma.

Pulverizado sutilmente el Alumbre se mezclará con la Conserva. Este remedio externo está reconocido por provechoso en los últimos periodos de la ophtalmia.

CATAPLASMA DE MOSTAZA. (L.)

℞. De simiente de Mostaza pulverizada, } de cada cosa me-
De miga de Pan . . . } dia libra.
De Vinagre quanto baste. Mézclense.

Rara vez se usa en los casos de Cirugía; pero ciertamente debe adoptarse, y por lo mismo se ha insertado aquí.

CAUSTICO ANTICANCEROSO.

℞. De hojas de Ranúnculo acre . . . } de cada cosa una
De hojas de Flammula vulgar (a). } onza.

De

(a) *Ranunculus flammula*. Linn. *Nota del Traduct.*

De Arsénico blanco levigado una drachma,

De flores de Azufre cinco escrúpulos.

Se machacan el Ranúnculo y la *Flammula* fresca, se añaden los demas ingredientes, y se reduce el todo á una pasta. De ella se forman pelotillas que se secan al sol. Para usarlas se pulverizan, se mezclan con una yema de huevo, y se aplican sobre un pedazo de vexiga de cerdo á la superficie del cáncer. En este estado se dexa puesto el Cáustico hasta que espontaneamente se separa la escara. Para el uso de este remedio, que es el famoso de Mr. Plunkett para el cancro, se requiere en todo tiempo gran circunspeccion, especialmente para aplicarle á los cancrios de la nariz ó de los labios, por razon del riesgo que hay de tragarse alguna porcion del Arsénico.

Este Cáustico le empleó con fruto Mr. Blicke, con el fin de excitar nueva accion en las llagas molestas que á veces rodean la raiz de la uña, y las quales en general se experimentan muy dificiles de curar.

CÁUSTICO OPIADO.

℞. De Cal con Kali puro dos drachmas,
De Opio pulverizado media drachma,
De Xabon blando comun quanto
baste.

Mezclados el polvo Cáustico y el Opio se forma con el Xabon una masilla. Este es el Cáustico que usaba Mr. Else del Hospital de Santo Tomas en la cura radical del hydrocele. El modo de usarle consiste en aplicar á la parte mas baxa y anterior del tumor un emplasto comun conglutinante extendido en un baldes con varios pliegues ó dobleces, entre los quales se hace un agujero circular para recibir la masilla. Este se dexa puesto unas ocho horas, pasadas las quales sin haber causado mucho dolor al paciente, se halla que ha penetrado hasta la túnica vaginal, y lo restante de la curacion se reduce únicamente á aplicar Cataplasmas hasta que se cae la escara, se evacua el agua, y se completa la cura. Sin embargo no será fuera del caso añadir que la aplicacion del Kali pu-

puro corresponde igualmente bien en la curacion del hydrocele, y que el dolor que ocasiona no es muy notable.

CERATO DE CALOMELANOS.

℞. De Calomelános una drachma,
De Cerato de piedra calaminar media onza. Mézclense.

Este es un buen tópico para las úlceras, y aprovecha mas particularmente en las venéreas, limpiándolas antes con algun cáustico ó remedio irritante.

CERATO DE CANTÁRIDAS. (L.)

℞. De Cerato de Esperma de Ballena seis drachmas,
De Cantáridas una drachma.

Ablandado al fuego el Cerato se le mezclan los polvos de Cantáridas.

Su uso es meramente para mantener la evacuacion producida por los vexigatorios.

CERATO DE GREDACETADA
COMPUESTO.

℞. De Emplasto de Litargirio ocho onzas,

De Aceyte de olivas

De Greda preparada

De Vinagre destilado

De Agua de Litargirio acetado media onza.

} De cada cosa
} quatro onzas.

Ya mezclados el Emplasto de Litargirio y el Aceyte, se incorporarán con la Greda preparada. Luego que la mezcla esté suficientemente fria, se mezclará el Agua de Litargirio acetado con el Vinagre destilado, y se agitará el todo gradualmente.

Este es el *Cerato neutro* del Dr. Kirland, remedio que usaba mucho en su práctica, y muy acreditado para las partes inflamadas, y las úlceras. A la verdad es muy bueno y eficaz.

CERATO DE MERCURIO.

℞. De Cera amarilla, }
 De Manteca de } de cada cosa me-
 puercos } dia libra.
 De Mercurio purificado tres onzas,
 De Aceyte sulfurado (a) una drach-
 ma.

Habiendo frotado ó batido bien, é incorporado el Mercurio con el Aceyte sulfurado, y habiendo mezclado separadamente la Cera y la Manteca; se añade poco á poco esta última mezcla, y se agita con la primera, de suerte que resulte una completa division de las partículas del Mercurio distribuidas por todo el compuesto.

Este es el *Cerato Mercurial* del último Dispensatorio de Londres que parece excluyó el Colegio de Médicos sin ningun fundamento respecto de estar todavía en reputacion entre los mejores prácticos como

(a) Es el Bálamo de Azufre de la Matriense.

mo un remedio para las úlceras antiguas. Produce muy buen efecto quando se usa como un tópico ó remedio externo para reblandecer sus labios callosos, y restituir la cutis descolorida que regularmente los rodea, á un estado sano.

CERATO DE MERCURIO NITRADO.

℞. De Ungüento de }
 Mercurio nitrado, } De cada cosa dos
 De Cerato de Esper- } onzas.
 ma de Ballena, . . }
 Mézclense.

Esta composicion, que se usa en el Hospital de San Bartolomé, sirve para las úlceras escrofulosas y fagedénicas.

CERATO DE PIEDRA CALAMINAR.

℞. De Piedra Calami- }
 nar preparada, . . } De cada cosa me-
 De Cera amarilla, . . } dia libra,
 De Aceyte de olivas una libra.

Mézclense la Cera y el Aceyte, y luego

go que estén suficientemente frios, incorpórense con la Piedra Calaminar.

Es bien conocido este Cerato, con destino á promover la cicatrización de las úlceras.

**CERATO DE PIEDRA CALAMINAR
CON MERCURIO.**

R. De Cerato de Piedra Calaminar media libra,

De Mercurio nitrado rubio media onza. Mézclense.

El Mercurio nitrado rubio deberá estar muy levigado para mezclarle con el Cerato.

Corresponde muy bien conduciendo á una apariencia saludable las úlceras fixas, ó estadizas y malignas.

CERATO DE LITARGIRIO.

R. De Emplasto de Li- } de cada cosa me-
targirio, } dia libra.
De Manteca de puerco, }
De Cera amarilla una onza,

De Agua de Litargirio acetado quatro onzas.

Para preparar este Cerato se deberán derretir los tres primeros ingredientes, y luego que esté casi fria la mezcla, se le incorporará poco á poco el Agua de Litargirio acetado, agitando el todo hasta que esté perfectamente frio.

Es un remedio útil para las llagas superficiales, y como un apósito externo para las úlceras, cuyos bordes estén inflamados.

CERATO DE LITARGIRIO ACETADO COMPUESTO. (L.)

℞. De Agua de Litargirio acetado onza y media,

De Cera amarilla quatro onzas,

De Aceyte de olivas nueve onzas,

De Alcanfor media drachma.

En la preparacion de este Cerato se remolerá el Alcanfor con un poco del Aceyte, y se añadirá gradualmente á los demás ingredientes quando estén ya casi frios.

CERATO DE MIEL.

R. De Aceyte de olivas, } de cada cosa me-
 De Miel despumada, } dia libra,
 De Cera amarilla, . . . }
 De Emplasto de Li- } de cada cosa qua-
 targirio, } tro onzas.

Mézclense el Aceyte, Cera y Emplasto de Litargirio, y añádase despues la Miel.

Este Cerato se usa en el Hospital de San Bartolomé, y parece bien apropiado para las llagas escrofulosas, ó para las úlceras que exigen algun grado de estímulo. Substituyendo en lugar del último ingrediente seis onzas de Emplasto de *Litargirio con Goma*, se forma un remedio que está en la mayor reputacion en Lancashire para la curacion de las llagas escrofulosas, especialmente aquellas que vemos frecuentemente formarse entre los dedos y artexos de los niños.

CERATO DE MIEL CON TREMENTINA.

R. De Trementina común una libra,
De yemas de Huevo hasta veinte,
De Miel despumada una libra.

Bátanse las Yemas y la Miel, y á su mezcla añádase despues la Trementina algo ablandada por el fuego.

Esta es una receta antigua de Paracelso, y no dexan de ocurrir casos en que el tal remedio es muy adecuado.

CERATO DE RESINA AMARILLA. (L.)

R. De Ungüento de Resina amarilla media libra,

De Cera amarilla una onza.

Derrítanse en la forma ordinaria.

CERATO RUBIO.

R. De Cera amarilla, . . . } de cada cosa me-
De Manteca de puer- } dia libra,
co preparada, . . . }
De Resina amarilla media onza,

De

De Mercurio sulfurado rubio quince granos.

Resulta un Cerato barato y hermoso para los apósitos externos.

CERATO DE XABON. (L)

℞. De Litargirio levigado una libra,

De Vinagre ocho libras,

De Xabon ocho onzas,

De Aceyte de oli-

vas, } de cada cosa una

De Cera amarilla, } libra.

Este es el *Cerato de Xabon* del Hospital de San Bartolomé, adoptado últimamente por el Colegio de Médicos. En su preparacion es menester proceder con la mayor cautela. Se mezclarán los tres primeros ingredientes, y cocerán suavemente hasta que se haya evaporado toda la humedad, y entonces se añadirán la Cera y el Aceyte ya mezclados al fuego. Toda la mezcla desde el principio hasta el fin se ha de agitar de continuo, sin lo qual se echará todo á perder.

Esta fórmula la introduxo en la prác-

tica Mr. Pott, y se ve que es muy conveniente en las fracturas, y tambien en calidad de apósito exterior para las úlceras, porque posee un grado muy conducente de propiedad adhesiva, y tambien las propiedades comunes de un remedio Saturnino.

CERATO DE ESPERMA DE BALLENA.

R. De Esperma de Ballena media onza,
De Cera blanca dos onzas,
De Aceyte de olivas quatro onzas.

Ya se dexan conocer los usos de esta fórmula sencilla. Despues de derretidos los ingredientes, deben agitarse sin intermision hasta que se enfrien.

CANDELILLAS MEDICINALES.

Se destinan estas Candelillas para obrar medicinalmente en las estrechuras de la uretra; pero se ofrece una objecion seria contra todas las que se componen de ingredientes demasiado activos; es á saber, que están expuestas á sus efectos las

par-

partes sanas de la uretra no ménos que las enfermas, y pueden enfermar las unas á proporcion que se mejoren ó curen las otras. Por estas razones, y la imposibilidad de medicar ó preparar solo la parte de la Candelilla que llega al contacto de la estrechura, las han abandonado la mayor parte de los Cirujanos. No obstante las fórmulas que han estado mas acreditadas, son las siguientes:

Núm. I.

℞. De Aceyte de olivas una libra,
 De Cera amarilla, }
 De Pez de Borgoña, } de cada cosa quatro onzas.

Dé Esperma de Ballena dos onzas,

De Emplasto Diabótano (*de la Farmac. de Paris*) una onza.

Ademas de estos ingredientes que prescribe Mr. Daran, hay las absurdas adiciones de un pichon *pelado vivo*, y ocho onzas de vino tinto. Estos dos ingredientes se mandan (con tanta *humanidad como inteligencia*) cocer con el Aceyte, añadiendo

do despues que se saque el pichon los restantes ingredientes, y despues de todo desde dos á diez y seis drachmas, segun el grado de causticidad que se deseare, de suela de zapato quemada, y sutilmente pulverizada.

Núm. II.

℞. De Cera blanca quatro onzas,
De Esperma de Ballena onza y media,

De Ungüento Rosado,

De Emplasto de

Cerusa (*Far-
mac. de Paris*).

} de cada cosa una
onza.

Mezcladas estas cosas forman la composicion de Mr. Daran, que llama sus *Candelillas emolientes y saludables*. Si salen de demasiada consistencia, se nos previene que debemos añadir una corta cantidad de Aceyte de Almendras dulces.

Núm. III.

R. De Emplasto de Litargirio de Borgoña dos onzas,

De Mercurio purificado una onza,

De Aceyte sulfurado quanto baste,

De Antimonio preparado media onza.

Se apagará el Mercurio en el Aceyte sulfurado, y se añadirá á los demas ingredientes despues que estén suficiente-mente frios. Esta es la composicion de las Candelillas del difunto Mr. Samuel Sharp.

Núm. IV.

R. De Mercurio purificado tres drachmas,

De Plomo dos drachmas,

De Antimonio preparado una onza,

De Cera amarilla una libra.

Se formará una amalgama con el Mercurio y el Plomo, añadiendo despues los demas ingredientes.



Núm.

Núm. V.

℞. De Cera amarilla una libra,
 De Trementina de Chipre quatro
 onzas,
 De Mercurio sulfurado rubio una
 onza.

Derretidas juntamente la Cera y Trementina, y dexadas enfriar un poco, se mezclará y agitará luego con la mezcla el Mercurio sulfurado rubio. Esta fórmula, y la precedente se hallan entre las recetas del Hospital de San Bartolomé.

Algunos Cirujanos han preferido el Emplasto comun de Candelillas poniendo un poco de Mercurio nitrado rubio, ó algun otro escarótico triturado ó mas bien incorporado en el extremo mas delgado de ellas, á fin de introducirlas hasta la estrechez de la uretra; pero son obvias las objeciones que se oponen á este método.



CANDELILLAS SIMPLES.

Las Candelillas simples, ó las destinadas á obrar mecánicamente en las estrechuras de la uretra, se han preparado por varias recetas que no merecen expresarse por ser los ingredientes en gran parte los mismos, aunque diferentes en sus proporciones. Por consiguiente nos ceñiremos á las siguientes composiciones, de las quales la primera se halla recomendada por Mr. Hunter.

Núm. I.

R. De Aceyte de Olivas tres libras,
De Cera amarilla una libra,
De Minio libra y media.

Se cocerán á fuego manso por seis horas. Las Candelillas hechas con esta composición resultarán demasiado blandas para usarlas inmediatamente; pero despues de repuestas por algunos meses adquiriran suficiente consistencia: sin embargo si se les pone este reparo, puede ocurrirse

fá-

fácilmente á él, y hacerse el Emplasto mas duro con añadir dos ó tres onzas mas de Cera, é igual cantidad de Minio, y continuar en cocerle hasta la disolucion del último.

Las Candelillas deben ser suaves y flexibles, y tambien de bastante firmeza para permitir que la mano del Cirujano las introduzca con mediana fuerza sin que se doblen, ni se tuerzan en la uretra. Se forman de pedazos estrechos de tela de lienzo delgado, los quales despues de empapados con igualdad en la mezcla derretida, se revuelven con fuerza, y se arrollan luego en una mesa de mármol hasta que queda perfectamente uniforme su superficie. Su forma ha de ser casi igual excepto hácia la punta, la qual debe ser cónica, ó de un redondo cada vez mas delgado lo largo como de una pulgada.

Se puede tambien formar una composicion medianamente buena para Candelillas con el Emplasto de Litargirio y Cera amarilla, á lo qual puede añadirse una corta cantidad de Mercurio sulfurado rubio. La siguiente fórmula está tomada de Swediaur.

Núm. II.

R. De Cera amarilla una libra,

De Esperma de Ballena tres drachmas,

De Cerusa acetada de dos drachmas á ocho.

Cocerán juntas como en el exemplo anterior, arreglando la proporcion de la Cerusa acetada á fin de que sean mas ó ménos fuertes en su consistencia las Candelillas. Quando se quieran de mayor tamaño, se formarán siempre de la última receta, pues se acomodan con mas prontitud á la figura de la via al introducir las.

Se forman igualmente Candelillas del intestino ó tripa de gato, substancia apropiada para penetrar por la parte estrecha á la primera instancia ó primer empuje, pues permiten hacerse mas delgadas que las de Emplasto de Candelillas, é igualmente poseen el suficiente grado de elasticidad, y de resistencia para poderlas empujar con alguna fuerza. Las Candelillas de intestino
de

de gato son acomodadas tambien para pasar por una abertura que toma una especie de direccion tortuosa, en cuyo caso fallan frecuentísimamente las Candelillas comunes. Hacen sinembargo ménos efecto en dilatar la estrechura de lo que generalmente se supone, pues que luego se ponen blandas, y en este estado contribuyen mas bien á aumentar la estrechura que á producir el efecto de dilatarla.

La última invencion en que el intestino de gato se envuelve en Goma elástica, es quizás uno de los mayores adelantamientos que jamas se haya hecho en la composicion de las Candelillas simples. La Goma preserva al intestino de la humedad de la uretra, y pone á la Candelilla flexible en todas sus partes, al paso que resulta de la mezcla del intestino un grado conveniente de firmeza. Sinembargo se sigue algun daño de la capa de barniz que cubre á estas Candelillas, porque se irrita muy considerablemente la uretra con este motivo quando se retiene la Candelilla por largo tiempo.

Por lo mismo no será inoportuno ad-

ver-

vertir que la práctica de conservar puesta la Candelilla como lo prescribían anteriormente Mr. Sharp, y otros, por varias horas continuas, se ha abandonado de algunos años á esta parte por razon del daño que se cree resulta á las funciones de los músculos aceleradores. Ahora es la práctica el mantener puesta una Candelilla solamente por pocos minutos cada vez; pero ciertamente hay casos en que semejante método no puede dexar de ser eficaz.

CERUSA ACETADA. (L.)

Sal ó Azucar de Saturno. (M.)

Es un buen escarótico para la curacion de los *chancres* ó úlceras venéreas, para la qual no es menester mas que polvorearlas ligeramente, y cubrirlas con unas hilas.

Se han usado en varios casos por via de colirio ó de lavatorio, &c. las disoluciones de esta preparacion; sobre lo qual quizás solo es necesario observar segun la au-

toridad del Dr. Fordyce , que semejantes combinaciones no son con mucho tan eficaces como aquellas en que entra el Agua de Litargirio acetado.

COLIRIO DE ALUMBRE.

℞. De Alumbre purificado un escrúpulo,
De Agua rosada seis onzas.

Disuelto el Alumbre en el Agua rosada constituye un buen Colirio adstringente. Está en uso en el Hospital de Guy.

COLIRIO DE AMMÓNIA ACETADA.

℞. De Agua de Ammónia acetada, } de cada cosa una
De Agua rosada, . . . } onza.
Mézclense.

Este es el remedio mas útil para los ojos inflamados quando están muy irritados y doloridos , y freqüentemente surte efecto despues de experimentados infructuosamente los demas Colirios.

En este remedio como en la aplicacion de todos los fluidos á los ojos , es impor-

tan-

tante el ponerlos en contacto con la parte, y aun introducirlos entre los párpados. Por consiguiente se aplican con mejor efecto por medio de aquel vaso útil llamado bañadera del ojo; ó quando se requiere una aplicacion mas continua del remedio, pueden empaparse pedazos simples de trapo de lienzo fino en el líquido, y ponerse uno sobre otro, renovando los exteriores oportunamente, y empapándolos de nuevo segun se vaya evaporando el fluido.

En algunos casos podrá usarse del Agua de Ammónia acetada sin diluir.

*COLIRIO DE AMMÓNIA ACETADA
ALCANFORADO.*

℞. De Colirio de Ammónia acetada, } de cada cosa dos
De Mixtura alcanforada, } onzas.

Mézclense.

*COLIRIO DE AMMÓNIA ACETADA
CON CERUSA.*

℞. De Colirio de Ammónia acetada
quatro onzas,
De polvos de Cerusa compuestos una
drachma. Mézclense.

*COLIRIO DE AMMÓNIA ACETADA
OPIADO.*

℞. De Colirio de Ammónia acetada
quatro onzas,
De Tintura de Opio quarenta gotas.
Mézclense.

Este Colirio es el mas apropiado en la
inflamacion de los ojos quando es notable
el dolor.

COLIRIO DE CERUSA.

℞. De polvos de Cerusa compuestos
una drachma,
De Agua rosada quatro onzas. Méz-
clense.

Está en uso en el Hospital de Guy.

COLIRIO DE COBRE AMMONIADO.

- ℞. De Cardenillo preparado quatro granos,
De Ammónia muriada media drachma,
De Agua de Cal reciente ocho onzas.

Esta es el Agua de *Cobre ammoniado* de la nueva Farmacopéa de Londres; pero preparada con arreglo á la de Edimburgo respecto del modo de introducir el Cobre.

Aprovecha como un Colirio general despues de pasada la inflamacion de la oftalmia; pero se destina mas particularmente para deshacer las ligeras manchas ó nubes de la Cornea, en cuyo caso es indispensable su introduccion dentro del ojo.

En algunos casos se dilata con igual porcion de Agua simple ó destilada.

COLIRIO DE COBRE VITRIOLADO
ALCANFORADO.

℞. De Agua de Cobre vitriolado alcanforada dos drachmas,
De Agua destilada quatro onzas.
Mézclense.

Le recomienda encarecidamente Mr. Ware en la curacion de la oftalmia purulenta de los niños, y resulta ser digno de los elogios que se le tributan.

COLIRIO DE MERCURIO MURIADO.

℞. De licor de Mercurio muriado una gota,
De Agua destilada quatro onzas.
Mézclense.

En sus virtudes se parece al Colirio de Cobre ammoniado, y puede debilitarse ó vigorarse segun se quiera, variando la proporcion del Mercurio muriado.

COLIRIO DE LITARGIRIO ACETADO.

R. De Agua destilada quatro onzas,
De Agua de Litargirio acetado diez
gotas. Mézclense.

COLIRIO DE LITARGIRIO ACETADO
ALCANFORADO.

R. Del Espiritu alcanforado veinte gotas,
De Agua de Litargirio acetado diez
gotas,
De Agua destilada quatro onzas.
Mézclense.

Es menester advertir que estos ingre-
dientes se han de mezclar por el mismo
orden que van puestos, pues de otra for-
ma se separaria el Alcanfor.

COLIRIO OPIADO.

Se aplicará caliente el *Fomento de Ador-
midera blanca* á los ojos en forma de fo-
mentacion.

COLIRIO DE ZINK VITRIOLADO.

℞. De Zink vitriolado de cinco á diez
granos,
De Agua destilada quatro onzas.
Mézclense.

Esta fórmula, que es una de las del Hospital de San Bartolomé, se usa tambien allí por xeringatorio.

COLIRIO DE ZINK VITRIOLADO
ALCANFORADO.

℞. De Zink vitriolado media drachma,
De Alcanfor seis granos,
De polvos de raiz de Lirio diez granos,
De Agua rosada seis onzas.

Este Colirio está en uso en el Real Hospital de Inválidos de Paris. Los tres primeros ingredientes se remuelen en un mortero con la clara de un huevo duro; pero para este efecto no es fácil comprender como el Agua rosada se ha de añadir despues, y filtrar claro el licor.

El Colirio siguiente del Hospital de San Bartolomé es quizás tan bueno, aunque mucho menos complicado en su preparación.

Núm. II.

R. De Zink vitriolado (*vitriolo blanco*)
media drachma,

De Alcanfor diez granos,

De Agua hirviendo seis onzas.

Se remolerá el Zink vitriolado con el Alcanfor, se echará encima el Agua hirviendo; y se separará claro el licor por filtracion.

Hay pocos Colirios mejores que estos, en que entre el Zink vitriolado.

QUINA.

La variedad de fórmulas en que se administra este remedio, y su grande importancia en las enfermedades Quirúrgicas, hace indispensable hablar de él en este lugar.

En todos aquellos casos en que es me-

ner para sostener la constitucion contra los daños de indisposicion local, nos tenemos que valer de la Quina; pero mas particularmente en las mortificaciones ó gangrenas en que parecen exhaustas las facultades de todo el sistema. En estos, como á la verdad en todo caso, debe administrarse en substancia, y en tanta dosis quanto pueda llevar el estómago hasta que se logre completamente el fin propuesto.

Se añaden oportunísimamente algunas veces á la Quina los estimulantes, y en ocasiones el Opio. Es asimismo muy conducente esta corteza en las úlceras, y en algunos afectos cutáneos.

CREMOR DE LITARGIRIO ACETADO.

℞. De Cremor ó Nata de Leche una onza,

De Agua de Litargirio acetado una onza. Mézclense.

Esta composicion, que lo es del Dr. Kirkland, se emplea en la inflamacion externa, y mas especialmente en la oftalmia.

en

en cuyo caso la aplica á los ojos sobre un lienzo usado.

Como es un poderoso sedativo, y muy notable por el grado de frescura que acompaña á su aplicacion, se experimenta tambien ser un remedio admirable para las quemaduras, y escaldaduras.

RECETA DE COCIMIENTO DE ASTRÁGALO.

Rx. De la raiz de Astrágalo sin tallo (a)
una onza,

De Agua destilada tres libras.

Cocerán hasta que queden dos libras del fluido, y se tomará toda la cantidad algo caliente en el discurso de veinte y quatro horas.

Este remedio se ha aprobado y extendido mucho en Alemania, y segun se dice, produce poderosos efectos como anti-venéreo. Se hallarán en el *Diario Médico de Londres* su noticia, y la del Autor de

(a) *Astragalus escapus*. Linn. Spec. Plant. Esta especie se cria en Alemania. *Nota del Traduct.*

de un escrito publicado sobre el asunto.

COCIMIENTO DE BARDANA.

Rj. De raíz de Bardana seis onzas,

De Agua destilada seis libras.

Cocerá hasta la remanencia de quatro libras.

Se da desde una libra hasta dos al dia en aquellos casos en que se supone convienen la zarzaparrilla, y otros remedios llamados alterantes.

COCIMIENTO DE DULCAMARA.

Rj. De los vástagos de Dulcamara recientes dos drachmas,

De Agua destilada quatro libras.

Se cocerán hasta reducirse el licor á dos libras, y se colará.

La dosis es media libra cada veinte y quatro horas mezclada con igual cantidad de Leche. Se emplea este remedio en los casos escrofulosos inveterados, en el cancro, lepra, y otros afectos cutáneos, y

en

en los males locales anómalos, originados de lue venérea.

COCIMIENTO DE ELÉBORO BLANCO (L.)

Rx. De polvos de raiz de Eléboro blanco una onza,
De Agua destilada dos libras,
De Espíritu de Vino rectificado dos onzas.

Se cocerán hasta la remanencia de la mitad del fluido, y á este ya frio se añadirá el Espíritu de Vino rectificado.

Se emplea este cocimiento en calidad de lavatorio en las enfermedades cutáneas, y principalmente en la Sarna, que la cura freqüentemente ademas de ser mucho más limpia y curiosa su aplicacion que la de los Ungüentos que comunmente se usan.

COCIMIENTO DE CEBADA GOMADO.

Rx. De cocimiento de Cebada dos libras,
De Goma arábiga una onza.

Disuélvase la Goma en el cocimiento de Cebada todavia caliente; forma entonces

es un adecuado diluyente para la estranguria, disuria, &c. pues hallando la Goma modo de pasar hasta la vexiga sin alterarse, se mezcla con la orina, é impide la accion de sus sales neutras sobre la uretra.

COCIMIENTO DE LOBELIA.

℞. De raiz de Lobelia siphilitica (a) seca un manojo,

De Agua destilada doce libras.

Cuézanse en la forma regular hasta la reduccion á nueve libras.

A este medicamento se le ha atribuido la virtud de curar el gálico; pero no hay razon de confiar mas en él, que en el Palo Santo, ó en otras substancias vegetales que se recomiendan para lo mismo.

Los efectos de este Cocimiento son purgantes, y el modo de tomarle segun lo describe Sweviaur, es el siguiente: empezará el paciente por media libra dos veces al dia. Despues tomará la misma canti-

(a) La *Lobelia syphilitica* de Linneo es planta espontanea de Virginia. Nota del Traduct.

tividad quatro veces cada dia, y continuará mientras no se haga demasiado notable su efecto purgante. Si lo contrario acaeciese, se suspenderá el uso por tres ó quatro dias, y luego se volverá á repetir hasta que esté concluida la cura.

Como este remedio va fundado en el antiguo sistema; recelamos que poca confianza puede colocarse en él.

COCIMIENTO LUSITANICO.

Núm. I.

R̄. De Zarparrilla cor-	}	de cada cosa onza
tada,		
De leño Sasafra, . . .		
De leño Sándalo ru-		
bio,	}	y media,
De leño Guayaco ofi-		
cial,	}	de cada cosa me-
De raiz de Mezerreon,		
De semillas de Cilan-		
tro,	}	dia onza,
De Agua destilada diez libras.		

Se

Se cocerán hasta que quede en la mitad el fluido.

La dosis son dos ó mas libras al dia.

Núm. II.

Rx. De Zarzaparrilla cor-	}	de cada cosa on-
tada,		
De Sándalo rubio, . .	}	za y media,
De Sándalo cetrino, .		
De raiz de Regaliz, . .	}	de cada cosa dos
De raiz de Mezerreón, }		
De raíz de Mezerreón, }	}	drachmas,
De leño Rhodio,		
De Palo Santo ofici-	}	de cada cosa me-
nal, ,		
De leño Sasafras, . . . }	}	dia onza,
De Antimonio una onza,		
De Agua destilada cinco libras.		

Se macerarán estos ingredientes por veinte y quatro horas, y luego se cocerán hasta reducir el fluido á la mitad de su cantidad primitiva. Se tomarán hasta quatro libras de ello diariamente.

Núm. III.

℞. De Zarzaparrilla } de cada cosa una
 cortada, } onza,
 De raíz de China, }
 De Nueces secas con su corteza veinte,
 De Antimonio dos onzas,
 De Piedra Pómez pulverizada una
 onza,
 De Agua destilada diez libras.

Se ligarán el Antimonio pulverizado, y la Piedra Pómez en muñequitas ó pedazos de lienzo separados, y cocerán con los demas ingredientes.

Este último Cocimiento está reconocido por el *legítimo Cocimiento Lusitano*, cuyas virtudes han sido el objeto de tantos elogios.

COCIMIENTO DE MEZERREON.

℞. De raíz de Mezerreon triturado dos drachmas,
 De raíz de Regaliz triturado una onza,

De

De Agua destilada dos libras.

Se cocerá el Mezerreón hasta que se reduzca á la mitad el fluido, y se añadirá el Regaliz pocos instantes antes de apartarlo del fuego.

Dado este Cocimiento desde media hasta una libra en veinte y quatro horas, se experimenta que es provechoso en la lue venérea; pero es probablemente mejor para los afectos escrofulosos, ó para los casos venéreos complicados en que al parecer predominan las escrófulas. Esta es una de las fórmulas del Hospital de Guy.

COCIMIENTO DE ROBLE.

Rx. De Roble triturado una onza,

De Agua destilada dos libras.

Cocido hasta la remanencia de una libra, forma el lavatorio adstringente que se usa en el Hospital de San Bartolomé. Es un remedio muy útil en la prociencia del ano, y en algunos casos por via de inyección.

COCIMIENTO DE SAPONARIA.

Rx. De yerba Saponaria ó Xabonera reciente machacada media libra,
De Agua destilada ocho libras.

Y Cuezan hasta reducir el licor á la mitad.

Se toman desde una libra hasta tres ó mas en el discurso de veinte y quatro horas en los afectos venéreos, de escrófulas, y de empeynes, segun dicen con buen efecto.

COCIMIENTO DE ZARZAPARRILLA. (L.)

Rx. De raiz de Zarzaparrilla cortada seis onzas,

De Agua destilada ocho libras.

Se macerarán en el Agua con un calor de ciento noventa y cinco grados (a) por dos horas, y despues se sacará la Zarzaparrilla, se machacará, y mezclada de nuevo con el Cocimiento se macerará por

E dos

(a) De setenta y dos grados del Termómetro de Reamur. *Nota del Traduct.*

dos horas. Entonces se volverá á cocer hasta reducirlo á quatro libras, y se colará.

*COCIMIENTO DE ZARZAPARRILLA
COMPUESTO. (L.)*

Rx. De raiz de Zarzaparrilla cortada y triturada seis onzas,

De corteza de raiz

de Sasafras,

De rasuras de Palo

Santo,

De raiz de Regaliz

contundida,

De corteza de raiz de Mezerreon tres drachmas,

De Agua destilada diez libras.

Se pondrán en maceracion á fuego lento por seis horas, y cociendo luego se reducirá el licor á cinco libras. Hacia lo último se añadirá el Mezerreon, y á breve tiempo se colará el Cocimiento.

Este, y el antecedente se prescriben generalmente en los afectos venéreos, escrofulosos y herpéticos.

La dosis del Cocimiento simple es des-

de

de una libra hasta dos, y la del compues-
to desde media libra hasta una en veinte y
quatro horas.

COCIMIENTO DE OLMO.

Rx. De corteza interior de Olmo contun-
dida quatro onzas,

De Agua destilada quatro libras.

Cocerán hasta la remanencia de la
mitad del fluido.

Sirve oportunamente en las enferme-
dades cutáneas, y pueden administrarse
desde quatro ó seis onzas hasta ocho, dos
ó tres veces al dia.

ELECTRICIDAD.

Entre los auxílios del arte Médica lo-
gró la Electricidad un distinguido é im-
portante lugar. Sin embargo ha tenido la
suerte comun de los remedios decantados,
y usados sin distincion, y es la de haber
caido en sumo abandono.

Qualesquiera que sean sus efectos en
el cuerpo humano, posee ciertamente so-

bre los otros remedios tópicos la ventaja de que se destina á obrar en las partes mas remotas de la superficie. Por medio de su aplicacion en repetidos sacudimientos logramos algunas veces restablecer la accion de aquellos nervios, cuyas enfermedades perjudican á los sentidos. Con su uso por via de frotacion, ó despidiendo chispas se desvanecen las dolencias mas superficiales.

Segun Mr. Birch (a) „Las aplicaciones del fluido Eléctrico á las enfermedades del cuerpo humano pueden todas ellas comprehenderse baxo de tres respetos: „I. Baxo de la forma de un penacho ó corriente de fluido Eléctrico despedido desde una punta. II. La de una *Chispa* quando muchos de dichos corrientes se concentran ó se reunen en un cuerpo esférico. III. Baxo la de un *Globo*, quando muchas chispas llegan á condensarse en la botella de Leyden.”

Baxo de la primera forma se aplica ven-

(a) Véase el juicioso *Ensayo sobre la Electricidad* de Adams.

ventajosamente la Electricidad en las enfermedades agudas de los ojos, ó de otras partes muy sensibles.

Baxo la segunda forma puede hacerse provechosa su accion en los casos en que puede estimularse la cutis comun con mas franqueza como en las inflamaciones locales, luxâciones, contusiones, contracciones, tumores, y afectos paralíticos, &c.

En la forma de repetidos sacudimientos aprovecha asimismo en los propios casos, y se usa por lo comun alternativamente con las otras formas de Electricidad.

Se recuerdan exemplares de su utilidad en el recobro *repentino* de la vista en la gota serena, del oido en la sordera, y del habla en la falta de ella, aun por muchos años continuos. A la verdad se presenta á manera de un milagro de esta naturaleza de *quando en quando*, que nos conduce á esperar lo que sin embargo ningun Práctico ha hallado jamas en la Electricidad, esto es, un remedio *uniforme* en sus *buenos efectos*. Es tal vez peculiar á la Electricidad el que á veces produce lo que de

ningun modo se esperaba de ella al paso de que por otra parte nos dexa burlados continuamente en nuestros mas comunes intentos.

Entre los medios empleados para restablecer las funciones vitales en los ahogados y ahogados, &c. posee la Electricidad mucha virtud, de suerte que mediante el correspondiente manejo el corazon, los pulmones, el cerebro, y los nervios, &c. se sujetan á este saludable estímulo; pero su buen éxito, así en este como en qualquiera otro exemplar, depende de la perfeccion del que se emplee, y de la destreza del operador.

Al gálico se dice que la Electricidad es perjudicial; por qual razon jamas se ha explicado con claridad; ni á la verdad el hecho mismo está averiguado. Los descubrimientos de Galvani sobre la Electricidad peculiar de los cuerpos animales comunicarán tal vez alguna luz con el tiempo acerca del modo de obrar el fluido Eléctrico. Al presente no conocemos sus propiedades fuera de la evidencia que tenemos de su accion como estimulante.

ELECTUARIO DE ANTIMONIO.

Ry. De Electuario de Sen una onza,
 De la Goma-resina }
 de Guayaco, . . . }
 Del Mercurio con de cada cosa me-
 Azufre, dia onza,
 De Antimonio pre- }
 parado, }
 De Xarabe simple lo que baste.
 Mézclense.

Se dan desde una drachma hasta dos diariamente dos veces en aquellas enfermedades cutáneas que corren baxo el nombre general de escorbúticas. Va regularmente acompañado de los Cocimientos de la corteza de Olmo, ó de Zarparrilla.

ELECTUARIO DE QUINA CON NATRON.

Ry. De Natron preparado dos drachmas,
 De polvos de Quina una onza,
 De Mucilago de Goma arábica quan-
 to baste. Mézclense.

En esta composición se prefiere el Mu-

cilago al Xarabe por razon de que embota mucho mejor el sabor de la Quina. Sin embargo no debe hacerse espeso para este fin, pues de otra suerte aumentaria demasiado el volumen del Electuario.

Se hallará que este remedio es un excelente sucedaneo de la esponja quemada, cuyas virtudes como remedio de las escrófulas se sabe que dependen solamente de la proporcion del Natron contenido en ella.

La dosis es de dos drachmas dos ó tres veces al dia.

ELECTUARIO DE OLIBANO Ó INCIENSO.

℞. De Incienso pulverizado, } de cada cosa media onza,
De Bálsamo de Copaiva, }

De Conserva de Escaramujo una onza,

De Xarabe simple quanto baste.

Mézclense.

Está en uso este Electuario en el Hospital de Guy para las gonorreas mucosas

y flores blancas, &c. en dosis de dos drachmas dos ó tres veces al dia. El Incienso y el Bálsamo de Copaiva obran probablemente en estos casos pasando á la orina sin alteracion: circunstancia muy comun á los remedios en que entra la Trementina.

ELECTUARIO DE SEN COMPUESTO. (L.)

Rx. De Electuario de Sen tres onzas,
 De raiz de Jalapa } de cada cosa dos
 pulverizada, . . . } drachmas,
 De Cristal tártaro, }
 De Xarabe de Espina cervina quanto
 baste. Mézclense.

Este Electuario destinado meramente á obrar como un mero purgante, se halla entre las fórmulas del Hospital de Guy.

ELECTUARIO DE TREMENTINA.

Rx. De Trementina comun una onza,
 De Miel despumada dos onzas.
 Mézclense.

Se da en el Hospital de San Bartolomé para las gonorreas mucosas en dosis
 de

de una drachma dos ó tres veces al día.

EMBROCACION DE ALUMBRE.

℞. De Alumbre dos drachmas.

De Vinagre,

De Espíritu de Vi-

no ténue,

} de cada cosa me-
dia libra.

Disuélvase el Alumbre en el Vina-
gre, y añádase despues el Espíritu. Este
es un remedio admirable para los sabaño-
nes, y tambien para algunas enfermeda-
des de la rodilla, y otras articulaciones;
en todos los quales casos el modo propio
de aplicarle es por medio de un lienzo usa-
do poniéndole y conservándole empapa-
do en la parte enferma.

EMBROCACION DE AMMÓNIA.

℞. De Embrocacion de Ammónia aceta-
da con Xabon dos onzas,

De Agua de Ammónia pura dos drach-
mas. Mézclense.

Es un excelente tópico para las luxâ-
ciones ó contusiones despues de ceder la
inflamacion. Aumentando la cantidad de
Agua de Ammónia se puede hacer tan
estimulante como sea menester para qual-
quier caso.

EMBROCACION DE AMMÓNIA ACETADA
ALCANFORADA.

℞. De la Solucion de	} de cada cosa una onza,
Xabon con Al-	
canfor,	
De Agua de Am-	}
mónia acetada, .	

De Agua de Ammónia pura media
onza. Mézclense.

Este es el famoso remedio que se ven-
de baxo del nombre de *Opodeloch de*
Steers.

Es de mucho uso en las luxâciones,
especialmente despues que se han remedia-
do por otros medios la inflamacion y tu-
mefaccion que regularmente sobrevienen.
Es tambien aplicable en otros varios casos
en que puede ser necesario para estimular
la

la cutis. La simple disolucion del Xabon es á veces preferible á la hecha con Alcanfor, la qual está expuesta á producir una molesta sensacion de calor en la parte afecta.

*EMBROCACION DE AMMÓNIA ACETADA
CON XABON.*

℞. De Agua de Am-
mónia acetada, . } de cada cosa una
De la Solucion } onza.
del Xabon, . . . }

Mézclense.

Este tópicó es adecuado para las partes contusas, luxádas ó hinchadas en que hay inflamacion.

EMPLASTO DE AMMÓNIA.

℞. De Xabon dos drachmas,
De Emplasto de Litargirio media
onza,
De Ammónia muriada una drachma.
Se derretirán juntos el Emplasto de
Li-

Litargirio y el Xabon , y luego que estén casi frios , se mezclará y agitará con ellos la Sal Ammoniacó sutilmente pulverizada.

Este es el *Emplasto volátil* del Dr. Kirkland , y puede justamente considerarse como una de las mejores composiciones que en su clase se han inventado hasta ahora. Uniéndose gradualmente el álcali del Xabon en combinacion con el ácido muriático de la Sal , desprende al álcali volátil puro que obra continuamente en la parte afecta , estimulando los absorbentes , y aprovechando por este medio en las dilataciones crónicas de las articulaciones , y en los que se han llamado tumores frios. De aquí es que en algunos afectos escrofulosos de las articulaciones de las rodillas , y de los codos trae gran beneficio ; bien que mas especialmente en la curacion de aquellas hinchazones gelatinosas que freqüentemente se forman en el *olecranon* ó apóphysis del hueso cubital , ó punta del codo.

Quando la cutis es de delicadeza , ó irritabilidad particular , es necesario disminuir

nuir la proporcion de la Sal Ammoniaco quizás media drachma, pues de otra forma levantará el Emplasto vexigas en la parte. Será tambien necesario añadir, que á ménos de prepararse al tiempo de irlo á aplicar, y de mezclarse los ingredientes por el orden que queda expresado, se frustrará todo el intento.

EMPLASTO DE AMMONIACO CON CICUTA.

℞. De la Goma (*Goma resina*) de Ammoniaco tres onzas,

De zumo de Cicuta inspisado dos drachmas,

De Agua de Litargirio acetado una drachma.

Disuélvase la Goma Ammoniaco en suficiente cantidad de Vinagre escilítico, y añadanse luego los demas ingredientes, cociéndolo todo á fuego lento hasta la consistencia de Emplasto.

Está reconocido por un tópico útil en los tumores escirrosos, especialmente en los escrofulosos.

EMPLASTO DE AMMONIACO CON MERCURIO. (L.)

℞. De Goma Ammoniaco colada media libra,

De Mercurio purificado onza y media,

De Aceyte sulfurado una drachma ó quanto baste.

Apáguese el Mercurio en el Aceyte sulfurado, y añádase despues poco á poco la Goma que se habia antes derretido.

Se conoce este Emplasto como un tópicico para los tumores glandulosos endurecidos con el fin de resolverlos.

EMPLASTO DE BRIONIA COMPUESTO. (L.)

℞. De raiz de Brionia pulverizada dos onzas,

De flor de Azufre una onza,

De Mercurio con Azufre tres drachmas,

De Gálbano colado quatro onzas.

De

De Emplasto de Cera compuesto
nueve onzas,

De Aceyte de Olivas una onza.

Se derretirán juntos los tres últimos
ingredientes, y se mezclarán con ellos los
povos.

Este es uno de los Emplastos de Boer-
haave, y por razon de su estraña compo-
sicion necesita de alguna apología para
haberse introducido en Londres; pero se
dice que le usaba el difunto Mr. Pott, y
actualmente está adoptado en la práctica
de varios Cirujanos eminentes que expe-
rimentan ser un tópicó conducente, en es-
pecial para las escrófulas endurecidas.

EMPLASTO DE CANTÁRIDAS. (L.)

Ry. De Cantáridas una libra,

De Emplasto de Cera dos libras,

De Manteca de Puerco preparada
media libra.

Derretidos el Emplasto de Cera y la
Manteca, y estando ya casi frios se les
añaden las Cantáridas.

El objeto de este Emplasto está generalmente conocido.

EMPLASTO DE CERA COMPUESTO. (L.)

℞. De Cera amarilla, } de cada cosa li-
 De Sebo de carne- } bra y media,
 ro preparado, . . }
 De Resina amarilla media libra.

Se derretirán todas estas cosas juntas, y se colarán por un lienzo.

Este Emplasto posee cierto grado de la propiedad de pegarse, y su principal uso consiste en aplicarle despues de desprender los vexigatorios quando se trate de promover la evacuacion de la materia.

EMPLASTO DE CERUSA.

℞. De Aceyte de olivas trece onzas,
 De Cera amarilla dos onzas y media,
 De Cerusa diez onzas.

Despues de derretidos el Aceyte y la Cera, se añadirá la Cerusa, y se cocerá toda la mezcla hasta la consistencia de Emplasto. Le usaba Mr. Sharp como un

tópico en los males de la rodilla, baxo el nombre de *Emplasto Negro*.

El Dr. Kirkland emplea al mismo intento el *Emplasto de Minio* del antiguo Dispensatorio, cocido hasta que adquiere un color obscuro, baxo del nombre de *Emplasto de Minio fusco*.

EMPLASTO DE COMINOS.

R. De simientes de	}	De cada cosa tres onzas,
Cominos,		
De simientes de		
Alcaravea,	}	
De bayas de Laurel,		
De Pez de Borgoña tres libras,		
De Cera amarilla tres onzas.		

Se derretirán la Pez y la Cera, y se añadirán los demas ingredientes pulverizados.

Este tópico es conducente para los tumores enquistados, y otros que supuran imperfectamente.

EMPLASTO DE EUFORBIO.

Rx. De Pez de Borgoña quatro onzas,
 De Euforbio media drachma,
 De Trementina comun quanto baste.

Derretida la Pez de Borgoña se le añadirá en polvo sutil el Euforbio, y la porcion de Trementina que necesite para que el todo resulte de una debida consistencia.

Siendo sus virtudes las de un poderoso estimulante, se aplica este Emplasto para aliviar los dolores ceáticos en sus principios, y con este fin está admitida esta fórmula entre las del Hospital de Guy.

EMPLASTO DE EUFORBIO.

Rx. De Emplasto de Litargirio dos libras
 y media,
 De Euforbio tres onzas,
 De Pez de Borgoña media onza.

Pulverizado sutilmente el Euforbio se batirá con un poco de Aceyte en un mortero, y despues se añadirá á los demas

ingredientes que se habrán derretido antes.

Cheselden pondera las virtudes de este Emplasto, que dice exceder notablemente al famoso de Paracelso para promover la supuración de los abscesos estadzios, ó que no atrasan ni adelantan.

EMPLASTO DE LÁBDANO COMPUESTO. (L.)

Rx. De Lábdano tres onzas,

De Incienso una onza,

De corteza de Canela pulverizada,

De Aceyte expreso de Nuez moscada,

} de cada cosa media onza,

De Aceyte de Yerbabuena una drachma.

Derretido el Incienso añádasele el Lábdano ablandado antes al fuego, échese luego el Aceyte de Nuez moscada, y últimamente la Canela y la Esencia de Yerbabuena, y agítense en un mortero caliente.

De-

Debe guardarse este Emplasto en vasisa cerrada por razon de la volatilidad de algunos de sus ingredientes. Se usa para promover la supuracion de los tumores indolentes.

EMPLASTO DE LITARGIRIO. (L.)

Rx. De Litargirio cinco libras,

De Aceyte de Olivas ocho libras.

Cocerán con la adición de dos libras de agua hastaque el Litargirio y el Aceyte queden incorporados.

Es menester agitar continuamente la mezcla, y añadir de quando en quando un poco de agua hirviendo para reparar la pérdida de la que se evapora durante la operacion.

No hay necesidad de expresar las virtudes de esta composicion por ser tan conocidas.

EMPLASTO DE LITARGIRIO DE BORGONA.

Rx. De Emplasto de Litargirio una libra,

De Pez de Borgoña media onza.

Derretidas ambas cosas forman el *Emplasto glutinante* de Mr. Cheselden.

**EMPLASTO DE LITARGIRIO COM-
PUESTO. (L.)**

(Corresp. al Diaquilon gomado de la *M.*)

R̄. De Emplasto de Litargirio tres libras,
De Gálbano colado ocho onzas,

De Trementina comun diez drach-
mas,

De Incienso tres onzas,

Derretido el Gálbano con la Trementina á fuego manso, se añadirá el Incienso en polvo, y últimamente el Emplasto de Litargirio que se habrá derretido antes.

Se emplea comunmente este Emplasto para promover la supuracion de los diviosos, y otros pequeños abscesos.

**EMPLASTO DE LITARGIRIO CON MER-
CURIO. (L.)**

R̄. De Emplasto de Litargirio una libra,
De Mercurio purificado tres onzas,

De

De Aceyte sulfurado una drachma ó lo que baste.

Se hará en la misma forma que el Emplasto de Goma Ammoniaco con Mercurio, cuyas virtudes son tambien muy semejantes.

EMPLASTO DE LITARGIRIO CON RESINA. (L.)

Rx. De Emplasto de Litargirio tres libras,
De Resina amarilla media libra.

Se reducirá á polvo la Resina, y se mezclará por grados en el Emplasto de Litargirio ya derretido. Este es el *Emplasto aglutinante* de uso comun.

EMPLASTO DE LITARGIRIO DE PARACELSO.

Rx. De Aceyte de Olivas una libra,
De Cera amarilla libra y media,
De Litargirio dos libras,
De Incienso, } de cada cosa dos
De Almáciga, } onzas y media,
De Mirra, }

De Minio tres onzas,

De Alcanfor media onza.

Incorporados que sean debidamente al fuego el Aceyte, Cera y Litargirio, se añadirán sucesivamente los demás ingredientes excepto el Alcanfor, que disuelto en una corta cantidad de Aceyte se reservará para mezclarle quando el Emplasto esté casi frio.

Este es el Emplasto *estíptico* de Paracelso, composicion antiquada á la verdad; pero todavia en uso entre algunos Prácticos sobresalientes, especialmente el Dr. Kirkland que le da la preferencia á todas las composiciones modernas de semejante naturaleza.

EMPLASTO OPIADO.

℞. De Emplasto de Litargirio tres libras
y media,

De Pez seca dos onzas y media,

De Cera amarilla media libra,

De Opio quatro onzas.

Derretidos juntos les tres primeros in-
gre-

gredientes, se revuelve con ellos el Opio sutilmente pulverizado.

Mr. Cheselden fué el inventor de este Emplasto que recomienda se aplique á las partes contusas, y á otros tumores dolorosos. El Dr. Kirkland usa de un Emplasto semejante tambien á este con la adición del Alcanfor, y de la Ammónia muriada.

EMPLASTO DE PEZ COMPUESTO.

Rx. De Pez seca ocho onzas,

De Goma Ammoniaco,	} de cada cosa cuatro onzas,
De Gálbano,	

De raíz de Pelitre,	} de cada cosa una onza,
De simiente de	
Mostaza,	

De Alcanfor.	}
De Aceyte de Trementina quanto	

baste.

Se derretirán los tres primeros ingredientes, y se añadirán el Pelitre, la simiente de Mostaza, y el Alcanfor que se habrán pulverizado antes, y la cantidad de

Tre-

Trementina que se necesite para dar al todo la debida consistencia.

Está experimentado ser este tópicó tan estimulante como el Emplasto de Euforbio , y posee las mismas virtudes.

EMPLASTO DE RESINA CON ALCANFOR.

℞. De Resina amarilla tres drachmas,
De Alcanfor una drachma.

Se pulverizarán con separacion la Resina y el Alcanfor , y se mezclarán. Al usar de esta mezcla se esparcirá sobre un valdés , y se ablandará por medio de una espátula que esté algo caliente.

Un parche así preparado es sumamente conducente para promover la supuracion de los bubones lentos , ó abscesos de qualquiera especie. En algunos casos convendrá añadir un poco de Opio blando , que mejorará su consistencia al paso que aumenta su virtud sedativa.

EMPLASTO DE XABON. (L.)

R. De Xabon media libra,
De Emplasto de Litargirio tres li-
bras.

Se derretirán y cocerán hasta la debi-
da consistencia.

Este Emplasto, como suave discucien-
te, pasa por un útil tópico para los tumo-
res de varias especies.

**EMPLASTO DE CEBOLLA ALBARRANA
COMPUESTO.**

R. De Gálbano, }
De Goma Ammo- } de cada cosa me-
niaco, } dia onza,

De Opio una drachma,

De Vinagre escilitico tres onzas,

De Xabon media onza,

De Emplasto de Litargirio dos onzas.

El Gálbano, Xabon y Emplasto de
Litargirio se derretirán juntos. Mezcla-
dos tambien el Opio, Vinagre escilitico,
y Goma Ammoniaco se añadirán á dichos

in-

ingredientes, y el todo seguirá puesto al fuego, agitándolo hasta que queden perfectamente incorporados. Este tópicó aprovecha en los tumores indolentes.

LAVATIVA DE TABACO.

℞. De la Yerba del Tabaco seca dos drachmas,
De Agua hirviendo una libra.

Se infundirá el Tabaco en el Agua por espacio de diez minutos.

Este es el Clister de Tabaco del Hospital de San Bartolomé, y se usa en las hernias estranguladas para efectuar la reduccion del intestino salido. Obra excitando náuseas, y disminuyendo la facultad vital en el sistema, lo que á veces produce hasta un grado terrible. Este modo de administrar el Tabaco es igualmente eficaz, y ménos indeterminado en orden á la dosis, que su uso por medio del humo, que es á lo que recurren muchos Prácticos.

LAVATIVA DE ACEYTE CON OPIO.

R. De Aceyte de Olivas quatro onzas,
De Tintura de Opio de quarenta á
sesenta gotas. Mézclense.

Está en uso en el Hospital de San
Bartolomé para los mismos fines que la
Lavativa opiada.

LAVATIVA OLEOSA.

R. Del Cocimiento de Avena una li-
bra,
De Aceyte de Olivas dos onzas.
Mézclense.

Esta Lavativa comun conviene en la
inflamacion del Peritoneo, y otros casos
en que la principal indicacion es fomentar
las entrañas del Abdomen por el conduc-
to ó via de los intestinos.

Para este efecto es esencial introdu-
cir quanta cantidad sea posible, bien que
muy despacio, pues de otra forma no se
logrará el fin, porque se volverá la La-
vativa demasiado presto. Esta observacion

es digna de tenerse presente en todos los casos en que se echan Lavativas, respecto del riesgo que hay de frustrarse el efecto por la reaccion del intestino, que es una consecuencia natural y uniforme de haber sido dilatado con sobrada prontitud.

Esta receta con la adición de una onza de Magnesia vitriolada forma una ventajosa Lavativa purgante.

LAVATIVA OPIADA.

℞. De Mucilago de Almidon media libra,

De Tintura de Opio una drachma.
Mézclense.

El Opiado en este caso puede aumentarse conforme á las circunstancias. Este remedio es apreciable en muchos casos quirúrgicos; pero especialmente en los afectos espasmódicos del cuello de la vejiga, y en aquella angustiada sensación de peso y molestia que se experimenta quando está afectada la glándula postrata en la gonorrea.

LAVATIVA DE TREMENTINA.

℞. De Trementina comun una onza,
 La Yema de un huevo,
 De Cocimiento de Avena media li-
 bra.

Incorporada en primer lugar la Trementina con el huevo se añadirá al Cocimiento.

En esta forma se emplea en el Hospital de Guy, fuera de que por mayor sencillez se substituye el caldo de la harina de la Avena al Cocimiento para la Lavativa. Se usa generalmente esta Lavativa con gran fruto en los ataques violentos de piedra.

FOMENTO DE AMMÓNIA MURIADA
ALCANFORADA.

℞. De Fomento comun dos libras,
 De Ammónia muriada una onza,
 De Espiritu alcanforado dos onzas.

Estando aun caliente el Fomento se disolverá en él la Sal ammoniaco, y se le
 aña-

añadirá el Espíritu alcanforado en el instante en que haya de usarse.

Conviene su uso en las úlceras inveteradas y estadizas con el fin de excitar una accion saludable en ellas.

FÓMENTO DE CICUTA.

Se cogerá media libra de hojas de Cicuta frescas, ó tres onzas de las secas, y se cocerá en tres libras de agua hasta la remanencia de dos.

Se usa comunmente este Fomento para las úlceras cancerosas ó escrofulosas antes de la aplicacion de la *Cataplasma de Cicuta*.

En el Hospital de San Bartolomé se prepara una libra de fluido con solas dos onzas de hojas recientes.

FOMENTO COMUN.

Rx. De flores de Manzanilla dos onzas,

De Agua hirviendo quatro libras.

Se añadirán las flores al Agua, y se

con-

continuará la coccion por un rato , y luego se colará el Licor.

Está adoptada esta con preferencia á la receta mas complicada del Colegio de Médicos , que es el *Cocimiento para Fomento* , á causa de poderse esperar poco ó ningun bien de ninguno de aquellos ingredientes medicinales.

En el Hospital de San Bartolomé se sirven de la Camomila y de la Linaza.

FOMENTO DE AGALLAS.

℞. De Agallas trituradas media onza,
De Agua hirviendo dos libras.

Estarán en maceracion por una hora, y se colará el Licor.

El principal uso de este Fomento adstringente es en la prociencia del ano. Sinembargo se emplea mucho en la curacion de las hemorroydas , y en las flores blancas , en cuyos casos debe aplicarse frio. Es uno de los remedios del Hospital de Guy.

FOMENTO DE ADORMIDERAS BLANCAS.

R \acute{y} . De Adormideras blancas secas quatro onzas,

De Agua pura seis libras.

Este es el Fomento anodino del Hospital de Guy. Machacadas las Adormideras se cocerán hasta que queden solo dos libras, que se colarán con expresion.

Este remedio es muy provechoso, y de gran beneficio para mitigar el extremo dolor de las partes inflamadas ó ulceradas.

GARGARISMO DE ALUMBRE.

R \acute{y} . De Alumbre dos drachmas,

De Cocimiento de Cebada dos libras,

De Miel Rosada tres onzas.

Mézclense.

Se destina este Gargarismo para las ulceraciones de la garganta, de las encias, &c. y aprovecha en la relaxacion de la campanilla, y en otros casos que requieren la aplicacion inmediata de los adstringentes.

GARGARISMO DE MERCURIO MURIADO.

Rx. De Cocimiento de Cebada una li-
bra,

De Licor de Mercurio muriado cinco
gotas,

De Miel rosada dos onzas.

Mézclense.

Este Gargarismo es adecuado para las
úlceras venéreas de la garganta, y trara
vez dexa de aprovechar visiblemente al
paciente.

GARGARISMO DE MIRRA.

Rx. De Tintura de Mirra media onza,

De Miel rosada onza y media,

De Agua de Cal seis onzas.

Mézclense.

Conviene muchísimo este Gargarismo
en las pequeñas ulceraciones ó escoria-
ciones de la boca ó fáuces. Se empaparán
algunas planchuelas de hilas de quando en
quando, y se aplicarán con fruto á las
partes enfermas.

GARGARISMO DE PELITRE.

Rx. De Pelitre triturado media onza,
De Agua destilada una libra.

Cocerán hasta la remanencia de la mitad del Licor, y despues de colado se le añadirán dos drachmas de Agua de Amónia.

Está en uso este Gargarismo en el Hospital de San Bartolomé.

GARGARISMO DE ROSAS.

Rx. De Conserva de Rosa rubia tres onzas,

De Agua hirviendo una libra,

De Acido de Vitriolo diluido dos drachmas.

Despues de desatada la Conserva en el Agua caliente por una hora, se añadirá el Espíritu de Vitriolo, y se colará claro el Licor.

Este Gargarismo le recomienda Mr. Kendrick de Warrington para los usos comunes; y á la verdad es muy preferible

á la *Infusion de Rosas* del Colegio de Médicos que frecüentemente prescriben los Prácticos para gárgaras.

BEBIDA DE AMMÓNIA ACETADA.

℞. De Agua de Ammónia acetada dos onzas,

De Xarabe de Adormideras blancas media onza. Mézclense.

Se experimentará su utilidad en todos aquellos casos quirúrgicos en que se trate de promover una diaforosis suave, y en que no convenga el uso del Opio, y de los mas poderosos sudoríficos.

MERCURIO ACETADO. (L.)

Esta preparacion del Mercurio está reconocido que es la misma en los efectos que la que componen las famosas *Píldoras de Keyser*, con solo la diferencia de que las últimas son el resultado de una operacion ménos chímica, y mucho mas laboriosa.

Reducida á Píldoras con miga de pan,

su dosis es desde un grano hasta cinco en cada noche.

MERCURIO CALCINADO. (L.)

Mercurio precipitado por sí. (Matr.)

Por esta preparacion se reduce el Mercurio al estado de una Cal, exponiéndole á un calor continuado. Es la preparacion chímica mas sencilla, y quizás la mas eficaz de todas las mercuriales. La dosis es desde medio grano hasta dos en cada noche.

MERCURIO CON GREDA. (L.)

Esta preparacion tiene á su favor muchos fuertes defensores, al paso que otros de bastante autoridad sostienen que es incapaz de producir efecto alguno en el sistema. Entre los últimos se cuenta al Dr. Jorge Fordyce. No obstante Mr. Earle está en posesion de emplearla en la cura de las úlceras venéreas, y lo hace con fruto; y no hay duda que está dotada de notable eficacia para las enfermeda-

dades de la glándula prostata. La dosis ordinaria es de cinco granos á diez en cada noche en un bolo hecho con Xarabe ó Conserva.

MERCURIO MURIADO. (L.)

Este remedio es de muy extensa utilidad en la Cirugía. Sinembargo le ha sucedido lo que á la preparación últimamente mencionada, y es habersele negado las virtudes antivénereas, señaladamente por el difunto Caballero Juan Pringle, quien no obstante le concedia considerable mérito.

Podrá á la verdad oponerse á esto el testimonio de Vanswieten, y de otros; pero lo cierto es que tiene demasiada actividad para merecer preferencia sobre las demas preparaciones de Azogue que producen su efecto mercurial de un modo mas suave.

MERCURIO MURIADO MAS FUERTE.

℞. De Cal de Mercurio blanca media onza,

De Ácido Muriático lo que baste.

Colocada la Cal dentro de un matraz, y puesto este en baño de arena con moderado calor, se echa en él lo que baste de Ácido Muriático para disolverla. Efectuado esto se continuará el fuego hasta que se evapore tanto fluido que el remanente se reduzca á cristales reponiéndole al intento en un lugar fresco. Estos se recogerán luego, y se guardarán para el uso.

Esta es sin disputa la mas fuerte preparacion de Mercurio conocida hasta ahora, y su dosis no debe exceder de una décimasexta parte de grano. El Dr. Jorge Fordyce, que fué el primero que pensó en este remedio, supuso ser esta preparacion mercurial la que entra en ciertas composiciones muy oportunas que pasan por ser *vegetables*, y que no alcanzan á descubrirlas las pruebas chímicas á causa de la cortísima cantidad que entra en ellas.

MERCURIO MURIADO MITE Ó SUAVE. (L.)

Esta Preparacion ha corrido hasta poco tiempo ha con el nombre de *Calomelanos de Scheele*; pero es dudoso si son las mismas sus virtudes que las de los Calomelanos comunmente usados. Lo cierto es que se administran en igual dosis, y constituyen un remedio muy util.

MERCURIO NITRADO RUBIO. (L.)

Este remedio es bien conocido como escarótico; pero su excesiva actividad no permite que se use interiormente. Mezclado con tópicos de Trementina es de grande utilidad para excitar las granulaciones saludables en las llagas malignas y escrofulosas.

MERCURIO PRECIPITADO CENICIENTO.

℞. De Mercurio pu-	} partes iguales.
rificado,	
De Ácido Nitroso	
diluido,	}

Di-

Disuélvase el Mercurio en el Ácido nítrico, dilatado en agua; hecho esto, añádase suficiente porción de Agua de Ammonia para neutralizar el Ácido. Finalmente se lavará bien el precipitado, y se secará.

Este es el método de Elimburgo para preparar el precipitado ceniciento que propuso primero el Dr. Saunders, como un sucedáneo del remedio de *Plenck*. Su dosis es desde dos hasta cinco granos cada noche.

En la cura de la lue venérea por medio de los humos, reputa Mr. Abernethy preferible esta Preparacion al Mercurio sulfurado rubio (ó *Cinabrio artificial*), por razon de que no despide vapores dañosos á los pulmones del paciente. Efectivamente esta es la misma especie de Preparacion que la recomendada por *Lalouette*.

MERCURIO SULFURADO RUBIO. (L.)

Cinabrio artificial. (M.)

El principal y casi único uso de este remedio en la Cirugía es en la administración del Mercurio por fumigación. Así usado se ha experimentado muy provechoso en los afectos venéreos, especialmente en las úlceras, y excrescencias que las mugeres padecen al rededor de sus partes pudendas, y del ano; y en estos casos conviene muy mucho aplicarle poniendo una chufeta con lumbre en el fondo del bañado; y despues de haber echado sobre dicha lumbre pocos granos del Mercurio sulfurado rubio, se sentará la paciente en el bañado.

Para fumigar las úlceras de la garganta es menester recibir los vapores en la parte afecta por medio del cañon de un embudo. Para fumigar todo el cuerpo de una vez, se há inventado en algunas ocasiones el meter al paciente en una arca ó estufa, y por este medio se han excitado

ra-

rapidísimamente las virtudes específicas del Mercurio.

Astruc habla de este modo de curar la lue venérea, y se ha renovado el asunto en un Tratado por *Lalonette*, y por ensayos hechos en el Hospital de San Bartolomé.

MERCURIO VITRIOLADO. (L.)

Turbit mineral. (M.)

Este es un remedio mercurial antiguo que algun dia estuvo muy en voga con el nombre de *Turbit mineral*. Por razon de la vehemencia de su operacion, que es violentamente emética, ha sido casi generalmente desterrado de la práctica. Quando se usa es en dosis de uno hasta ocho granos.

INFUSION DE HOJAS DE LAURO REAL.

℞. De hojas de Lauro real recientes quatro onzas,

De Agua hirviendo dos libras,

De

De Miel despumada quatro onzas.

Se infundirán las hojas en vaso cerrado por una hora, y seguidamente se disolverá la Miel en el Licor colado.

Esta Infusion ha sido aplicada con fruto por el Dr. Cheston en las úlceras malignas. Sus efectos en un caso de úlcera corrosiva dolorosa del labio, al parecer de naturaleza cancerosa, pero que se curó enteramente con su uso, son muy notables. Se pondrán en la parte ulcerada algunos trapos de lienzo délgado ó unas hilas empapadas en el licor, y se renovarán de quando en quando.

INFUSION DE LINO.

De simienté de Lino una onza,

De raiz de Regaliz cortada dos drachmas,

De Agua hirviendo dos libras.

Se dexarán cerca del fuego por algunas horas meneando la mezcla de quando en quando á fin de que se disuelva todo el mucilago de la simiente.

Es útil en la estranguria, en aquellos

casos en que debe promoverse el flujo de la orina, ó facilitarse su expulsion, á que contribuirá grandemente disolver en el diacor como una onza de Goma arábica despues que parezca estar acabada la Infusion.

INFUSION DE PIMIENTA DE LA CAYENA.

R. De Pimienta de la Cayena ocho granos,

De Agua destilada ocho onzas.

Triturada la Pimienta, se le echará encima el Agua fria, y se dexarán estar en vaso cerrado por tres horas, filtrándolo entonces por un papel de estraza.

Se ha usado con fruto para la gota serena en la enfermería de Liverpool. Deberán introducirse dos ó tres gotas entre los párpados dos ó tres veces al dia continuando bastante tiempo.

El dolor que excita este remedio, es excesivamente violento, y tal que exige mucha resolucion de parte del paciente para sujetarse á su uso por suficiente espacio de tiempo.

Parece que obra al modo de los polvos *errrhinos* ó estimulantes de las narices; pero tiene la ventaja de aplicarse mas directamente á la parte afecta.

INYECCION DE ALUMBRE.

℞. De Alumbre quatro granos,

De Agua rosada quatro onzas.

Mézclense.

En esta, y otras Inyecciones para la gonorrea se variará la proporcion de los ingredientes activos, segun las circunstancias, especialmente en las mugeres que pueden aguantar muchos mas fuertes remedios de esta especie que los hombres.

La que arriba se ha mencionado, es muy á propósito para el último estado de una gonorrea despues de haber cedido casi enteramente la inflamacion. A la verdad es mucho mas apropiada para las purgaciones mucosas ó pasivas, y otras evacuaciones que deben su continuacion al hábito que han adquirido las partes. Para efectuar la cura en estos casos, se debe interrumpir el hábito, y continuarse el

re-

remedio por mucho tiempo, no obstante que hayan desaparecido los síntomas.

El Alumbre de roca, y el Agua en proporcion de una drachma para seis onzas, se ha empleado con fruto por el Dr. Cheston en forma de Inyeccion en los afectos del intestino recto, ya esté meramente relaxada la túnica interna, y dispuesta á su descenso, ó poblada de tumores blandos y fungosos.

La proporcion del Alumbre debe aumentarse ó disminuirse con consideracion á la mayor ó menor irritabilidad de la parte.

INYECCION DE AMMÓNIA ACETADA.

R. De Agua de Ammónia acetada una onza,

De Agua destilada tres onzas.

Mézclense.

Conduce en el estado inflamatorio de la gonorrea. Se cuidará al preparar el Agua de Ammónia acetada que quede neutralizada perfectamente.

INYECCION DE CALOMELANOS.

℞. De Mucilago de simiente de Membrillo quatro onzas,
De Calomelanos media drachma.
Mézclense.

Difiere de la Inyeccion de Mr. Brómfield solamente en substituirse el Mucilago de la Simiente de Membrillo al de la Goma árabiga.

Es dudoso si tienen parte los Calomelanos en los buenos efectos que produce este medicamento; pero el Mucilago es un remedio útil y suave á la uretra quando se halla inflamada é irritada por la evacuacion del material venéreo.

En el Hospital de San Bartolomé se valen de una Inyeccion de Calomelanos, y de Mucilago de Goma arábiga en las proporciones aquí señaladas.

INYECCION DE CERUSA COMPUESTA.

℞. De Polvos de Cerusa compuestos un escrúpulo,

H

De

De Zink vitriolado (*vitriolo azul*)
seis granos,

De Agua rosada quatro onzas.
Mézclense.

Esta es una de las recetas de Mr. Clare, que tenia á esta Inyeccion por muy conducente en el estado inflamatorio de la gonorrea.

INYECCION DE COPAYVA.

℞. De Bálsamo de Copayva dos drachmas,

De Mucilago de Goma arábiga media onza,

De Agua de Cal quatro onzas.
Mézclense.

Esta es una Inyeccion adstringente y útil en los corrimientos, fluxos ó purgaciones mucosas, y en el último estado de la gonorrea. Tambien es provechoso remedio en las flores blancas.

INYECCION DE COBRE ACETADO.

Rx. De Cardenillo preparado diez granos,

De Aceyte de Almendras quatro onzas. Mézclense.

Se disolverá el Cardenillo por medio de la trituracion en el Aceyte.

INYECCION DE COBRE AMMONIADO.

Rx. De licor de Cobre Ammoniado veinte gotas.

De Agua rosada quatro onzas.

Mézclense.

Esta es la Inyeccion tan recomendada por Mr. Foot, que la preferia á todos los demas remedios de esta naturaleza.

INYECCION DE COBRE VITRIOLADO.

Rx. De Cobre vitriolado quatro granos,

De Agua destilada quatro onzas.

Mézclense.

Esta Inyeccion de Cobre, y la anterior

se deben considerar como adstringentes, y apropiadas para el último estado de la gonorrea. Sin embargo puede decirse de ellas, con no ménos fundamento que de todos los demas adstringentes, que la oportunidad ó inoportunidad de usarlas mientras dura la inflamacion, depende de la proporcion de los materiales activos que entran en su composicion; mediante que los adstringentes en cortísima cantidad hacen el efecto de sedativos.

*INYECCION DE COBRE VITRIOLADO
COMPUESTA.*

Rx. De Cobre vitriolado seis granos,
De Agua pura quatro onzas,
De Agua de Litargirio acetado veinte gotas.

Disuelto el Cobre vitriolado en el Agua pura, se le añadirá el Agua de Litargirio acetado.

Resulta una mezcla turbia que produce excelentes efectos en aquellos casos de fimosis, en que la ulceracion corre ó se extiende hácia lo interior del prepucio.

Se

Se inyectará pues entre aquella parte , y la glande del pene por medio de una xeringuilla , y como su accion es , ó debe ser algo considerable , depende de las circunstancias el repetirla ó no.

INYECCION DE AGALLAS.

R. De Fomento de }
 Agallas , } de cada cosa dos
 De Agua destilada, } onzas.
 Mézclense.

Es meramente adstringente , y solo adecuada para las purgaciones mucosas pasivas , ó para las flores blancas de las mugeres.

INYECCION DE MERCURIO.

R. De Mercurio purificado una drachma ,
 De Mucilago de Goma arábiga onza y media,
 De Agua destilada onza y media.
 Se apagará el Mercurio con el Mucilago , y se añadirá luego el Agua.

Son algo disputables los buenos efectos del Mercurio en esta Inyección, aunque la prefieren muchos Prácticos.

INYECCION DE MERCURIO MURIADO.

Rj. De Agua destilada quatro onzas,
De Licor de Mercurio muriado dos
gotas. Mézclense.

Esta es una Inyección extremadamente buena en qualquiera periodo de la gonorrea. Quando haya mucha inflamación, se debilitará; y quando no la haya, se aumentará la proporción del Mercurio muriado. A veces se le añade la Cerusa acetada; pero seguramente no se adelanta nada con ella.

Vigorándola suficientemente, es así mismo muy útil para las úlceras caver-nosas que no pueden manifestarse ó ponerse al descubierto, ó que se hallan situadas en partes que es menester evitar que quede cicatriz manifiesta. Su primer efecto es inflamar; se sigue la evacuacion de un material delgado que se espesa por

gra-

grados , y al fin las paredes de la fistula se unen firmemente.

INYECCION DE LITARGIRIO ACETADO.

℞. De Agua de Litargirio acetado ocho gotas,

De Agua rosada quatro onzas.

Mézclense.

Esta es una Inyeccion apropiada para casi qualquiera periodo de la gonorrea, si se arregla debidamente el Agua de Litargirio acetado ; pero conduce mas inmediatamente en el estado de inflamacion.

INYECCION MURIADA.

℞. De Agua destilada quatro onzas,

De Ácido muriático ocho gotas.

Mézclense.

Se usa con muchísimo fruto en los casos de gonorrea en que molesta el síntoma del ardor de orina. Se atribuye esta fórmula á Mr. Wyatt.

INYECCION ÓLEOSA.

℞. De Aceyte de Almendras quatro onzas,

De Agua de Litargirio acetado ocho gotas. Mézclense.

Es Inyeccion suave, y destinada á disminuir la inflamacion.

Para servirse de ella deberá calentarse con precaucion en una xicara metida en agua caliente.

INYECCION OPIADA.

℞. De Agua destilada quatro onzas,

De Tintura de Opio quarenta gotas.

Mézclense.

El fin de esta Inyeccion es obvio.

INYECCION DE THE.

℞. De hojas de The verde media drachma,

De Agua hirviendo quatro onzas.

Se infundirán en la forma ordinaria, y se

se gastará el Licor colado por via de Inyeccion.

Conduce en qualquiera periodo de la gonorrea ; pero con mas particularidad durante el periodo de la inflamacion , en que sus efectos sedativos se experimentan muy provechosos.

INYECCION DE VINO TINTO.

℞. De Vino tinto doce onzas,

De Agua pura quatro onzas.

Mézclense.

Esta Inyeccion la recomienda Mr. Earle para la curacion del Hydrocele. Si es muy extenso el tumor , ordena que se evacue , y se dexee acumular el agua hasta que se recojan como unas seis onzas. Entonces es quando se ha de sacar por el método ordinario , y se introducirá la cantidad de Inyeccion de Vino puesto á entibiar por medio de la cánula del trocar que baste á extender el tumor hasta su magnitud primitiva. Permanecerá así por unos cinco minutos , y despues se echará fuera por compresion ; y si la inflamacion
que

que se siga se contemplase de consideracion, se echará mano de una Cataplasma comun. Resulta de los experimentos hechos por otros Prácticos, que la curacion en este caso se debe atribuir ménos á los ingredientes de esta Inyeccion que á la mera circunstancia de *volver á extender prontamente* el saco, pues igualmente bien han probado el ayre, el agua del Hydrocele, y otros líquidos quando han sido acompañados de esta circunstancia (a).

(a) *El Dr. Donato Monro* en una nota de la pág. 141. de su *Ensayo sobre la Hidropesía*, publicado en 1755, habla de este modo de curar radicalmente el Hydrocele en los términos siguientes: “*Mr. Monro* siguiendo la idea del método propuesto por mi padre (*el Profesor Alexandra Monro de Edimburgo*) de curar el Hydrocele excitando un pequeño grado de inflamacion, probó á hacer una cura radical en el modo siguiente. Despues de haber sacado el agua de un grande Hydrocele que habia sido evacuado varias veces, inyectó un poco de Espiritu de Vino en el escroto, lo que movió una inflamacion tan violenta que puso al paciente en el mayor peligro; pero con haberle sangrado copiosamente se libertó de él al fin. Se recobró este paciente sin recaida ulterior. Esta inflamacion violenta
 „que

INYECCION DE ZINK VITRIOLADO.

R. De Zink vitriolado (*Vitriolo blanco*)

diez granos,

De Agua destilada quatro onzas.

Mézclense.

Preferia, y no sin razon, el difunto Mr. Clare esta Inyeccion. Muchos que han hecho diferentes pruebas de las varias substancias empleadas como Inyecciones en la gonorrea, han decidido á favor del Zink vitriolado. Sinembargo puede decirse de todas las Inyecciones con verdad que no son iguales en sus efectos, aun en los casos en que aparecen semejantes las circunstancias en que se usan. De aquí ha nacido la

„que el Espíritu ardiente produjo en este en-
„fermo, le induxo á probar un remedio mas
„suave en el primer caso que se le ofreció; ex-
„trahida el agua introduxo en el escroto un
„poco de Vino tinto, por cuyo medio se ex-
„citó solamente un ligero grado de inflama-
„cion; bien que tal que correspondió á sus de-
„seos completando la cura, y desde entonces
„ha conseguido varias curaciones radicales con
„este remedio solamente.”

la necesidad de la variedad de fórmulas que se han introducido en la práctica.

KALI AYREADO.

R. De Kali preparado media onza,
De Agua destilada cinco drachmas,
De Ammónia preparada una drachma.

Disuelto el Kali en baño de agua, se le añadirá la Ammónia preparada, y concluida la efervescencia, se pondrá á cristalizar la mezcla.

Se usa en el Hospital de San Bartolomé, y otros como lithonriptico. Se da en dosis de dos drachmas disueltas en una libra de agua destilada dos veces al dia.

KALI ARSENICADO.

R. De Arsénico blanco, } de cada cosa una
De Nitro purificado, } onza.

Pulverizados y mezclados uno con otro se pondrán en un baño de arena, cuyo calor se aumentará por grados hasta-

taque cesen de salir los vapores por la boca de la retorta. Entonces se disolverá la masa en quatro libras de Agua destilada hirviendo que se evaporarán, y se apartará el residuo paraque se cristalice.

Esta es una de las fórmulas del Hospital de San Bartolomé, donde se administran dichos cristales en dosis de una quinta parte de grano tres veces al dia. Se parece este remedio en sus virtudes al propuesto por Mr. Fowler, en órden al qual véase la *Solucion de Arsénico*.

KALI PURO. (L.)

Este es un cáustico muy poderoso, y quizás el mas útil por esta razon entre todos los que se emplean en la Cirugía. Obra inmediatamente que se aplica á una parte viva, y por este respeto tiene la ventaja de aquellas substancias que requieren aplicarse mucho tiempo, y cuya accion por de contado está expuesta á accidentes. En el estado en que lo prescribe el Colegio de Médicos, está sujeto á liquidarse: lo qual ofrece sumo inconveniente;

te;

te; pero en esta parte se ha mejorado por medio de una especie de adulteracion que usan los Chímicos, añadiéndole una corta porcion de Cal viva en polvo sutil, y así dan á los bastoncillos en que se forma, el conveniente grado de solidez.

Su principal uso es para abrir abscesos y bubones venéreos; y el modo de aplicarle es como se sigue. Mojado ligeramente el cáustico por su punta con un poco de agua, se frotará con él la parte mas delgada, mas prominente, y mas declive del tumor. Su inmediato efecto será destruir la cutis que deberá separarse, y promoverse la ulterior operacion del cáustico continuando la frotacion en varias direcciones. Por este medio llegarán sucesivamente las partes vivas á ponerse en contacto con el cáustico de suerte que se efectuará al fin su completa apertura. Sin embargo siendo este método algo cruel para el paciente, y rara vez ó nunca necesaria la evacuacion inmediata del material del absceso; se experimentará que es suficiente frotar la parte con el cáustico tres ó quatro veces del modo que queda expli-

plicado, y despues cubrir la escara con una planchuelita de hilas; sobreponiendo algun emplasto aglutinante, ó una Cataplasma comun. En uno ó dos dias la porcion mortificada principia á desprenderse, y la materia halla una salida gradual por los bordes. Es necesaria alguna precaucion para limitar este tópicó á un espacio tan reducido como sea posible, á causa de la disposicion que tiene el Kali á obrar lateralmente. Por esta razon se debe mas bien conducir dándole vuelta entre el dedo índice y el pulgar, que aplicarlo con el movimiento circular de la mano. Se aplican los cáusticos á varias partes del cuerpo con el fin de excitar una nueva accion, y por este medio suspender ó destruir la accion viciosa. Baxo de esta idea propuso el difunto Mr. Pott un modo de curar las encorvaduras de las vertebrae dorsales en escrofulosos, aplicando un cáustico á cada lado de la parte sobresaliente, estableciendo despues una evacuacion considerable, y reduciéndolas á unas fuentes extensas, cuyo plan de curacion cada dia se experimenta ser útil.

LINIMENTO DE AMMÓNIA (L.)

℞. De Agua de Ammónia media onza,
De Aceyte de Olivas onza y media.
Mézclese.

Este Linimento y sus usos ha mucho tiempo que son conocidos. La mayor objecion que ofrece es el desaseo que acompaña á su aplicacion.

*LINIMENTO DE AMMÓNIA CON
ALCANFOR.*

℞. De Alcanfor dos drachmas,
De Aceyte de Olivas una onza,
De Agua de Ammónia pura tres
onzas.

Se disolverá el Alcanfor en el Aceyte, y luego se añadirá al Agua de Ammónia pura.

Se sirve de este Linimento Mr. Kruikshank en los casos de una inflamacion profunda, ó para avivar la accion de las partes que supuran imperfectamente.

**LINIMENTO DE AMMÓNIA MAS
FUERTE. (L.)**

℞. De Agua de Ammónia pura una
onza,

De Aceyte de Olivas dos onzas.

Mézclense.

Difiere del anterior no en lo material
sino en la fuerza.

LINIMENTO DE AMMÓNIA OPIADO.

℞. De Opio purificado onza y media,

De Espiritu de Vino ténue una libra,

De Agua de Ammónia pura dos
onzas.

Se digerirán juntos estos ingredientes
á fuego manso hastaque se disuelva el
Opio.

Este es un remedio apreciable en los
tumores duros y dolorosos de las articu-
laciones.

LINIMENTO DE BETUN AMMONIADO.

℞. De Petroleo de la Barbada onza y media,

De Agua de Ammónia pura media onza. Mézclense.

Emplea este remedio el Dr. Kirkland en los afectos de la cía y otras articulaciones.

Considera el Petroleo como *eficacísimo para disolver la linfa inspissada*, y en prueba de ello nota su virtud de curar semejantes acumulaciones, ó congestiones que se forman al rededor de las junturas de los caballos, llamadas vexigas ó tubérculos aquosos.

LINIMENTO DE ALCANFOR AMMONIADO.

℞. De Espíritu alcanforado dos onzas,
De Agua de Ammónia pura dos drámas. Mézclense.

Sirve para aliviar las relaxaciones crónicas de las articulaciones, y otras indisposi-

siciones externas que requieren el uso de tópicos estimulantes.

**LINIMENTO DE ALCANFOR
COMPUESTO.**

- ℞. De Alcanfor dos drachmas,
De Ungüento de Resina amarilla una onza,
De Xabon negro media onza.
Mézclense.

Este Linimento conviene en varios casos quirúrgicos. El Dr. Ferriar de Manchester le recomienda altamente para el lumbago, para el qual ciertamente es un remedio admirable.

LINIMENTO DE CERUSA CON XABON.

- ℞. De la Solucion del Xabon dos onzas,
De Agua de Litargirio acetado una drachma. Mézclense.

Aunque ambas cosas se alteran al parecer en sus virtudes mezclándose, forman un compuesto de notable eficacia.

A la verdad las Cales de Plomo, dice

el Dr. Jorge Fordyce , producen mas fuertes efectos quando se aplican exteriormente que ninguna otra preparacion química de este metal , y probabilísimamente la utilidad de este remedio depende de este principio. Es un buen tópico para los males artríticos , y para las partes contusas en que hay grande inflamacion.

LINIMENTO DE LITARGIRIO
COMPUESTO.

Rx. De Ungüento de Litargirio con Vinagre media onza,
De Alcanfor ocho granos,
De Cerusa acetada quince granos,
De Opio pulverizado ocho granos.
Mézclense.

En la *Psorofthalmia* prueba muy bien este Linimento. Se untarán con él los bordes inflamados de los párpados al acostarse.

LINIMENTO OLEOSO.

R. De Aceyte de Olivas onza y media,
De Agua de Cal tres onzas,
Mezclense.

Esta es una de las fórmulas del Hospital de Guy , y se ha usado en todos los Hospitales de Londres como un remedio para las quemaduras. y escaldaduras.

Ha sido costumbre preparar este Linimento con iguales partes de Agua de Cal , y de Aceyte de Linaza ; pero teniendo este último algunas propiedades estimulantes , no puede convenir tanto como el Aceyte que aquí se ha substituido.

Es de la mayor importancia en las quemaduras y escaldaduras aplicar el remedio en el instante que acaba de suceder la desgracia , pues por este medio se alivia la violenta angustia , y se precave en gran parte que se levante ampolla , la qual á lo ménos en las escaldaduras es por lo ordinario tan considerable que de ella se origina una cura tediosa. De los remedios que se hallan mas á mano en semejantes

ocasiones, se puede recurrir al Aguardiente de Vino ó de Caña; pero sobre todo el sumergir la parte quemada ó escaldada sin el *menor momento de dilacion* en agua muy fria, ó el echarla repetidas veces sobre la misma parte, es muy provechoso. Las conseqüencias que se originan de la aplicacion de alguna cosa mas caliente que el Agua hirviendo, como las mantecas á el Plomo derretido, aunque mas distantes de la esfera de un simple remedio, pueden sinembargo ser poderosísimamente contenidas por este medio.

En las quemaduras en que se escoria y destruye la piel, se experimentan muy útiles las virtudes demulcentes de este Linimento untando la parte con una pluma.

LINIMENTO OLEOSO COMPUESTO.

℞. De Aceyte de Olivas dos onzas y media,

De Aceyte de Trementina una onza,

De Ácido vitriolico quarenta y cinco gotas.

Se han de mezclar con mucha preca-

caucion los materiales que entran en este Linimento á causa del calor que produce su combinacion: por esta razon se hará en una vasija abierta, y se añadirá gradualmente el Ácido vitriolico.

Este Linimento, aunque grosero, es seguramente eficaz en los afectos crónicos de las articulaciones, y en disipar los pertinaces efectos de las luxâciones y contusiones. Para estos fines le usa comunmente Mr. Blicke en el Hospital de San Bartolomé.

LINIMENTO DE XIBIA.

℞. De Azucar candi, } de cada cosa me-
De hueso de Xibia, } dia drachma,
De Calomelanos un escrúpulo,
De Miel rosada quanto baste.

Se levigarán el Azucar candi y el hueso de Xibia, y se reducirán con los Calomelanos y la Miel rosada á Linimento.

Este se emplea del mismo modo que el *Vidrio preparado*, y para los mismos fines.

LINIMENTO DE SUCCINÒ OPIADO.

- ℞. De Aceyte de Succino rectificado, . . . } de cada cosa dos
 De Tintura de Opio, } onzas.
 De Manteca de puerco preparada una onza. Mézclense.

Mezclados la Manteca y el Aceyte de Succino, se incorporará tambien poco á poco la Tintura de Opio.

Este es un remedio muy eficaz para el calambre, y tambien es de considerable uso como tóxico para las partes luxâdas.

LINIMENTO DE TÚCIA.

- ℞. De Túcia preparada una drachma,
 De Miel rosada quanto baste.
 Mézclense.

Este Linimento debe hacerse de consistencia de triaca, y en este estado puede considerarse como un buen succedáneo de la receta mas complicada del Caballero *Hans Sloan*.

LINIMENTO DE ZINK VITRIOLADO.

Rx. De Zink vitriolado un escrúpulo,
De Manteca de puerco preparada
media onza.

Reducido á sutilísimo polvo el Zink vitriolado, se le incorporará exáctamente la Manteca.

Este Linimento es sumamente útil para la curacion de la inflamacion crónica de los párpados, de que suele adolecer regularmente la gente anciana.

LICOR DE COBRE AMMONIADO.

Agua oftálmica azul. (M.)

Rx. De Cal de cobre una drachma,
De Agua de Ammónia dos onzas.

Se pondrán en digestion sin fuego hasta que el cobre esté disuelto.

La Cal se hará disolviendo alguna porcion de Cobre vitriolado en agua, y añadiendo la solucion de Kali preparado que baste á precipitar el Cobre, que despues se lavará bien, y se secará.

Su principal uso es para compouer la Inyeccion de *Cobre ammoniado*.

LICOR DE MERCURIO MURIADO.

℞. De Mercurio muriado una drachma,
De Ácido muriático quanto baste.

Se añadirá poco á poco el Ácido al Mercurio muriado, remolido en almirez de vidrio hastaque se disuelva completamente.

Dos gotas de este licor equivalen como á un grano de Mercurio muriado.

LEXIA DE MARTE.

Poniendo en lugar húmedo la materia que queda despues de sublimar el *Yerro ammoniacal*, se licua y forma este remedio que se usa en Cirugía como estíptico. Se aplica en hilas á la vena de la sangria.

Los celebrados polvos de Faynard para detener las hemorragias, dice el Dr. Odier que no son otra cosa que el carbon de madera de haya, sutilmente pulveri-

zado. Tambien se dice que es muy eficaz para los fluxos de sangre internos, administrándole en dosis de una drachma tres ó quatro veces al dia (a).

Un estíptico, capaz de retener la efusion de sangre de una grande arteria, no dexa de ser un apreciable descubrimiento; y muchos remedios que se dice poseen esta virtud, se han comunicado succesivamente al público; pero no ha sido dura-dera su reputacion. Las pruebas hechas lo han sido comunmente en las principales arterias de los quadrúpedos, como por exemplo del Asno, Caballo, &c.; pero es bien notorio que sus vasos sanguineos están dotados de la propiedad de contraerse, de que carecen los de los animales mas perfectos.

El Ácido del Vinagre concentrado por el medio de congelar repetidas veces el agua que contiene, es un tópico muy útil en las hemorragias ligeras.

LA-

(a) Véanse los *Comentarios Médicos* de Duncan del año de 1793.

LAVATORIO DE ALUMBRE.

℞. De Alumbre media onza,
De Agua destilada una libra.

Este es el Lavatorio que en el Hospital de San Bartolomé se emplea algunas veces como un discuciente, y tambien con el fin de contener el progreso de la inflamacion externa.

LAVATORIO DE AMMÓNIA ACETADA.

℞. De Agua de Am- }
mónia acetada, . } de cada cosa qua-
De Espiritu de Vi- } tro onzas.
no rectificado, .. }
De Agua destilada, }
Mézclense.

Es de grande uso este Lavatorio en la inflamacion externa, pero aprovecha con mas especialidad en el primer periodo de la congestion de la leche en los pechos que llaman pelo: sinembargo en este caso preferen muchos Cirujanos el Agua de Ammónia acetada sola.

Se empaparán en él algunos pedazos de lienzo como en otros casos, y se mantendrán así renovándolos en las partes inflamadas.

LAVATORIO DE AMMÓNIA MURIADA.

Rx. De Ammónia muriada una onza,
De Espíritu de Romero una libra.

Pulverizada la Ammónia muriada, y disuelta en el Espíritu forma el Lavatorio tan recomendado por Mr. Justamond en su Tratado de la curacion de la congestion de la leche de los pechos.

Sus virtudes se parecen á las del Lavatorio de Ammónia acetada, y se aplica al pecho precisamente del mismo modo.

*LAVATORIO DE AMMÓNIA MURIADA
CON VINAGRE.*

Rx. De Ammónia muriada media onza,
De Vinagre, } de cada cosa una
De Espíritu de Vi- } libra,
no rectificado, . . }
Mézclense.

Es-

Está en uso este Lavatorio como un discuciente en el Hospital de San Bartolomé.

LAVATORIO DE AMMÓNIA OPIADO.

℞. De Espíritu de Ammónia compuesto
tres onzas y media,
De Agua destilada quatro onzas,
De Tintura de Opio media onza.
Mézlense.

Este Lavatorio le aplica el Dr. Kirkland á los tumores de naturaleza sospechosa en los pechos de las mugeres. El Natron preparado y la Quina se administran al mismo tiempo interiormente.

LAVATORIO DE LITARGIRIO ACETADO.

℞. De Agua de Litargirio acetada dos drachmas,
De Agua destilada dos libras,
De Espíritu de Vino rectificado una onza. Mézlense.

Se diferencia del *Agua de Litargirio compuesta* del Colegio de Médicos solamente

mente en la proporcion del Espíritu de Vino, que aquí se aumenta considerablemente.

La grande utilidad de esta composicion se halla generalísimamente conocida.

**LAVATORIO DE LITARGIRIO ACETADO
ALCANFORADO.**

Rj. De Espíritu alcanforado dos drachmas,

De Agua de Litargirio acetado una drachma,

De Agua destilada una libra.

Se hará la mezcla de los ingredientes por el mismo orden con que van nombrados, pues de otra forma se separaria el Alcanfor.

Este Lavatorio es de imponderable uso en las inflamaciones locales, y especialmente en aquellas que se sospeche tengan alguna complicación de erisipela.

LAVATORIO DE MERCURIO MURIADO.

Rx. De Agua rosada una libra,
De licor de Mercurio muriado qua-
renta gotas. Mézclense.

Es remedio muy conducente para la sarna. Con mayor dilucion se puede tambien aplicar á las úlceras sórdidas, ó como un tópico á los afectos cutáneos.

LAVATORIO DE KALI SULFURADO, Ó SEA HIGADO DE AZUFRE.

Rx. De Kali sulfurado media onza,
De Agua de Cal una libra.

Se pulverizará el Kali sulfurado, y se remolerá con el Agua de Cal para disolverle.

En el Hospital de San Bartolomé emplean dos drachmas del primero para una libra de Agua destilada. Así el uno como el otro pueden graduarse de tópicos limpios y útiles en la tiña.

LAVATORIO DE MIRRA.

℞. De Tintura de }
 Mirra, } de cada cosa dos
 De Agua de Cal, . } onzas.

Mojadas unas compresas en este Lavatorio las aplicaba con fruto el Dr. Kirland en un caso de fungosidad del cerebro.

LAVATORIO ESPIRITUOSO.

℞. De Espíritu de Vino rectificado quatro onzas,

De Agua de Cal media libra.

Este es un tópico primoroso y benigno para las partes inflamadas.

LAVATORIO DE ZINK VITRIOLADO.

℞. De Zink vitriolado media drachma,

De Agua destilada media libra.

Mézclense.

Esta solucion goza de las propiedades comunes á los Lavatorios adstringentes en

general, y mas dilatada conduce tambien para promover la cicatrizacion de las úlceras. En el Hospital de Guy se gasta en la proporcion de diez granos por cada media libra.

Los notorios malos efectos consiguietes á la aplicacion de las Preparaciones del Plomo á la cutis han obligado en gran manera á los Prácticos á substituir en su lugar las soluciones del Zink vitriolado, que por experiencia corresponden al intento de mitigar igualmente bien la inflamacion externa.

MIEL DE BORAX.

℞. De Borax una drachma,
De Miel despumada una onza.
Mézclense.

Se usa en el Hospital de Guy como un tópico de la boca en las aftas.

MIEL DE MERCURIO.

℞. De Mercurio pu-	} de cada cosa una	
rificado,		onza.
De Miel despuma-		
da,		

Se incorporarán uno con otro hasta que desaparezcan los glóbulos del Mercurio. La dosis es desde cinco á diez granos mañana y noche.

No hay razon por donde esta fórmula que nos comunicó Mr. Bell, de Edimburgo, deba ser preferida á otra alguna en que se halle meramente dividido el Mercurio por la trituracion.

MEZERREON ACETADO.

Se macerarán unas listas muy delgadas de la *corteza* de la raiz fresca de Mezerreon por veinte y quatro horas en Vinagre comun.

El difunto Dr. Morris prescribia ordinariamente este tópico en las fuentes quando la evacuacion de la materia no se lograba

promover por los medios comunes. Corresponde generalmente al intento con mucho efecto en el discurso de una noche, apartando el guisante, y aplicando sobre la fuente una corta porcion de la corteza.

MIEL DE MERCURIO COMPUESTA.

℞. De Miel de Mercurio dos drachmas,
De Miel de pumada dos onzas,
De Aceyte esencial de Clavo dos
drachmas. Mézclense.

Lo recomienda Mr. Naycor de Gloucester, como un tópico en las úlceras venéreas ó anómalas de la boca y garganta. Se aplica varias veces al dia á ellas por medio de un pincel de pelo de Camello.

Como este remedio resulta muy estimulante con tan considerable proporcion de Aceyte de Clavo, se siguen probablemente sus buenos efectos de su virtud de excitar una nueva accion en las partes enfermas.

MIXTURA DE COPAIVA CON INCIENSO.

℞. De Bálsamo de Copaiva media onza,
 De Incienso dos drachmas,
 De Mucilago de Goma arábiga onza
 y media,
 De Miel despumada una onza,
 De Agua de Canela cinco onzas.

Pulverizado y mezclado el Incienso con el Bálsamo de Copaiva, se incorporará con la Miel y el Mucilago, añadiendo luego el Agua de Canela. En dosis de dos á tres cucharadas dos ó tres veces al dia, se experimentará de notable provecho en las purgaciones mucosas pasivas, y en el último periodo de la gonorrea. De igual modo pueden componerse útilmente el Bálsamo de Canadá, el de Tolú, y otros remedios semejantes.

MIXTURA DE MIRRA COMPUESTA.

℞. De Miel rosada, . . . }
 De Tintura de Mir- } de cada cosa dos
 ra, } drachmas,

K 3

De

De Agua de Cal onza y media.

Mézclense.

Se aplica principalmente esta Tintura á las úlceras de lo interior de la boca con unas hilas ; pero es igualmente apropiada para las llagas escrófulosas, y otras en que no convienen los tópicos grasientos.

MUCILAGO DE GOMA ARÁBIGA. (L.)

℞. De Goma Arábica quatro onzas,

De Agua hirviendo ocho onzas.

Se agitarán convenientemente hasta que esté disuelta toda la Goma.

MUCILAGO DE SIMIENTE DE MEMBRILLO.

℞. De simiente de Membrillo una drachma,

De Agua destilada media libra.

Cocerán á fuego manso hasta que se espese el licor, y entonces se colará por una bayeta.

Por este medio formamos un delicado Mucilago que posee propiedades algo di-

diversas de las de la Goma Arábica, con especialidad la de no correrse tan facilmente de la parte á que se aplica. De aquí es el preferirla como un ingrediente en las Inyecciones, y como un medio de paliar la irritacion de las úlceras en la garganta.

NATRON PREPARADO. (L.)

Se emplea en los afectos escrofulosos en lugar de la Esponja quemada, de que á la verdad es la base.

La dosis en estos casos es desde diez ó veinte granos hasta dos drachmas. Le recomendó últimamente en términos muy eficaces el Dr. Beddoes para el cálculo, y afectos nefríticos.

ACEYTE DE PALMA ALCANFORADO.

℞. De Alcanfor dos onzas,

De Aceyte de Palma una libra.

Se pulverizará el Alcanfor, y derretido el Aceyte de Palma, y ya casi frio se mezclará con él.

Por razon de su gran difusibilidad se prescribe aquí este Aceyte como mejor vehiculo que el de Olivas, ú otra qualquiera substancia untuosa para el Alcanfor.

Es un tópico sumamente útil para promover la supuracion de los abscesos; y con esta mira quando se aplican las Cataplasmas, se frotará préviamente con él la parte supurante.

Esta fórmula, y otras apreciables de esta Obra se introduxeron en la Enfermeria de Gloucester por el Dr. Cheston durante su práctica en calidad de Cirujano.

ACEYTE DE SIMIENTE DE LINO. (L.)

Los usos medicinales del Aceyte de Linaza se limitan á dos, al de ser un ingrediente del antiguo *Linimento oleoso*, y al de un tópico para las llagas cancerosas. Para estas últimas se ha hablado, y asegurado mucho de sus virtudes, y se han referido casos de terminacion favorable con su uso. En el *noli me tangere* á lo ménos es cierto que se ha experimentado de notable provecho.

ACEYTE DE SIMIENTE DE RICINO. (L.)

Es bien conocido su uso como purgante benigno y eficaz.

Merece recomendarse entre otros este remedio en los casos quirúrgicos en que se necesita purgar con el menor grado posible de irritacion.

ACEYTE DE TREMENTINA. (L.)

Es un medicamento bien conocido y usado interiormente en las purgaciones mucosas pasivas, y dolores nefríticos, y exteriormente en calidad de un Linimento estimulante, y de un estíptico, y como tal no es inconducente, aunque los Cirujanos rara vez echan mano de él.

La solucion de Almáciga en Aceyte de Trementina forma un remedio conocido para el dolor de muelas.

ACEYTE TEREBINTINADO.

R̄. De Aceyte de Almendras media onza,

De Aceyte de Trementina quarenta gotas. Mézclense.

En la sordera originada de falta de accion ó enfermedad de las glándulas ceruminosas, ordena Mr. Maule que se introduzca un poco de este Aceyte en el oido del paciente, ó se aplique en el extremo de un lechino de algodón. Quando hay una secrecion ténue, se promueve tambien la cura por medio de un vexitatorio pequeño que se manda poner tan cerca del oido como se pueda, y que se mantenga abierto por los medios acostumbrados. Añádase á esto que es sumamente esencial mantener la cavidad aseada limpiándola diariamente con una larga mecha de algodón suave, fixada en una sonda é introducida hasta el fondo del oido. Esta manejándola suavemente, y dándole vueltas, absorverá aquella materia húmeda y perjudicial que si se dexara allí,

po-

podria aumentar los síntomas, ó á lo ménos retardar la curacion. Muchos se sirven al intento de un gran pincel de pelo de Camello.

OPIO PURIFICADO. (L.)

Está casi tan extendido el conocimiento de este remedio como su utilidad en la Medicina y Cirugía.

Sus virtudes se hallan tan generalmente conocidas que no necesitan particular explicacion en este lugar.

OXIMIEL DE CARDENILLO. (L.)

(Corresponde al Ungüento Egipciaco de la *Matr.*)

Rx. De Cardenillo preparado una onza,
De Vinagre siete onzas,
De Miel despumada catorce onzas.

Se disolverá el Cardenillo en el Vinagre, el qual se unirá despues con la Miel, y el todo se cocerá hasta la debida consistencia.

Las

Las apreciables virtudes de este remedio jamas han sido bastante apreciadas. Dilatándole suficientemente con agua, ó con la mezcla de Ungüentos digestivos se experimenta que es muy eficaz en la curacion de las úlceras escrofulosas ó de mala condicion.

Reducido á gargarismo aprovecha frecüentemente en las ulcerillas de la boca, y en las encias quando se ponen esponjosas.

PASTA DE PIMIENTA COMPUESTA.

- | | |
|--|--------------------|
| Rx. De Pimienta negra, | } de cada cosa una |
| De raiz de Énula campana, | |
| De simiente de Hinojo dulce tres libras, | |
| De Miel despumada, | } de cada cosa dos |
| De Azucar purificado, | |

Se pulverizarán sutilmente los tres primeros ingredientes, y se mezclarán; lue-

go se añadirán la Miel y el Azucar derretidos al fuego , y reducidos á un Xarabe de poco punto , y se agitará é incorporará el todo en una masa.

Se manda que se tome el tamaño de una nuez moscada por la mañana , al medio dia , y por la noche , bebiendo encima un vaso de agua , ó de Vino blanco.

Esta es la celebrada pasta del Dr. Ward, la qual , aunque extraña en su composicion , ha pasado por tan repetidos experimentos que ciertamente merece un lugar entre nuestras recetas quirúrgicas.

No puede dudarse de su utilidad en algunas enfermedades del intestino recto, especialmente en aquellas que sobrevienen en las complexiones debilitadas , y que han sido de larga duracion. En las almorranas , y en algunos casos de fistula tenemos muchas pruebas de su eficacia.

PÍLDORAS DE CALOMELANOS.

℞. De Calomelános una drachma,
De Polvos Opiados tres drachmas,
De Xarabe simple quanto baste.

Há-

Háganse quarenta Píldoras.

Estas son las Píldoras del Hospital de Guy. Lo que entra de Opio en los Polvos opiados, son quarenta granos en cada drachma.

*PÍLDORAS DE CALOMELÁNOS
COMPUESTAS.*

Rx. De Calomelános una drachma,
De Antimonio tartarizado quince granos,
De Opio purificado media drachma,
De Xarabe simple quanto baste.
Háganse quarenta Píldoras.

Se usan en el Hospital de Santo Tomas tomando una de ellas dos veces al dia en los males de las articulaciones. Aprovechan tambien en los afectos cutáneos y herpéticos, y contribuyen en gran manera á la curacion de las úlceras rebeldes, en que parece interesarse esencialmente la constitucion.

Conviene observar aquí que la union del Antimonio con las Preparaciones del Mercurio, dispone muchísimo á este últi-

timo á afectar la boca. Por esta razon en los males venéreos pertinaces en que no pueda lograrse por los medios ordinarios el efecto específico del Mercurio, recomienda el Dr. Jorge Fordyce su administracion con arreglo á la fórmula de arriba, y sin duda alguna es digno de experimentarse.

*PÍLDORAS DE CALOMELÁNOS
CON ANTIMONIO.*

℞. De Calomelános,
De Azufre de An- } de cada cosa una
timonio precipi- } drachma,
tado, }

De Goma-resina de Guayaco dos drachmas,

De Bálsamo de Copaiva quanto basta. Háganse quarenta Píldoras.

Píldoras de Plummer es el nombre que tenia antes de ahora esta Composición. Se halla bien generalmente conocido su uso en los afectos cutáneos. Pueden darse de estas Píldoras desde una hasta quatro cada noche.

PÍLDORAS DE CANTÁRIDAS.

℞. De Cantáridas diez y ocho granos,
 De Opio, } de cada cosa treinta
 De Alcanfor, . . . } y seis granos,
 De Conserva de Cinorrodon quanto
 baste. Háganse treinta y seis Píldoras.

Tomando una de estas cada noche aprovecha en ciertos casos de impotencia. Sinembargo es importante exâminar en tales casos si es la imaginacion, ó los órganos de la generacion los que están alterados. Para los últimos será sumamente útil el discreto uso de estas Píldoras. Es digna de consultarse la relacion que de estos casos hace Mr. Hunter.

PÍLDORAS DE CICUTA.

℞. De Zumo de Cicuta inspisado media onza,
 De Polvos de la yerba Cicuta quanto baste. Háganse sesenta Píldoras.
 La Cicuta está bien conocida como

un remedio del cáncer, de las escrófulas, y de la lue venérea. Esta fórmula es la del Hospital de Guy, y semejante al modo que hay de preparar el extracto que se vende en las Boticas.

Sobre las virtudes medicinales de la Cicuta ha habido gran diversidad de opiniones. Segun algunos Escritores, y con particularidad el Dr. Withering concurren varias causas, por qualquiera de las quales puede quedar frustrado el designio del Práctico que prescriba este remedio. Puede la planta escogida para preparar el Extracto no ser el verdadero *Conium maculatum* que se distingue por las manchas encarnadas á lo largo del tallo. Puede no haberse cogido en sazón, es á saber, al empezar á florecer. Puede no haberse hecho la inspiscacion del zumo en baño de María, sino es, por despachar mas pronto, sobre la lumbre. Las hojas de que se hace el polvo, quizás no se habrán secado con precaucion, y repuesto en redomas bien tapadas, ó quando se haya hecho así, pueden tambien no haberse preservado de los malos efectos de la exposicion á la luz,

ó por último puede haberse deteriorado el medicamento por meramente haber pasado mucho tiempo. Por cualquiera de estas causas es evidente que se disminuirán las virtudes de la Cicuta, y sucede sin duda con mucha frecuencia que su eficacia debe atribuirse efectivamente á una ú otra de estas causas.

El método de administrar la Cicuta es principiando por una cortísima dosis, y aumentándola por grados hasta que empiece el paciente á experimentar alguna incomodidad en la cabeza y estómago, que es quando se manifestarán los buenos efectos, si ha de producir algunos. Podrán por tanto tomarse desde una á veinte Píldoras en las veinte y quatro horas.

**PÍLDORAS DE COBRE VITRIOLADO Ó SEA
DE VITRIOLO AZUL.**

℞. De Cobre vitriolado quince granos,
De Incienso,
De Extracto de } de cada cosa dos
Quina, } drachmas,
De Xarabe simple lo que baste.

Há-

Háganse sesenta Píldoras.

En dosis de una á quatro al dia se administran para quitar los fluxos mucosos de la uretra, y algunas veces conducen en los últimos tiempos de la gonorrea.

PÍLDORAS DE HIERRO AMMONIACAL,
Ó DE FLORES DE SAL AMMONIACO
MARCIALES.

Rx. De Hierro Ammoniacal tres drachmas.

De Mucilago de Goma arábica quanto baste. Háganse sesenta Píldoras.

Mr. Justamond, y el Dr. Cheston usaban mucho estas Píldoras con utilidad conocida en las enfermedades del útero, sirviéndose al mismo tiempo del baño de Cicuta. Mezclándolas con el Extracto de ella forman tambien un medicamento provechoso. El *Ens Veneris* tan recomendado por Boyle, es muy semejante en sus virtudes.

Para prepararlas es necesario remoler bien los ingredientes en un mortero á fin

de que la masa se ponga suficientemente tenaz para formar Pildoras, y luego que estén hechas, se secarán cerca de la lumbre, y se guardarán en vaso cerrado para preservarlas de la humedad, que sin esta precaucion están expuestas á atraer del ambiente.

PILDORAS DE MERCURIO.

Entre todas las Preparaciones mercuriales que se administran en los males venéreos, se cree con fundamento que merece la preferencia aquella en que conserva su mayor simplicidad. Por este medio quedan divididas menudamente sus partículas, y no hallándose combinadas con Ácido alguno, como sucede en las Preparaciones mas exquisitas y difíciles, no va acompañado su uso en las enfermedades con aquellos inconvenientes que se han imputado justisimamente á las últimas.

Núm. I.

Rx. De Mercurio pu-
rificado,

De extracto de Re-	} de cada cosa dos drachmas,
galiz que tenga	
la consistencia de	
Miel,	

De Regaliz pulverizado sutilmente
una drachma.

Arazado el Mercurio con el extracto
se le añadirán los polvos de Regaliz. Es-
tas son las *Píldoras de Mercurio* de la
Farmacopéa del Colegio de Médicos de
Londres.

Núm. II.

Rx. De Mercurio purificado dos drach-
mas,

De Triaca comun dos escrúpulos,

De Magnesia lo que baste.

Se triturará el Mercurio con la Tria-
ca hasta que desaparezcan enteramente los
glóbulos, y entonces se le añadirá por
grados la Magnesia.

Como esta mezcla tiene disposicion á espesarse demasiado durante la trituracion del Mercurio, es necesario añadir una ó dos gotas de agua de quando en quando, y con particularidad en el momento de mezclar la Magnesia: lo qual deberá hacerse con mucho cuidado, pues de otra suerte volverán á reunirse los glóbulos del Mercurio.

Quando la masa es de competente consistencia, se dividirá en veinte y quatro Píldoras, de las quales se tomarán una ó dos mañana y noche.

En esta forma puede administrarse el Mercurio en mayor cantidad en cada Píldora que quando está preparado segun lo prescribe el Colegio de Médicos con el extracto de Regaliz.

Núm. III.

- R. De Mercurio purificado una onza,
 De Mucilago de Goma arábiga tres drachmas,
 De Almidon pulverizado lo que baste. Háganse ciento y veinte Píldoras.

Es-

Estas son las *Píldoras mercuriales* del Dr. Kirkland. Se trituran juntos el Mercurio y el Mucilago, y se añadirá poco á poco el Almidon hasta que se extingan los glóbulos, y el todo forme una masa uniforme.

Este proceder es mucho mas expedito que el anterior, y hay en él ménos riesgo de que se revivifique el Mercurio. Cada Píldora contiene quatro granos.

PÍLDORAS DE MERCURIO ACETADO.

℞. De Mercurio acetado una drachma,
De miga de Pan dos drachmas. Há-
ganse sesenta Píldoras.

Se consideran semejantes á los trociscos de Keyser tan celebrados en otro tiempo. La dosis es desde una Píldora hasta cinco cada noche.

PILDORAS DE MERCURIO CALCINADO.

℞. De Mercurio cal-
 cinado, } de cada cosa una
 De Opio, } drachma,
 De Alcanfor, }
 De Xarabé simple quanto baste. Há-
 ganse sesenta Píldoras.

En los casos en que se requiere la ac-
 cion específica del Mercurio, se darán cada
 noche una ó dos Píldoras de estas.

En las Píldoras de Mercurio calcinado
 del Hospital de Guy no entra el Alcanfor;
 pero su cooperacion con el Opio para con-
 tener su propension á mover el vientre, de
 ningun modo es despreciable.

*PÍLDORAS DE MERCURIO PRECIPITADO
 CENICIENTO.*

℞. De Mercurio precipitado ceniciento
 una drachma,
 De Conserva de Cinorrodon quanto
 baste. Háganse sesenta Píldoras.

Se pueden dar cada noche y mañana
 una ó dos de ellas.

PÍLDORAS DE MERCURIO VITRIOLADO.

℞. De Mercurio vi- } de cada cosa una
 triolado, } drachma,
 De Opio, }
 De Xarabe simple quanto baste.

Háganse sesenta Píldoras.

Son de notable utilidad en dosis de una ó dos cada noche para contrarrestar las erecciones cordadas, ó de *garabato* y dolorosas, que frecuentemente acompañan á la gonorrea. Aprovechará el frotar al mismo tiempo el canal de la uretra con el *Ungüento de Mercurioalconforado*.

PÍLDORAS DE OPIO ALCANFORADAS.

℞. De Opio purificado una drachma,
 De Alcanfor dos drachmas,
 De Xarabe simple quanto baste. Háganse Píldoras.

Son de notable utilidad en dosis de una ó dos cada noche para contener las erecciones cordadas ó de *garabato* y do-
 lo-

lorosas, que tan frecüentemente acompañan á la gonorrea..

El Ungüento de Mercurio alcanforado frotado por la extension de la uretra al mismo tiempo se experimentará de provecho.

PÍLDORAS DE OPIO COMPUESTAS.

℞. De Opio purificado, } de cada cosa una
do, } drachma,
De Alcanfor, }

De Antimonio tartarizado quince granos,

De Xarabe simple quanto baste.

Háganse sesenta Pildoras.

Se usan en los casos en que es menester aliviar el dolor, y promover una suave traspiracion; pero su mas directo fin es para precaver los síntomas nocturnos en la gonorrea, en cuyo caso se puede esperar mas de ellas que de las anteriores; bien que sus virtudes sudoríficas es posible que en algunos casos no permitan que se administren todas las noches.

PILDORAS DE TREMENTINA CON
RUIBARBO.

℞. De Trementina común dos drach-
mas,
De polvos de Ruibarbo una drachma.
Mézclense.

Se reducirán á Píldoras de cinco gra-
nos cada una. Prescribe Mr. Cline que
se tomen una, dos ó tres de ellas dos ó
tres veces al día en las gonorreas ó pur-
gaciones activas y mucosas ó pasivas ó en
las evacuaciones que parezca provienen
de la glándula prostata. Los dos ingre-
dientes que componen estas Píldoras, po-
seen la propiedad de pasar prontísimamen-
te á la orina, y así producen un efecto
local. Se aumenta tambien la secrecion de
la orina por medio de la accion estimulan-
te de la Trementina sobre los riñones; y
de esta forma se disminuyen las calidades
irritantes de la orina á proporcion de la dis-
minucion de sus Sales neutras.

*PILDORAS DE ZINK VITRIOLADO,
Ó DE VITRIOLO BLANCO.*

Rx. De Zink vitriolado dos drachmas,
De Trementina comun lo que baste.
Háganse sesenta Píldoras.

Son asimismo aplicables á los casos que se acaban de mencionar, y se tomarán de una á dos cada noche y mañana.

POLVOS DE CARDENILLO.

El Cardenillo preparado es un excelente tópico para los chancres y llagas corrosivas. En su primer estado detiene frecuentemente su accion, obrando como cáustico, el progreso de la infeccion venérea completamente. Pero quizás no es seguro el fiarse solamente de este remedio en todos los casos, y el omitir el uso del Mercurio, ya sea interiormente ó en fricciones.

POLVOS DE CARDENILLO CON CALOMELANOS.

R. De Cardenillo preparado, } de cada cosa una
De Calomelanos, } drachma.
Mézclense.

Se destinan para los mismos fines que los anteriores; pero por ser ménos activos, se podrán aplicar diariamente, ó de tercer en tercer día á los chancres ó llagas corrosivas. Esparciendo tambien ligeramente de quando en quando estos Polvos sobre las úlceras de mala condicion mejorarán estas de calidad.

POLVOS DE ALUMBRE COMPUESTOS.

R. De Alumbre quemado, } de cada cosa una
De Mercurio nitrado rubio, } drachma.

Remolido uno y otro forma su mezcla los *Polvos Angélicos* del difunto Mr. Samuel Sharp, que los usaba como un

escarótico , y atribuía á estos simples unidos virtudes que no pueden atribuirse á ninguno de ellos separado.

POLVOS DE QUINA CON MIRRA.

℞. De Quina pulve-
rizada, } de cada cosa me-
De Mirra pulve- } dia onza,
rizada, }
Mézclense.

Aplicaba estos Polvos el Dr. Kirkland en aquella especie de esfacelo que no va acompañado de considerable grado de inflamacion, y en que perjudican los Fomentos y Cataplasmas cálidas.

POLVOS DE COLOMBO.

Los considera Mr. Home como el mejor tópicó despues del Ruibarbo para las úlceras que por los remedios ordinarios no se logra poner en un estado sanable. Quando el Ruibarbo empieza á perder su efecto, estos Polvos producen frecuentemente

te la continuacion del alivio, y finalmente efectuan la curacion.

**POLVOS DE MERCURIO VITRIOLADO
COMPUESTOS**

Ry. De Mercurio vitriolado un grano,
De Polvos de Regaliz ocho granos.
Mézclense.

Estos Polvos esternutatorios los recomienda Mr. Ware como un remedio de la gota serena. Ordena que se tome por las narices la quarta parte de esta cantidad una ó dos veces al dia.

POLVOS DE HIPECAUANA COMPUESTOS

Ry. De Hipecacuana, }
De Opio purifica }
do duro, uno y } de cada cosa una
otro pulveriza- } drachma,
do, }

De Kali vitriolado en polvo una onza.
Mézclense.

Muchos Cirujanos se inclinan á preferir este remedio al Vino de Antimonio opia-

opiado en las conmociones del cerebro; pero con qué fundamento no es muy evidente.

**POLVOS DE PIEDRA CALAMINAR
CON MIRRA.**

℞. De Piedra calaminar preparada, }
De Mirra pulverizada, } dé cada cosa me-
di onza.
Mézclense.

Se usa generalmente en el Hospital de San Bartolomé como un medio de promover la cicatrizacion de las úlceras. Basta esparcir el Polvo con unos algodones sobre la úlcera, la que despues se cubre ligeramente.

POLVOS DE NITRO COMPUESTOS.

℞. De Nitro dos onzas,
De Mercurio sulfurado rubio dos drachmas,
De Calomelános un escrúpulo.
Mézclense.

Esta Composicion , aunque algo extraña , constituye no obstante un poderoso remedio para contener la inflamacion en la gonorrea.

Estos son los *Polvos refrigerantes* de Falck que manda se tomen en dosis de media drachma , ó dos escrúpulos noche y mañana.

POLVOS DE RUIBARBO.

Los Polvos de Ruibarbo se han introducido últimamente en calidad de tópico de las úlceras en la práctica por Mr. Home , que los experimentó en muchas ocasiones con gran frnto en el Hospital de San Jorge. Sinembargo no se ha indicado en qué especie particular de úlceras son mas provechosos , ni baxo de qué principio obran. Se esparcirán ligeramente sobre la úlcera una vez al dia en caso de no adelantar la curacion.

Quando haya mucha irritabilidad , se recomienda se añadan los Polvos de Opio en proporcion de una drachma á cada onza.

POLVOS DE RUIBARBO COMPUESTOS.

R \acute{y} . De Polvos de la
 raiz de Ruibar-
 bo, } de cada cosa dos
 De Polvos de la } drachmas.
 raiz de Hipecacuana, }
 Mézclense.

Se han empleado últimamente estos Polvos en el Hospital de San Jorge por Mr. Home para quitar las berrugas.

POLVOS DE SABINA COMPUESTOS.

R \acute{y} . De Polvos de ho-
 jas de Sabina, . . } de cada cosa dos
 De Cardenillo pre- } drachmas.
 parado, }
 Mézclense.

Recomienda estos Polvos Mr. Hunter, é igualmente se gastan en todos los Hospitales para extirpar las berrugas y excrecencias polvoreándolas diariamente hasta que desaparezcan del todo.

XABON DE TREMENTINA Ó XABON
TARTAREO. (M.)

Rx. De Kali preparado caliente una onza,

De Aceyte de Trementina tres onzas.

Se remolerá el Kali estando caliente en un almirez de vidrio que esté tambien caliente, y se añadirá poco á poco el Aceyte de Trementina.

Así se forma el *Xabon de Stharkey*, remedio al qual se han atribuido muchas virtudes, y que últimamente ocupa su lugar en las Farmacopeas de Londres y Edimburgo. Para no aplicar á este medicamento elogios extravagantes, nos contentaremos con decir que es indubitablemente un buen tópico para los tumores indolentes.

SEMICUPIO DE CICUTA.

El baño de Cicuta se dispone mezclando una docena de puñados de sus hojas fres-

frescas, ó á proporcion la cantidad de se-
cas en el agua caliente que sea necesaria
para llegar á la cintura del paciente. Co-
mo es esencial recoger el vapor del ba-
ño, será muy conveniente hacer esta ope-
racion en uno de los de figura de zapato
que se venden hechos al intento.

Tenemos el testimonio del difunto
Mr. Justamond, y del Dr. Cheston á fa-
vor de este remedio quando se administra
en los afectos dolorosos del útero, y aun
quando exâminada esta víscera se ha ha-
llado endurecida.

SOLUCION DE PLATA NITRADA.

Rx. De Plata nitrada un escrúpulo,
De Agua destilada media onza.
Mézclense.

Esta solucion de Plata nitrada consti-
tuye un tópicó muy eficaz para aquella
especie de úlceras, cuya curacion impi-
de la sucesion de capas de linfa coagu-
lada sobre su superficie.

El modo de aplicarla es por medio
de unas hilas aseguradas en el extremo
de

de una tiente. Mojadas en el líquido se frota con ellas al rededor de los bordes extremos de la úlcera. Se experimentará tambien frecüentemente provechosa en algunas úlceras dolorosas que se resisten á la accion de los remedios comunes, y que mas bien se agravan al parecer con el uso de los emolientes. La actividad de la solucion puede aumentarse ó disminuirse segun las circunstancias.

En muchos de los casos que van mencionados, se requiere á la verdad una ligera aplicacion del mismo cáustico.

SOLUCION DEL ARSÉNICO.

Rx. De Arsénico sutilísimamente pul- }
 verizado; } de cada cosa diez
 De Kali preparado, } y seis granos,
 De Agua destilada quatro onzas.

Se pondrán en digestion en baño de arena hastaque esté completamente disuelto el Arsénico.

El Dr. Fowler, que dispuso esta fórmula, usa de ella en la curacion de las

fiebres agudas, segun parece, con notable fruto. En los casos quirúrgicos su uso se limitará principalmente, aunque no del todo, á aplicarla como tópicó en las úlceras cancerosas. Dilatada la solucion hasta la cantidad de un grano de Arsénico para cada dos libras, se formará de ella Cataplasma con miga de pan, y se aplicará á la llaga. El difunto Mr. Justamond hizo muchas tentativas con el Arsénico en los afectos cancerosos, y por su descripcion se ve que aun su aplicacion exterior debe manejarse con gran precaucion. A causa de los perniciosos efectos que ha producido á veces en el sistema, la han abandonado enteramente muchos Prácticos. Para la administracion interior de esta solucion ordena el Dr. Fowler la dosis de diez ó doce gotas para los adultos dos ó tres veces al dia; bien que será prudencia empezar por mucha menor cantidad. Las virtudes del Arsénico son las de un poderosísimo *tónico*.

SOLUCION DE HIERRO VITRIOLADO.

Rx. De Hierro vitriolado calcinado hasta
quedar blanco una drachma,
De Agua destilada ocho onzas.
Mézclense.

Es de grande uso esta Solucion para
acelerar la cicatrizacion de las úlceras
quando esta va con lentitud. Aprovecha
tambien para las úlceras de los pezones de
las mugeres que están criando.

Para ambos fines la recomienda eficaz-
mente el Dr. Undewood.

SOLUCION DE MERCURIO MURIADO.

Rx. De Mercurio muriado diez granos,
De Espíritu de Vino ténue una libra.

Se remolerá el Mercurio muriado con
el Espíritu hasta que se disuelva comple-
tamente.

Esta es la *Solucion mercurial de Van-
Swieten*, el qual la prescribe para los afec-
tos venéreos en dosis de una onza dos ve-
ces al dia.

En el Hospital de San Bartolomé se gasta una *Agua de Mercurio muriado* que consta de ocho granos con dos drachmas de Ammónia muriada, disueltos en una libra de agua; y su dosis es hasta media onza dos veces al dia. Sin embargo debe seguramente preferirse el Espíritu, como que en algun modo precave los malos efectos que este remedio puede producir en el estómago, y en los intestinos.

*SOLUCION DE LA MAGNESIA VITRIOLADA
CON EL ANTIMONIO.*

℞. De Magnesia vitriolada quatro onzas,

De Antimonio tartarizado dos granos,

De Agua hirviendo una libra.

Mézclense.

Esta Solucion purgante es singularmente útil en la hernia humoral, y otras inflamaciones locales. Pueden darse de dos á quatro onzas, y repetirse segun las circunstancias.

SOLUCION DE NATRON MURIADO.

℞. De Natron muriado una drachma,
De Agua destilada quanto baste.

Se añadirá el Agua en tal cantidad que apenas pueda disolver toda la Sal.

Aprovecha esta Solucion en las dolencias del oido, con especialidad en aquellas que proceden del cerúmen endurecido, pues aquella tiene disposicion á reblandecerle, de suerte que puede limpiarse luego el oido introduciendo en él agua caliente por medio de una xeringuilla.

El primero que publicó este remedio fué el Dr. Haygarth que experimentó ser el mejor disolvente del cerúmen de quantos se han usado hasta aquí para el intento.

SOLUCION DE XABON.

℞. De Xabon blando quatro onzas,
De Espiritu de Vino ténne un libra.

Se digerirá el Xabon en el Espiritu hasta que se disuelva en él.



La

La adicion de una onza de Alcanfor forma la *Solucion de Xabon alcanforada*, que es una preparacion semejante al *Lini-mento de Xabon compuesto* del Colegio de Médicos,

ESPIRITU DE AMMÓNIA SUCCINADO. (L.)

Licor de Cuerno de Ciervo succinado. (M.)

R. De Alcohol una onza,
De Agua de Ammónia pura quatro onzas,

De Aceyte de Succino rectificado un escrúpulo,

De Xabon diez granos.

Se pondrán juntos en digestion el Xabon y el Aceyte de Succino hasta que se disuelvan ambos, y despues se añadirá el Agua de Ammónia pura.

Se halla sumamente recomendado para la curacion de la mordedura de la víbora; sin embargo de que se puede dudar si haya remedio alguno conocido preferible en este caso al *Aceyte de Olivas*, del qual tenemos tantas pruebas favorables.

ESPIRITU ALCANFORADO. (L.)

℞. De Alcanfor quatro onzas,
De Espíritu de Vino rectificado dos
libras. Mézclense.

Ha estado por mucho tiempo en uso para las contusiones, luxaciones, y afectos espasmódicos externos. Es un buen tópico para las quemaduras, y útil, segun Mr. Justamond, para contener los panarizos incipientes, en cuyo caso debe aplicarse en paños de lienzo.

ESPONJA PREPARADA.

Los pedazos de una Esponja la mas fina y mas porosa empapados en el Emplasto de Cera compuesto derretido, y prensados así calientes entre dos planchas de Hierro, es lo que se llama *Esponja preparada* para formar clavos, lechinos, ó tientas. Despues de fria se cortará en clavos ó tientas de qualquiera figura, y quando se introducen en las pequeñas aberturas con el fin de dilatarlas, se ablanda el

el Emplasto, y recobrando la Esponja su natural elasticidad, aumenta su volumen absorbiendo las humedades de la parte, de suerte que produce el deseado efecto. Sin embargo rara vez se recurre en estos tiempos á este remedio, aunque anteriormente lo usaron generalmente los Cirujanos.

ESPONJA QUEMADA. (L.)

La Esponja quemada se ha empleado por algun tiempo en dosis de uno á tres escrúpulos para la curacion de las escrófulas; pero como sus virtudes dependen meramente del Natron que se contiene en ella, se prefiere ahora generalmente este último.

ZUMO DE ACONITO INSPISADO.

Este remedio se prepara exáctamente en la misma forma que prescribe el Colegio de Médicos para el Extracto de Cicutá. Se da en el Hospital de San Bartolomé en los caneros y escrófulas, en dosis
pro-

progresivas , empezando desde quatro ó cinco granos tres veces al dia.

ZUMO DE CICUTA INSPISADO. (L.)

Por lo tocante á este remedio , cuya preparacion se halla plenamente descrita en la nueva Farmacopéa del Colegio de Médicos , se hace particular mencion de él en el artículo de *Píldoras de Cicuta*.

ZUMO DE VELEÑO INSPISADO.

Tambien se prepara este en la forma explicada para el de Cicuta. Se ha experimentado con variedad de su uso en los caneros y escrófulas , y Mr. Bell de Edimburgo dice haberle administrado con ventaja en las erecciones cordadas ó de *garabato* , que se han resistido al uso del Opio. Encarga que la dosis se aumente por grados desde un grano hasta dos , tres ó mas granos tres veces al dia. Despues que le haya tomado el paciente por algunas semanas , se podrá aumentar la cantidad en cada dosis hasta siete ú ocho granos.

XARABE DE MERCURIO.

- ℞. De Mercurio purificado una drachma,
 De polvos de Goma arábica dos drachmas,
 De Xarabe simple, }
 De Agua de Fumaría, . . . , . . . } de cada cosa una onza.

Apagado el Mercurio con la Goma y el Xarabe, se añadirá luego el Agua.

Este es el en algun dia tan celebrado *Xarabe mercurial de Plenck*.

La dosis es desde una á dos cucharaditas noche y mañana.

XARABE DE ZARZAPARRILLA COMPUESTO.

- ℞. De Zarzaparrilla cortada y contundida quatro onzas,
 De rasuras de Palo Santo una onza,
 De Agua destilada cinco libras.

Cocerán juntos en la forma que se prepara el Cocimiento de Zarzaparrilla com-

compuesto dexando solamente dos libras de liquido , que se reducirán despues á Xarabe con libra y media de azucar de pilon.

Ocurre una corta duda sobre si este es el remedio tan ensalzado baxo del nombre de *Xarabe vegetal de Velno*. No es de admirar se haya grangeado crédito como un remedio de la gonorrea , pues que con su uso se han aliviado algunos otros *síntomas que los anómalos* , los quales frecuentemente *alternan* con la lue venérea ó permanecen despues de curada la enfermedad primitiva con el Mercurio. Sin embargo no puede citarse un exemplar de haberse curado la *verdadera lue venérea* sin auxilio del Mercurio.

La dosis es como dos onzas dos veces al dia.

TIERRA PESADA MURIADA.

Una solucion aquosa saturada de baryte muriado (sal producida por la combinacion de la *verdadera Tierra pesada* con el Ácido muriático) ha sido últimamente in-

introducida en la práctica por el Dr. Crawford, que la experimentó mucho en el Hospital de Santo Tomas, y encontró que era peculiarmente conducente para corregir la diatesis escrofulosa.

Se requiere gran delicadeza y puntualidad en la preparacion de esta medicina, y debe conducirse su prescripcion con la mayor cautela. Quatro ó cinco gotas en agua destilada, tomadas dos veces al dia, sirven de suficiente dosis al principio; pero podrá aumentarse por grados en algunos casos hasta quince ó mas gotas. Sin embargo si se originase alguna náusea ó vértigo, no puede aumentarse con seguridad hasta dicha cantidad (a).

(a) La relacion del Dr. Crawford sobre este remedio puede verse en el *Vol. 2. de la Sociedad de Comunicaciones Médicas*. Una Solucion preparada con gran exáctitud, baxo la direccion del mismo Dr., se despacha en la Drogueria de Crawford núm 66. y tambien en la de Willis.

TINTURA DE MENJUI COMPUESTA.

Rx. De Menjuí tres onzas,
De Estoraque colado dos onzas,
De Bálsamo de Tolú una onza,
De Aloës sucotrina media onza,
De Espíritu de Vino rectificado dos libras.

Se ordena que se digieran estos ingredientes á fuego manso por tres dias, y que se filtre la Tintura.

Se ha padecido una grosera equivocacion en usar generalmente este tóxico como estíptico en las heridas recientes, en que seguramente es dañoso no solo por sus propiedades estimulantes, sino tambien por la separacion de las resinas que se verifica al mezclarse con la sangre. Estas forman una substancia que impide absolutamente lo que mas se desea en semejantes casos, y es que los labios ó bordes de la herida se pongan en contacto, y se unan por primera intencion.

Su aplicacion propiamente es para las úlceras que van con lentitud, y con esta

idea se usa generalmente en varios Hospitales, con particularidad en el de San Bartolomé. Uno de sus importantísimos usos es el de formar una cubierta mecánica para las heridas hechas en la cutis por a gunas fracturas complicadas. En estas nos proponemos por objeto precaver la entrada del ayre para facilitar á la naturaleza la union del hueso como si fuera una simple fractura. Para efectuar este método muy preferible de curacion, se requiere algun cuidado en la aplicacion de la Tintura, que se aplica comunmente en planchuelas de hilas puestas unas sobre otras, de suerte que tapen el orificio, y se extiendan al rededor de él por algun espacio. Es de gran consecuencia al hacer esto precaver que la Tintura no pase á la herida, por cuya razon seria quizás muy del caso cubrirla, con un pedacito de gamuza antes de que se emplee mas profusamente la Tintura.

TINTURA DE CANTÁRIDAS.

Rx. De Cantáridas trituradas dos drachmas,

De Espiritu de Vino ténue una libra.

Se diferencia esta fórmula de la del Colegio de Médicos únicamente en que se excluye la Cochinilla que es un ingrediente inútil.

Se digerirán las Cantáridas por ocho dias en el Espiritu de Vino, y luego se filtrará este. Se da esta Tintura interiormente para las purgaciones mucosas pasivas, y para la incontinencia de orina que proviene de falta de accion del esfinter de la vexiga que frecüentemente se restablece por medio de este estímulo. La dosis ordinaria es desde diez á quarenta gotas dos ó tres veces al dia.

Exteriormente se reduce su uso principal á la cura de las úlceras cavernosas y fistulas, quando se administra por Inyeccion en cantidad de dos ó tres drachmas para cada libra de Agua, pues sus buenos efectos en estos casos dependen

de estar vigorada quanto es suficiente para excitar inflamacion.

Este es el remedio que en algun tiempo fue celebrado para la curacion de la fistula del ano baxo del nombre de Inyeccion de Matthews.

TINTURA DE HIERRO MURIADO. (L.)

℞. De Orin de Hierro media libra,
De Ácido muriático tres libras ponderales,
De Espiritu de Vino rectificado tres libras.

Se mezclará el Orin ó Azafran de Hierro con el Ácido muriático en una vasija de vidrio, en cuyo estado se mantendrá por tres dias agitándolo de quando en quando. Entonces se decantará, y se evaporará hasta que quede reducido á una libra, y despues de frio se añadirá el Espiritu.

Se da interiormente algunas veces para los fluxos ó corrimientos mucosos; pero el uso más importante que de ella hacia el difunto Mr. Cline era en la disuria

nacida del espasmo en la dosis de diez gotas cada diez minutos. Este remedio afloxa el espasmo que produce la retencion, excitando náuseas, que parece ser su modo de obrar.

El líquido de Mr. Justamond para el uso externo en los caneros, llamado por su inventor *Panacéa anticancerosa*, participa tanto de la naturaleza de esta Tintura, que á la verdad se substituye algunas veces por ella. Por último es muy eficaz para destruir las berrugas venéreas, ya se use sola, ó dilatada con una corta porcion de agua.

**TINTURA DE GUTAGAMBA
AMMONIADA.**

℞. De Gutagamba treinta y seis granos,
De Espíritu de Ammónia quatro onzas.

Se pulverizará la Goma, y se la añadirá el Espíritu de Ammónia. Tomando cada noche y mañana una ó dos cucharaditas de esta Tintura aprovecha considerablemente en las enfermedades cutáneas.

TINTURA DE MIRRA. (L.)

- Rx. De Mirra triturada tres onzas,
 De Espíritu de Vino ténue libra y
 media.
 De Espíritu de Vino rectificado me-
 dia libra.

Se digerirán á fuego manso por ocho dias, y se filtrará la Tintura.

Esta medicina no se usa hoy dia tanto como antes; sinembargo se administra alguna vez en las gárgaras detergentes, y como un tópico para las úlceras que piden estímulo. Mezclando á estos ingredientes una onza de Acíbar hepático hacemos la antigua Tintura de Mirra compuesta, la qual aunque en el dia no se hace uso de ella, no es despreciable para las úlceras de especie particular.

TINTURA DE OPIO. (L.)

- Rx. De Opio purificado puluerizado diez
 drachmas,
 De Espíritu de Vino ténue una libra.

Se

Se digerirán por diez dias, y se filtrará la Tintura. Sus usos se hallan tan generalmente conocidos que no necesitan explicarse.

TROCISCOS DE ESPONJA QUEMADA.

Rx. De Esponja quemada media drachma,

De Mucilago de Goma arábica quanto baste. Háganse Trociscos.

El uso interno de la Esponja quemada se consideró en algun tiempo como el remedio mas efectivo para la cura del Bioncocele. La han unido varios Prácticos otros ingredientes, y la han administrado baxo de diferentes formas.

El Dr. Cheston ha experimentado que corresponde bien en gran número de casos quando se emplea con arreglo á la fórmula de arriba, y á las advertencias siguientes, las quales al parecer mejoran ciertamente los métodos recomendados en la *receta de Coventry*, la qual insertaremos aquí. Quando aparece el tumor hácia la edad de la pubertad, y antes de

que las enfermedades hayan alterado demasiado su estructura, se dará por tres noches sucesivas una Píldora compuesta de un grano ó dos de Calomelános, y á la quarta mañana una purga salina. Cada noche de las siguientes por tres semanas se pondrá el paciente baxo de la lengua, despues de estár en la cama, un Trocisco, le dexará disolver por grados, y se tragará la solución. El mal sabor que al principio causa este remedio, se pasa luego. Se repetirán las Píldoras, y la purga al fin de las tres semanas, y se tomará el Trocisco como la primera vez; y se continuará este plan hasta que el tumor vaya enteramente mejor.

La receta dada por Mr. Wilmer como un remedio usado por el Dr. Bate de Coventry para la cura de su hija, y que adquirió despues tanto crédito, es mucho mas laboriosa.

Se manda administrar del modo siguiente: un bolo de diez granos de Esponja calcinada, é igual cantidad de corcho calcinado, y de Piedra Pomez quemada.

» Un

» Un dia despues del Plenilunio toma-
» rá el paciente un vomitivo, y al dia in-
» mediato una purga. La tercera noche al
» ir á acostarse se meterá baxo la lengua el
» bolo arriba mencionado, y disuelto por
» grados se le tragará. Esto se repetirá
» por siete noches; y en la mañana de ca-
» da dia se le darán unos polvos de Man-
» zanilla, de raiz de Genciana, y de simien-
» te de Centaura menor en cantidad de
» cinco granos. Al dia octavo se repetirá
» la purga; y en la menguante de la Lu-
» na siguiente se renovará la misma dili-
» gencia, y se repetirá tercera vez, á no
» ser que la enfermedad se llegue á curar
» antes. El vomitivo debe solamente pre-
» ceder á la primera toma de esta me-
» dicina.»

En otra receta se compone simple-
mente el bolo de la Esponja calcinada en
la dosis descrita para el Trocisco prime-
ramente mencionado; pero las adverten-
cias concernientes á los polvos amargos, &c.
son las mismas en todos respetos.

El Broncocele se ha curado indubita-
blemente en varias ocasiones por medio de
la

la Esponja quemada. Al modo que en otros afectos escrofulosos no hay dificultad en suponer que el estímulo comunicado á los intestinos por una dosis oportuna de Calomelános en calidad de purga es conducente; pero es disputable si la doctrina periódica ó método que se prescribe en el remedio de Coventry, es ó no una receta demasiado empirica, y si puede perjudicar tan frecuente uso de evacuantes á las complexiones débiles, en que comunmente se verifican las escrófulas.

VINO DE ANTIMONIO COMPUESTO.

℞. De Vino de Antimonio media onza,
De Tintura de Opio dos drachmas,
De Licor de Mercurio muriado ocho
gotas. Mézclense.

Tomando desde quince á veinte ó treinta gotas en quatro onzas de leche dos veces al dia se experimenta ser un remedio muy poderoso en las enfermedades cutáneas.

Sus efectos se promueven considerablemente si se toman á un mismo tiempo
los

los Cocimientos de Zarzaparrilla , y de corteza de Olmo.

VINO DE ANTIMONIO OPIADO.

R. De Vino de Antimonio seis drachmas ,

De Tintura de Opio dos drachmas.

Mézclense.

Este es el *Sudorífico anodino* de Mr. Bromfield , que le introduxo en la cura de las ofensas del cerebro , en cuyos casos es notorio que posee virtudes extraordinarias.

La dosis que prescribe, son diez gotas cada quatro ó seis horas.

No puede dexarse de advertir aquí que las propiedades narcóticas del Opio las reprime en alto grado , quando no enteramente , la adición del Antimonio : de suerte que los efectos de una fuerte dosis son mas bien los de mitigar el dolor que el de procurar el sueño.

VINO DE OPIO.

℞. De Opio purificado dos onzas,
 De Canela, } de cada cosa una
 De Clavos de es- } drachma,
 pecia, }
 De Vino blanco una libra.

Macerados estos ingredientes sin fuego por una semana, y despues filtrados forman la *Tintura Tebáyca* del antiguo Dispensatorio.

Hemos puesto aquí esta receta especialmente por razon de su uso en la cura de la oftalmia en que dice Mr. Ware que posee virtudes superiores á qualquiera Solucion de Opio.

En las violentas inflamaciones de los ojos se introducirán dos ó tres gotas cada noche y mañana entre los párpados.

VIDRIO PREPARADO.

Su uso en la Cirugia está enteramente ceñido á la curacion de la opacidad de la cornea transparente de los ojos.

Se

Se remolerá exâctamente el Vidrio hasta hacerlo polvo impalpable en un mortero de ágata ó de alguna otra substancia que resista á la accion mecánica de sus partículas.

Tanto este como todos los demas polvos semejantes se aplican mejor mezclándolos con una corta porcion de Miel ó de Mucilago.

UNGUENTO DE ÁCIDO VITRIÓLICO.

Rx. De Ácido vitriólico media drachma,
De Manteca de puerco preparada
una onza.

Se mezclarán bien en un almirez de vidrio.

Se dice que el Dr. Dunkan de Edimburgo ha administrado este remedio para la sarna con preferencia al Azufre, y probablemente conducirá para otros afectos cutáneos.

Cierto Linimento compuesto de Ácido vitriólico y Aceyte lo usó en otros tiempos con gran reputacion, como re-

me-

medio para la gota, Colbatch, y últimamente en Bristol Smith.

Por lo ménos ha sido muy provechoso para disminuir las tumefacciones de las articulaciones, especialmente las de aquellas que procedian de la condensacion de la membrana celular. Merece asimismo experimentarse en la curacion de los tumores anómalos; pero está expuesto á desollar la cutis, y la parte á que se aplica, deberá cubrirse con una franela en lugar de lienzo por razon de la virtud destructiva del Ácido para con las substancias vegetables.

Mr. Naylor de Gloucester prescribe este Linimento con la adición de una corta cantidad de Alcanfor en la cura del Broncocele.

*UNGUENTO DE LA CAL BLANCA
DEL MERCURIO. (L.)*

℞. De Cal blanca de Mercurio una drachma,

De Manteca de puerco preparada onza y media. Mézclense.

Cura comunmente este Ungüento la

sar-

sarna, y aprovecha en otros afectos cutáneos.

UNGUENTO DE CERA. (L.)

℞. De Cera blanca quatro onzas,
De Esperma de Ballena tres onzas,
De Aceyte de Olivas una libra.

Despues de derretidos juntos estos ingredientes, se agitarán fuertemente hasta que estén del todo frios.

Forma este Ungüento un simple remedio tópico para las heridas superficiales.

UNGUENTO DE CERA CON VINAGRE.

℞. De Cera blanca quatro onzas,
De Aceyte de Olivas una libra,
De Vinagre destilado dos onzas.

Despues de derretidos juntos los dos primeros ingredientes se agitará con ellos por grados el Vinagre destilado, como se hace para trabajar el Ungüento Nutrito, que no es ni con mucho tan limpio aunque sea de igual eficacia. Le prescribe el Dr. Cheston de Gloucester para las escoria-

riaciones superficiales , erupciones cutáneas , &c.

UNGUENTO DE CERA CON MERCURIO.

Ry. De Cera amarilla ocho onzas,
 De Manteca de puerco preparada
 quatro onzas,
 De Aceyte de Olivas dos onzas,
 De Ungüento de Mercurio seis onzas.

Se derretirán la Cera , Manteca y Aceyte , y se agitarán hasta que estén bastante frios , que entonces se unirá enteramente con ellos el Ungüento de Mercurio.

Es muy semejante al *Cerato mercurial* que el Colegio de Médicos ha excluido sin el mayor fundamento. Es un Tópico sumamente bueno para las úlceras que van con lentitud , y posee tambien la ventaja de obrar favorablemente en sus bordes callosos. Por esta razon debe extenderse al aplicarle , hasta alguna distancia al rededor de la llaga.

UNGUENTO DE CICUTA.

Rx. De hojas de Cicuta recientes,
 De Manteca de puerco preparada,

} de cada cosa quatro onzas.

Se machacará la Cicuta en un mortero de mármol, añadiendo luego la Manteca, y se incorporarán enteramente, batiéndolos bien, ambos ingredientes. En este estado se derretirán á fuego manso, y despues de colados, y de bien exprimida la parte fibrosa de la Cicuta, se agitará el Ungüento hasta que esté perfectamente frio.

Se puede aplicar este Ungüento confiando que sea útil á las llagas cancerosas y escrofulosas.

En el Hospital de San Bartolomé se cuecen quatro libras de la planta fresca con seis de la Manteca hasta que aquella se ponga fragil, y entonces se cuele el Ungüento. Sin embargo es de sospechar que se alteran por esta operacion las virtudes de la Cicuta.

UNGUENTO DE LA DEDALERA (a).

R. De las hojas recientes de la Dedalera encarnada,
 De Manteca de puerco preparada,

} de cada cosa quatro onzas.

Se prepara del mismo modo este Ungüento, y se aplica á los mismos usos que el de Cicuta.

**UNGUENTO DE GOMA DE LIMON
 COMPUESTO.**

R. De Goma de Limon una libra,
 De Trementina diez onzas,
 De Sebo de carnero preparado dos libras,
 De Aceyte de Olivas dos onzas.

Se

(a) *Digitalis purpurea* de Linneo, la qual se cria en varias partes de España en abundancia, y señaladamente en el Escorial. *Nota del Trad.*

Se derretirá con el Sebo la Goma de Limon, y despues de apartados de la lumbre, se añadirán y se agitarán la Trementina y Aceyte.

Este remedio, aunque antiguo, quizás es el mejor de los Tópicos terebintinados que se usan con el fin de promover una buena digestion de las úlceras. Se empleará solo, ó ablandándole con un poco de Aceyte de Trementina.

*UNGUENTO DE GOMA DE LIMON
CON CARDENILLO.*

ʒ. De Cardenillo preparado una drachma,

De Ungüento de Goma de Limon compuesto media libra.

Se mezclará el Cardenillo con un poco de Aceyte, y se revolverá por grados con el Ungüento de Limon ya derretido.

En el Hospital de San Jorge se prefiere al Ungüento de Limon el de la Resina amarilla para el intento. Este remedio ha estado largo tiempo en uso como un estimulante en las úlceras sórdidas.

UNGUENTO DE AGALLAS ALCANFORADO.

Rx. De polvos sutilísimos de Agallas dos drachmas,

De Alcanfor media drachma,

De Manteca de puerco preparada una onza.

Incorporado antes el Alcanfor con la Manteca, se añadirán los polvos de las Agallas.

Este Ungüento es un Tópico muy útil para las almorranas, especialmente si ha precedido el uso de las sanguijuelas.

UNGUENTO DE ELÉBORO BLANCO.

Rx. De Eléboro blanco pulverizado una onza,

De Manteca de puerco preparada quatro onzas.

Este es el mismo Ungüento de Eléboro que el del Colegio de Médicos, á excepcion de omitirse en él una corta porcion de esencia de Limon. Es un Tópico útil para la sarna, y otras erupciones.

UNGUENTO DE MERCURIO.

Rx. De Mercurio purificado una libra,
De Manteca de puerco preparada me-
dia libra.

Se triturará el Mercurio con una cor-
ta porcion de la Manteca añadiendo el
resto por grados hasta que queden invisí-
bles los glóbulos.

Las proporciones de los ingredientes en
este Ungüento difieren de las del Colegio
de Médicos , que prescribe partes iguales.
Tambien se han desatendido sus preceptos
en órden á la introduccion del Sebo por
quanto este le da una consistencia demasia-
damente dura para trotar con él la piel de
un modo conveniente.

Sus usos generales no necesitan indi-
carse ; pero es digno de advertirse que
segun se dice en una obra muy moderna
que trata de los medios de curar los afec-
tos paralíticos que provienen del Plomo,
es de notable provecho el frotar el miem-
bro paralítico todas las noches con la do-
sis ordinaria de este Ungüento , acompa-

ñándolo con el uso interno de los Calomelános hasta que se llague la boca. Al paso que los Calomelános alivian la adstriccion del vientre contribuyen las fricciones á restablecer las funciones de la parte, y parece que hay varios exemplares de haber probado bien este método.

**UNGUENTO DE MERCURIO
ALCANFORADO.**

Rx. De Ungüento de Mercurio una onza,

De Alcanfor media drachma.

Mézclense.

Frotando la parte por donde se dirige el canal de la uretra, al acostarse con un poco de este Ungüento, aprovecha mucho para precaver el garabatillo.

Es muy conducente para aplicarle á las partes endurecidas, ya sea antes ó despues de la supuracion.

UNGUENTO DE MERCURIO MURIADO.

℞. De Mercurio muriado levigado diez granos,

La Yema de un huevo,

De Manteca de puerco preparada una

onza.

Se incorporará con la Manteca el Mercurio muriado despues de serlo antes con la Yema de huevo.

Estos ingredientes forman un bellísimo Ungüento que puede aplicarse en los mismos casos que el Ungüento de Mercurio nitrado.

UNGUENTO DE MERCURIO NITRADO.

(Corresponde al Ungüento de Mercurio cetino de la *Hispania*.)

℞. De Mercurio purificado una onza,

De Ácido nitroso dos onzas,

De Manteca de puerco preparada

quatro onzas,

De Aceyte de Olivas doce onzas.

Reducido á Cal el Mercurio por la adición del Ácido nítrico, se mezclará con el Aceyte y la Manteca, que se habrán derretido antes, y estarán casi frios.

Se diferencia esta fórmula de la del Colegio de Médicos en substituirse en ella la Manteca, y el Aceyte á la Manteca sola que le pone demasiado duro para todos los usos á excepcion del de untar los bordes de los párpados en la Psorofthalmia, para lo qual á la verdad se destina con especialidad. Este Ungüento es muy útil en las enfermedades eruptivas y herpéticas, en la tiña y en algunos casos de úlceras. Puede segurísimamente aplicarse á toda la superficie del cuerpo siempre que sea necesario.

UNGUENTO DE MERCURIO NITRADO
RUBIO.

℞. De Cera blanca dos drachmas,
De Manteca de puerco preparada seis
drachmas,
De Mercurio nitrado rubio una drach-
ma.

℞.

+

Der-

Derretidos juntos la Cera y el Aceyte, y dexados enfriar casi enteramente, se incorporarán con exáctitud con el Mercurio nitrado rubio que esté bien levigado.

Este Ungüento á excepcion de que se omiten doce granos de Opio, y se substituye la Manteca en lugar de la Enxundia de víbora, es el Ungüento *ad lippitudinem* del Hospital de Santo Tomas. Se usa para excitar granulaciones saludables en las úlceras rebeldes, y como un tópicó en la inflamacion crónica de los párpados.

UNGUENTO DE LITARGIRIO ACETADO.

De Ungüento de Cera una onza,
De Agua de Litargirio acetado media
drachma. Mézclense.

Sirve de conveniente sucedaneo del *Ungüento de Cerusa acetada* del Colegio de Médicos, que se pone rancio é inutil para el uso al cabo de poco tiempo de haberse hecho.

Es un Tópicó oportuno para las úlcerillas, cuyos bordes estan algo inflamados.

UNGUENTO DE LITARGIRIO
 COMPUESTO.

- ℞. De Emplasto de Litargirio media
 libra,
 De Manteca de puerco preparada
 quatro onzas,
 De Aceyte de Oli- }
 vas, } de cada cosa seis
 De Ungüento de } onzas,
 Cera, }
 De Vinagre quatro onzas,
 De Agua de Litargirio acetado dos
 onzas.

Se derretirán juntos los ingredientes untuosos, y se dexarán enfriar, incorporando despues con ellos por grados el Agua de Litargirio acetado, y el Vinagre.

Se dice ser este Ungüento el celebrado *Emplasto* del Dr. Kirkland que aplica con grande efecto en las inflamaciones de la cutis, y algunas veces le añade cierta cantidad de Natron vitriolado.

UNGUENTO DE LITARGIRIO CON
VINAGRE.

Rx. De Emplasto de Litargirio quatro
onzas,

De Aceyte de Olivas tres onzas.

De Vinagre una onza.

Derretidos juntamente el Emplasto de Litargirio y el Aceyte, y estando suficientemente frios, se revolverá con ellos el Vinagre. Ha estado por mucho tiempo en uso con el título de *Ungüento nutrito* como un Tópico para la cutis, y remedio externo de las úlceras, cuyos bordes están inflamados.

UNGUENTO OFTÁLMICO.

Núm. I.

Rx. De Mercurio ni- } de cada cosa
trado rubio, . . . } drachma y me-
De Piedra calami- } dia,
nar preparada, . . . }

De Litargirio levigado una drachma,

De

De Túcía preparada media drachma,
 De Mercurio sulfurado rubio un es-
 crúpulo,
 De Bálsamo Peruviano quince gotas,
 De Manteca de puerco preparada dos
 onzas.

Se remolerán juntamente los polvos,
 se mezclarán con la Manteca, y última-
 mente se añadirá el Bálsamo del Perú.

Este complicado remedio, que nos ha
 sido comunicado por Mr. Bell de Edim-
 burgo, sirve para las enfermedades de los
 párpados, y tambien para desvanecer las
 manchas opacas de la cornea, á cuyo efec-
 to le ha usado fructuosamente su inven-
 tor Mr. Pillier.

Núm. II.

R. De Cal blanca de	} de cada cosa dos drachmas,
Mercurio,	
De Túcía prepara- da,	
De Piedra calami- nar preparada,	

De

De Tintura de Menjuí compuesta
una drachma,

De Manteca de puerco preparada tres
drachmas.

Remolidas con separacion, y despues
bien mezcladas la Cal blanca de Mercurio,
la Túcia, y la Piedra calaminar, se
añadirá la Manteca, y por último la Tin-
tura de Menjuí.

Este es el celebrado Ungüento del
Dr. De Gravers, y se usa con mucho fru-
to en los mismos casos que el antece-
dente.

En la Enfermería de Liverpool se gas-
ta baxo el nombre de *Ungüento deter-
gente*.

UNGUENTO DE PEZ SECA.

(Corresp. al Basalicon negro de la *Matr.*)

℞. De Pez seca nueve onzas,

De Cera amarilla quatro onzas y me-
dia,

De Aceyte de Olivas media libra.

Derretidos juntamente estos tres in-
gre-

gredientes forman un Ungüento parecido al *Basalicon negro*, que sin ningun verdadero motivo lo ha excluido el Colegio de Médicos en su última Farmacopéa.

El Dr. Kirkland, y otros varios Cirujanos célebres lo usan en su práctica, y le consideran justísimamente como un Tópico provechoso en aquellas úlceras en que se observa un grado extraordinario de irritabilidad.

No será inoportuno mencionar aquí que distingue el Dr. Kirkland la irritabilidad de las úlceras en dos especies, una inflamatoria, y otra espasmódica. Se manifiesta la existencia de la primera por el color sumamente florido de la parte: y se distinguirá la segunda por su apariencia lánguida, purpúrea y vitrea. Ambas son considerablemente dolorosas y graves; pero la última siempre que se toca, aunque sea ligeramente, se dexa notar por la circunstancia de poner en acción los músculos del miembro.

En las úlceras de la última especie se experimentará conducente este Ungüento al paso que son enteramente inadmisibles
las

las composiciones en que entra la Trementina. En la misma especie de úlceras emplea tambien el Dr. Kirkland el Bálsamo del Perú aplicado en hilas con muy buenos efectos.

UNGUENTO DE PEZ CON AZUFRE.

℞. De Pez líquida media libra,
De Cera amarilla media onza,
De flores de Azufre dos onzas.

Se revolverá por grados el Azufre con la Cera y Pez ya derretidas.

Esta fórmula, que es una de las del Hospital de Guy, constituye un excelente Tópico para la tiña. Es menester, durante su uso, que el paciente se rape repetidas veces la cabeza, y lleve puesto un casquete bien ajustado de un fuerte encerado verde, cuya aplicacion independientemente del remedio traerá muchísimo beneficio, y es verdaderamente capaz de efectuar por sí la cura en casos ligeros sin usar de otros remedios.

UNGUENTO DE RESINA AMARILLA. (L.)

(Corresponde al Ungüento amarillo de la Matr.)

℞. De Resina amari-
 lla, }
 De Cera amarilla, } de cada cosa una
 De Aceyte de Oli- } libra.
 vas, }

Se añadirá el Aceyte habiendo derretido antes la Cera y la Resina.

Esta es la composición antiguamente conocida como un digestivo con el nombre de *Basalicon amarillo*.

UNGUENTO DE RESINA COMPUESTO.

℞. De Resina amari-
 lla, }
 De Goma de Li- } de cada cosa una
 mon, } onza.
 De Cera amarilla, }
 De Aceyte de Olivas seis onzas,

De

De Aceyte de Trementina dos drachmas.

Derretidos juntos los ingredientes sólidos se les añadirá el Aceyte de Olivas, y luego que el todo esté bastante frio el de Trementina.

Este es el Ungüento que se dice gasta el Dr. Kirkland con la denominacion de *Digestivo verde*, á excepcion solo del Aceyte verde que le comunicó su nombre y color, y en cuyo lugar se ha subrogado el Aceyte de Olivas.

UNGUENTO DE AZUFRE.

R. De Manteca de puerco preparada media libra,

De flor de Azufre quatro onzas.

La idea de esta composicion se dirige á la cura de la sarna que se logra con su uso quizás con mas seguridad que con ningun otro remedio; pero su molesto olor es causa de que la mayor parte de las gentes se sirvan de él con grandísima repugnancia.

En general suele ser suficiente una sola untura para la curacion, con tal que el paciente no se mude su ropa interior hasta pasados algunos dias.

UNGUENTO DE TÚCIA.

℞. De Túcía preparada una drachma,
De Manteca de puerco preparada
quanto baste.

Se pondrá toda la Manteca que sea necesaria paraque con la Túcía se forme un Ungüento, cuyo único uso es para untar los bordes de los párpados atacados de inflamacion crónica.

El Colegio de Médicos ordena la Túcía mezclada con el Ungüento de Esperma de Ballena.

UNGUENTO DE ZINC.

℞. De Zink calcinado una drachma,
De Ungüento de Cera blanca seis
drachmas. Mézclense.

Es-

Este es el Ungüento de Edimburgo. Su uso es el de servir de Tópico para los párpados. En el Hospital de Santo Tomas se gasta un remedio parecido á este baxo el nombre de *Ungüento oftálmico*.

UVA URSI Ó GAYUBA.

Esta planta , que fué primeramente dada á conocer por Haen , se ha estimado generalmente como un remedio poderoso para el cálculo ; pero no se ha experimentado en caso alguno que esté dotada de las virtudes de un disolvente. Sin embargo la recomendó el Dr. Austin en el concepto de que minora la irritabilidad de la vexiga , y disminuye la secrecion del muco viciado , que segun él presumia contribuye en gran manera al aumento de la piedra.

Mr. Bell de Edimburgo la recomienda muy mucho en aquel estado de la gonorrea , en que la irritabilidad de la vexiga esté muy exáltada , y en que la orina se halle cargada de materia víscida. En

estos casos aconseja que se tome en polvo en la dosis de un escrúpulo ó de media drachma tres veces al día. A la verdad sería un grande hallazgo para la Cirugía un remedio de esta naturaleza (a).

(a) Véase el *Tratado de la Gayuba* de Don Josef Quer, que substancialmente se insertó en el sexto tomo de la *Flora Española. Nota del Traduct.*

T A B L A
DE LAS ENFERMEDADES
PARA QUE SIRVEN
LOS REMEDIOS CONTENIDOS
EN ESTA OBRA.

ABSCESES. Varios Fomentos y Cataplasmas: Aceyte de Palma alcanforado: Cal con Kali puro: Kali puro.

AFTAS. Miel de Borax: Gargarismo de Mirra: Gargarismo de Alumbre: Mixtura de Mirra.

ALBUGO. Vidrio preparado: Calomelános: Linimento de Xibia.

ALMORRANAS. Fomento de Agallas: Ungüento de Agallas alcanforado: Aceyte de Palma alcanforado: Pasta de Pimienta compuesta.

BUBON. Aceyte de Palma alcanforado: Cataplasma Farinacea, la de Cerveza, la Opiada, &c.: Kali puro ó la Cal con Kali puro: Emplasto de Resina con Alcanfor.

CANCRO. Arsénico antimoniado: Fomento y Cataplasma de Cicuta: Cataplasma de Dauco: Cáustico anticanceroso: Aceyte de Linaza: Solucion arsenical: Píldoras de Cicuta, de Aconito, ó de Veleño: Infusion de Laurel real: Lavatorio de Ammónia opiado: Píldoras de Hierro ammoniado.

CARBUNCLO. Quina: Fomento de Cicuta: Cataplasma efervescente: Opio: Cataplasma de Kali acetado.

CELEBRO (OFENSAS DEL). Vino antimonial opiado: Bebida de Ammónia acetada.

CONTUSIONES. Cataplasma de Vinagre: Embrocacion de Ammónia acetada con Xabon: Embrocacion de Ammónia.

CUTANEOS (AFECTOS). Cocimiento de Olmo: Cocimiento de Bardana: Cocimiento de Zarzaparrilla: Tintura de Gutagamba ammoniada: Solucion de Mercurio muriado: Vino antimoniado con Mercurio: Ungüento de Mercurio nitrado: Ungüento de Mercurio muriado.

DISURIA. Cocimiento de Cebada con Goma: Infusion de Lino: Polvos de Nitro compuestos.

ENCIAS FUNGOSAS. Gargarismo de Alumbre: Gargarismo de Mirra: Mixtura de Mirra: Gargarismo de Rosas.

ERECCION CORDADA. Píldoras de Opio alcanforadas: Píldoras de Opio compuestas: Ungüento de Mercurio alcanforado: Píldoras de Veleño.

ERISIPELA. Quina: Lavatorio de Ammónia acetada: Lavatorio espirituoso: Espiritu alcanforado.

ESCALDADURAS. Cataplasma de Patatas: Lavatorio de Litargirio acetado alcanforado: Lavatorio espirituoso.

ESCRÓFULAS. Cataplasma de Roble marino: Cocimientos de Mezerreon, de Dulcamara, Lusitánico, &c.: Electuario de Quina con Natron: Esponja quemada: Píldoras de Cicuta, de Aconito, de Veleño, &c.: Cataplasma de Kali acetado.

EXFOLIACION (PARA PROMOVER LA). Alkohol cariofilado: Vinagre.

FIMOSIS. Fomento y Cataplasma emolien-

- liente : Inyeccion del Cobre vitriolado compuesto.
- FÍSTULA.* Tintura de Cantáridas.
- FRACTURA.* Cerato de Xabon : Agua de Litargirio acetada compuesta : Tintura de Menjuí compuesta.
- GANGRENA.* Cataplasma de Carbon, la de Comino, la Efervescente, ó la de Cerveza : Quina : Opio.
- GARABATILLO.* Véase *Ereccion cordada.*
- GONORREA.* Píldoras de Trementina : Ene-
ma opiado : varias Inyecciones : Mix-
tura de Copayva.
- GOTA SERENA.* Polvos de Mercurio vi-
triolado compuestos : Vino de Anti-
monio compuesto : Emplasto de Can-
táridas : Electricidad : Infusion de Pi-
mienta de la Cayenna.
- HEMORRAGIA.* Lixívio de Marte : Solu-
cion de Cobre vitriolado : Aceyte
de Trementina.
- HERNIA ESTRAGULADA.* Lavativa ó Ene-
ma de Tabaco.
- HERNIA HUMORAL.* Electuario de Sen com-
puesto : Fomento y Cataplasma emo-
liente y sedativos : Lavatorios discu-
cien-

ciéntes: Cremor de Litargirio acetado: Mercurio vitriolado: Ungüento de Mercurio.

HIDROCELE. Cáustico opiado: Inyeccion de Vino tinto.

INFLAMACION. Cataplasma farinacea, la de Linaza, de Litargirio acetado ó de Adormideras blancas: Varios Lavatorios.

LLAGAS CORROSIVAS. Plata nitrada: Cerrato de Calomelános: Polvos de Cardenillo con Calomelános: Polvos de Alumbre compuestos: Cerusa acetada: Ungüento de Mercurio nitrado rubio.

LEPRA. Cocimiento de Saponaria, el de Zorzaparrilla, &c.: Electuario antimoniado: Mercurio muriado: Pildoras de Calomelános con Antimonio: Vino antimoniado con Mercurio: Tintura de Gútagamba ammoniada: Ungüento de Mercurio nitrado: Ungüento de Mercurio muriado.

LUE VENÉREA. Varias Preparaciones de Mercurio: Cocimiento de Mezerreón, el de Zorzaparrilla, el de Zorzapar-

rilla compuesto, el de Astrágaló, el de Lobelia, el Lusitánico, &c.: Mercurio sulfurado rubio.

LUXACIONES. Cataplasma de Vinagre: Embrocacion de Ammónia acetada: Embrocacion de Ammónia acetada con Xabon: Embrocacion de Ammónia alcanforada: Linimento de Succino opiado.

NEFRITIS. Natron preparado: Cocimiento de Cebada con Goma: Vino anti-moniado opiado.

OFTALMIA. Varios Colirios: Cataplasmas de Alumbre, de Rosas, de Natron vitriolado, de Camuesas maduras: Cremor de Litargirio acetado: Vino de Opio: Agua de Cobre vitriolado alcanforada.

OIDO (ENFERMEDADES DEL). Bálsamo Peruviano con Hiel: Aceyte terebinthinado: Solucion de Natron muriado.

ORINA (INCONTINENCIA DE). Píldoras de Cantáridas compuestas: Tintura de Cantaridas: Píldoras de Zink vitriolado: Píldoras de Trementina: Mixtura de Copayva.

- ORINA (RETENCION DE).** Lavativa ó Enema opiado: Tintura de Hierro muriado: Vino antimoniado opiado.
- PANARIZO.** Espíritu alcanforado: Lavatorio de Litargirio acetado alcanforado: Lavatorio de Ammónia muriada con Vinagre: Fomento y Cataplasma emoliente: Aceyte de Palma alcanforado.
- PÁRPADOS (ENFERMEDADES DE LOS).** Linimento de Litargirio compuesto: Linimento de Túcía: Linimento de Zink vitriolado: Ungüento oftálmico: Ungüento de Túcía: Ungüento de Zink vitriolado.
- PELO Ó CONGESTION DE LECHE DE LOS PECHOS.** Lavatorio de Ammónia muriada: Cremor de Litargirio acetado: Lavatorio de Ammónia acetada: Varios Fomentos y Cataplasmas: Aceyte de Palma alcanforado.
- PIEDRA (MAL DE).** Uva Ursi ó Gayuba: Lavativa ó Enema de Trementina: Agua de Kali puro: Kali ayreado: Natron preparado.
- PROCIDENCIA DEL ANO.** Fomento de Agallas: Inyeccion de Agallas.

PURGACIONES MUCOSAS PASIVAS. Mixtura de Copayva: Pildoras de Cobre vitriolado compuestas: Pildoras de Trementina: Pildoras de Zink vitriolado.

QUEMADURAS. Vinagre: Linimento Oleoso: Lavatorio de Litargirio acetado alcanforado.

RODILLA (ENFERMEDADES DE LA). Varios Lavatorios y Embrocaciones: Cataplasma de Cal, la del Roble marino, la de Alumbre, &c.: Emplasto de Cerusa, el de Cantáridas ó el de Litargirio con Mercurio: Ungüento de Mercurio: Linimento de Cerusa con Xabon: Linimento de Ammónia opiado: Linimento oleoso compuesto: Linimento alcanforado compuesto: Linimento de Ammónia: Linimento de Ammónia con Alcanfor.

SABAÑONES. Embrocacion de Alumbre: Embrocacion de Ammónia alcanforada: Lavatorio de Alumbre: Cataplasma de Alumbre.

SARNA. Cocimiento de Eléboro blanco: Ungüento de Eléboro blanco: Ungüen-

güento de Azufre: Ungüento de Ácido vitriolico: Ungüento de Mercurio nitrado.

TIÑA. Lavatorio de Kali sulfurado: Ungüento de Mercurio nitrado: Ungüento de Mercurio muriado: Ungüento de Pez seca: Ungüento de Pez con Azufre.

TUMORES INDOLENTES. Cataplasma de Brionia compuesta: Varios Emplastos.

TUMORES SUPURANTES. Cataplasma de Gálbano compuesta: Emplasto de Escila compuesto: Emplasto de Amónia.

ÚLCERAS. Varios Ceratos: Ungüentos: Fomentos y Cataplasmas: Solucion de Plata nitrada: Mercurio nitrado rubio: Oximiel de Cardenillo: Polvos de Piedra calaminar con Mirra: Polvos de Ruibarbo: Polvos de Colombo.

ÚLCERAS ESCROFULOSAS. Cerato de Miel: Cerato de Mercurio nitrado: Fomento y Cataplasma de Cicuta: Oximiel de Cardenillo: Ungüento de Dedaleira: Ungüento de Cicuta.

ÚLCERAS VENÉREAS. Gargarismo de Mercurio muriado: Lavatorio de Mercurio muriado: Solucion de Plata nitrada: Ungüento de Cera con Mercurio: Miel de Mercurio compuesta.

URETRA (ESTRECHECES DE). Candelillas sencillas ó medicadas: Mercurio nitrado.

VERRUGAS. Plata nitrada: Antimonio muriado: Tintura de Hierro muriado: Polvos de Ruibarbo compuestos: Polvos de Sabina compuestos.

T A B L A

D E R E D U C C I O N

D E L O S N O M B R E S C H Í M I C O S

D E E S T A F A R M A C O P É A

*A los de la Nueva Nomenclatura, y á los
de la Nomenclatura Antigua.*

- A**ceyte sulfurado Sulfureto de
Aceyte fixo, ó *Bálsamo de Azufre.*
- Agua de Ammónia Ammoniaco ó
*Espíritu de Sal Ammoniaco ó Alkali
volátil.*
- Agua de Ammónia acetada Aceti-
te ó mas bien Acetate ammoniacal
líquido ó *Espíritu de Sal ammonia-
co con Vinagre, ó Espiritu de Min-
derero.*
- Agua de Ammónia pura Ammo-
niaco cáustico fluido, ó *Espiritu de
Sal Ammoniaco con Cal.*

Agua

- Agua de Litargirio acetado Acetate de Plomo líquido, ó *Vinagre de Saturno*.
- Ammónia acetada Acetate ammoniacal, ó *Sal volátil ammoniaco saturado de Vinagre*.
- Ammónia muriada Muriate de Ammoniacó, ó *Sal Ammoniacó*.
- Antimonio muriado Muriate de Antimonio fumante, ó *Manteca de Antimonio*.
- Antimonio tartarizado Tartrite de Potasa antimoniado, ó *Tártaro emético*.
- Arsénico antimoniado Sulfureto de Arsénico antimoniado.
- Azufre de Antimonio precipitado Oxíde de Antimonio sulfurado por precipitacion, ó *Azufre dorado de Antimonio*.
- Cal con Kali puro Cal con Potasa cáustica.
- Cal de Mercurio Oxíde blanco de Mercurio, ó *Cal blanca de Mercurio*.
- Cal vitriolada Sulfate de Cal, ó *Yeso*.

- Calomelános Muriate de Mercurio sublimado dulce , ó *Mercurio dulce*.
- Cerusa acetada Acetate de Plomo , ó *Sal ó Azucar de Saturno*.
- Cobre acetado Acetate de Cobre , ó *Cardenillo*.
- Cobre vitriolado Sulfate de Cobre , ó *Vitriolo azul , ó Piedra lapis*.
- Creta acetada Acetite de Cal , ó *Creta saturada de Vinagre destilado*.
- Espíritu de Ammónia succinado Xaboncillo de Ammoniaco succinado , ó *Agua de Luz*.
- Hierro ammoniacal ó *Flores de Sal ammoniaco marciales*.
- Hierro vitriolado Sulfate de Hierro , ó *Vitriolo verde*.
- Kali acetado Acetite de Potasa , ó *Tierra foliada de Tártaro*.
- Kali arsenicado Arsenite de Potasa , ó *Ácido del Arsénico saturado de Potasa*.
- Kali ayreado Carbonate de Potasa , ó *Sal de Tártaro*.

- Kali preparado Carbonate de Potasa, ó *Sal de Tártaro*.
- Kali puro Potasa fundida, ó *Piedra caustica*.
- Kali sulfurado Sulfureto de Potasa, ó *Hígado de Azufre*.
- Kali vitriolado Sulfate de Potasa, ó *Tártaro vitriolado* ó *Arcano duplicado*.
- Magnesia vitriolada Sulfate de Magnesia, ó *Sal de la Higuera*.
- Mercurio acetado Acetate de Mercurio, ó sea la *Cal de Mercurio disuelto en el Ácido acetoso*.
- Mercurio muriado Muriate de Mercurio corrosivo, ó *Sublimado corrosivo*.
- Mercurio muriado mite Muriate de Mercurio dulce hecho por precipitacion, ó *Mercurio dulce hecho por precipitacion*.
- Mercurio muriado mas fuerte Muriate de Mercurio corrosivo hecho por cristalización.
- Mercurio nitrado Oxíde de Mercurio rubio formado por el Acido ni-

- nítrico, ó *Precipitado rubio*.
- Mercurio precipitado ceniciento
- Mercurio precipitado del Ácido nítrico por el Ammoniaco, ó sea por el *Álkali volátil*.
- Mercurio sulfurado rubio Oxíde de Mercurio sulfurado rubio, ó *Cinabrio artificial*.
- Mercurio vitriolado Sulfate de Mercurio, ó *Turbit Mineral*.
- Natron muriado Muriate de Sosa, ó *Sal comun*.
- Natron preparado Carbonate de Sosa ó Barrilla, ó *Álkali Mineral*.
- Natron vitriolado Sulfate de Sosa, ó *Sal admirable*.
- Plata nitrada Nitrate de Plata, ó *Piedra infernal*.
- Tierra pesada muriada Muriate de Barite.
- Xabon de Trementina Xaboncillo de Potasa, ó *Xabon tartareo*.
- Zink vitriolado Sulfate de Zink, ó *Vitriolo blanco*.

INDICE

DE LOS MEDICAMENTOS

EN ESTA OBRA.

Aceyte de Palma alcanforado.	pág. 151
Aceyte de Simiente de Lino.	152
Aceyte de Simiente de Ricino.	153
Aceyte de Trementina.	ibid.
Aceyte Terebintinado.	154
Agua de Cobre vitriolado alcanforada.	3
Agua de Kali puro.	4
Agua de Litargirio acetado.	5
Alcohol caryofilado.	2
Antimonio muriado.	3
Arsénico antimoniado.	9
Bálsamo Peruviano con Hiel.	10
Bebida de Ammónia acetada.	101
Cal con Kali puro.	11
Calomelanos.	ibid.
Candelillas medicinales.	38
Candelillas simples.	43
Cataplasma de Adormidera blanca.	24
Cataplasma de Alumbre.	12
Cataplasma de Brionia compuesta.	13

Cataplasma de Cal.	13
Cataplasma de Cal vitriolada.	14
Cataplasma de Camuesas maduras.	22
Cataplasma de Carbon.	15
Cataplasma de Cerveza.	ibid.
Cataplasma de Cicuta.	ibid.
Cataplasma de Cominos.	16
Cataplasma de Dauco.	17
Cataplasma efervescente.	ibid.
Cataplasma farinacea.	18
Cataplasma farinacea compuesta.	19
Cataplasma de Gálbano compuesta.	20
Cataplasma de Kali acetado.	21
Cataplasma de Linaza.	ibid.
Cataplasma de Litargirio acetado.	22
Cataplasma de Mostaza.	26
Cataplasma de Natron vitriolado.	23
Cataplasma de raiz de Solano tube- roso ó Patata.	25
Cataplasma de Roble marino.	24
Cataplasma de Rosas.	26
Cataplasma de Vinagre.	12
Cáustico anticanceroso.	26
Cáustico opiado.	28
Cerato de Calomelános.	29
Cerato de Cantáridas.	ibid.

Cerato de Esperma de Ballena.	38
Cerato de Greda acetada compuesto.	30
Cerato de Litargirio.	33
Cerato de Litargirio acetado compuesto.	34
Cerato de Mercurio.	31
Cerato de Mercurio nitrado.	32
Cerato de Miel.	35
Cerato de Miel con Trementina.	36
Cerato de Piedra calaminar.	32
Cerato de Piedra calaminar con Mercurio.	33
Cerato de Xabon.	37
Cerato Rubio.	36
Cerusa acetada.	47
Colirio de Alumbre.	48
Colirio de Ammonia acetada.	ibid.
Colirio de Ammonia acetada alcanforado.	49
Colirio de Ammonia acetada con Cerusa.	50
Colirio de Ammonia acetada opiado.	ibid.
Colirio de Cerusa.	ibid.
Colirio de Cobre ammoniado.	51
Colirio de Cobre vitriolado alcanforado.	52
Co-	

Colirio de Litargirio acetado.	53
Colirio de Litargirio acetado alcanforado.	ibid.
Colirio de Mercurio muriado.	52
Colirio de Zink vitriolado.	54
Colirio de Zink vitriolado alcanforado.	ibid.
Colirio opiado.	53
Cocimiento de Astrágalo.	57
Cocimiento de Bardana.	58
Cocimiento de Cebada gomado.	59
Cocimiento de Dulcamara.	58
Cocimiento de Eléboro blanco.	59
Cocimiento de Lobelia.	60
Cocimiento de Mezerreón.	63
Cocimiento de Olmo.	67
Cocimiento de Roble.	64
Cocimiento de Saponaria.	65
Cocimiento de Zarzaparrilla.	ibid.
Cocimiento de Zarzaparrilla compuesto.	66
Cocimiento Lusitánico.	61
Cremor de Litargirio acetado.	56
Electricidad.	67
Electuario de Antimonio.	71
Electuario de Olibano ó Incienso.	72

Electuario de Quina cõn Natron.	71
Electuario de Sen compuesto.	73
Electuario de Trementina.	ibid.
Embrocacion de Alumbre.	74
Embrocacion de Ammõnia.	ibid.
Embrocacion de Ammõnia acetada alcanforada.	75
Embrocacion de Ammõnia acetada con Xabon.	76
Emplasto de Ammõnia.	ibid.
Emplasto de Ammoniaco con Cicuta.	78
Emplasto de Ammoniaco con Mer- curio.	79
Emplasto de Brionia compuesto.	ibid.
Emplasto de Cantáridas.	80
Emplasto de Cebolla albarrana com- puesto.	91
Emplasto de Cera compuesto.	81
Emplasto de Cerusa.	ibid.
Emplasto de Cominos.	82
Emplasto de Euforbio.	83
Emplasto de Euforbio compuesto.	ibid.
Emplasto de Lábdano compuesto.	84
Emplasto de Litargirio.	85
Emplasto de Litargirio compuesto.	86
Emplasto de Litargirio con Mercurio.	ibid.

Emplasto de Litargirio con Resina.	87
Emplasto de Litargirio de Borgoña.	85
Emplasto de Litargirio de Paracelso.	ibid.
Emplasto de Pez compuesto.	89
Emplasto de Resina con Alcanfor.	90
Emplasto de Xabon.	91
Emplasto opiado.	88
Espiritu alcanforado.	187
Espiritu de Ammónia succinado.	186
Esponja preparada.	187
Esponja quemada.	188
Fomento de Adormideras blancas.	95
Fomento de Agallas.	97
Fomento de Ammónia muriada alcanforada.	95
Fomento de Cicuta.	96
Fomento comun.	ibid.
Gargarismo de Alumbre.	98
Gargarismo de Mercurio muriado.	99
Gargarismo de Mirra.	ibid.
Gargarismo de Pelitre.	100
Gargarismo de Rosas.	ibid.
Infusion de hojas de Lauro real.	108
Infusion de Lino.	109
Infusion de Pimienta de la Cayena.	110
Inyeccion de Agallas.	117

Inyeccion de Alumbre.	111
Inyeccion de Ammónia acetada.	112
Inyeccion de Calómelanos.	113
Inyeccion de Cerusa compuesta.	ibid:
Inyeccion de Cobre acetado.	115
Inyeccion de Cobre ammoniado.	ibid.
Inyeccion de Cobre vitriolado.	ibid.
Inyeccion de Cobre vitriolado com- puesta.	116
Inyeccion de Copayva.	114
Inyeccion de Litargirio acetado.	119
Inyeccion de Mercurio.	117
Inyeccion de Mercurio muriado.	118
Inyeccion de Thé.	120
Inyeccion de Vino tinto.	121
Inyeccion de Zink vitriolado.	123
Inyeccion muriada.	119
Inyeccion oleosa.	120
Inyeccion opiada.	ibid.
Kali arsenicado.	124
Kali ayreado.	ibid.
Kali puro.	125
Lavativa de Aceyté con Opio.	93
Lavativa de Tabaco.	92
Lavativa de Trementina.	95
Lavativa oleosa.	93

Lavativa opiada.	94
Lavatorio de Alumbre.	140
Lavatorio de Ammónia acetada.	ibid.
Lavatorio de Ammónia muriada.	141
Lavatorio de Ammónia muriada con Vinagre.	ibid.
Lavatorio de Ammónia opiado.	142
Lavatorio de Kali alcanforado.	144
Lavatorio de Litargirio acetado.	142
Lavatorio de Litargirio acetado al- canforado.	143
Lavatorio de Mercurio muriado.	144
Lavatorio de Mirra.	145
Lavatorio de Zink vitriolado.	ibid.
Lavatorio espirituoso.	145
Lexía de Marte.	138
Licor de Cobre ammoniado.	137
Licor de Mercurio muriado.	138
Linimento de Alcanfor ammoniado.	130
Linimento de Alcanfor compuesto.	131
Linimento de Ammónia.	128
Linimento de Ammonia con Alcan- for.	ibid.
Linimento de Ammónia mas fuerte.	129
Linimento de Ammónia opiado.	ibid.
Linimento de Betun ammoniado.	130

Linimento de Cerusa con Xabon.	131
Linimento de Litargirio compuesto.	132
Linimento de Succino opiado.	136
Linimento de Túcía.	137
Linimento de Xibia.	135
Linimento de Zink vitriolado.	137
Linimento oleoso.	133
Linimento oleoso compuesto.	134
Mercurio acetado.	101
Mercurio calcinado.	102
Mercurio con Greda.	ibid.
Mercurio muriado.	103
Mercurio muriado mite.	105
Mercurio muriado mas fuerte.	104
Mercurio nitrado rubio.	105
Mercurio precipitado ceniciento.	ibid.
Mercurio sulfurado rubio.	107
Mercurio vitriolado.	108
Mezerreon acetado.	147
Miel de Borax.	146
Miel de Mercurio.	147
Miel de Mercurio compuesta.	148
Mixtura de Copayva con Incienso.	149
Mixtura de Mirra compuesta.	ibid.
Mucilago de Goma arábiga.	150
Mucilago de Simiente de Membrillo.	ibid.

Natron preparado.	151
Opio purificado.	155
Oximiel de Cardenillo.	ibid.
Pasta de Pimienta compuesta.	156
Píldoras de Calomelános.	157
Píldoras de Calomelános compuestas.	158
Píldoras de Calomelános con Anti- monio.	159
Píldoras de Cantáridas.	160
Píldoras de Cicuta.	ibid.
Píldoras de Cobre vitriolado.	162
Píldoras de Hierro ammoniacal.	163
Píldoras de Mercurio.	164
Píldoras de Mercurio acetado.	167
Píldoras de Mercurio calcinado.	168
Píldoras de Mercurio precipitado ce- niciente.	ibid.
Píldoras de Mercurio vitriolado.	169
Píldoras de Opio alcanforadas.	ibid.
Píldoras de Opio compuestas.	170
Píldoras de Trementina con Rui- barbo.	171
Píldoras de Zink vitrioladas.	172
Plata nitrada.	6
Polvos de Alumbre compuestos.	173
Polvos de Cardenillo.	172

Polvos de Cardenillo con Calome- lános.	173
Polvos de Colombo.	174
Polvos de Hípecacuana compuestos.	175
Polvos de Mercurio vitriolado com- puestos.	ibid.
Polvos de Nitro compuestos.	176
Polvos de Piedra calaminar con Mirra.	ibid.
Polvos de Quina con Mirra.	174
Polvos de Ruibarbo.	177
Polvos de Ruibarbo compuestos.	178
Polvos de Sabina compuestos.	ibid.
Quina.	55
Semicupio de Cicuta.	179
Solucion de Arsénico.	181
Solucion de Hierro vitriolado.	183
Solucion de la Magnesia vitriolada con el Antimonio.	184
Solucion de Mercurio muriado.	183
Solucion de Natron muriado.	185
Solucion de Plata nitrada.	180
Solucion de Xabon.	185
Tierra pesada muriada.	191
Tintura de Cantáridas.	195
Tintura de Gutagamba ammoniada.	197
Tintura de Hierro muriado.	196

Tintura de Menjuí compuesta.	193
Tintura de Mirra.	198
Tintura de Opio.	ibid.
Trociscos de Esponja quemada.	199
Vidrio preparado.	204
Vinagre.	pág. 1
Vino de Antimonio compuesto.	202
Vino de Antimonio opiado.	203
Vino de Opio.	204
Ungüento de Acido vitriólico.	205
Ungüento de Agallas alcanforado.	212
Ungüento de Azufre.	225
Ungüento de Cera.	207
Ungüento de la Cal blanca del Mercurio.	206
Ungüento de Cera con Vinagre.	207
Ungüento de Cera con Mercurio.	208
Ungüento de Cicuta.	209
Ungüento de Dedalera.	210
Ungüento de Eléboro blanco.	212
Ungüento de Goma de Limon compuesto.	210
Ungüento de Goma de Limon con Cardenillo.	211
Ungüento de Litargirio acetado.	217
Ungüento de Litargirio compuesto.	218

Ungüento de Litargirio con Vinagre.	219
Ungüento de Mercurio.	213
Ungüento de Mercurio alcanforado.	214
Ungüento de Mercurio muriado.	215
Ungüento de Mercurio nitrado.	ibid.
Ungüento de Mercurio nitrado rubio.	216
Ungüento de Pez seca.	221
Ungüento de Pez con Azufre.	223
Ungüento de Resina amarilla.	224
Ungüento de Resina compuesto.	ibid.
Ungüento de Túcía.	226
Ungüento de Zink.	ibid.
Ungüento oftálmico.	219
Uva Ursi.	227
Xarabe de Mercurio.	190
Xarabe de Zarzaparrilla compuesto.	ibid.
Xabon de Trementina.	179
Zumo de Aconito inspisado.	188
Zumo de Cicuta inspisado.	189
Zumo de Veleño inspisado.	ibid.

ERRATA.

Pág. 186 Espiritu de Cuerno de Cier-
vo succinado, *lease* Xaboncillo de Ammo-
niaco succinado ó *Agua de luz*.

FIN.



